

**CAGIVA**

## **Ala verde 250/350**

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO  
PARTS CATALOG  
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE  
ERSATZTEILKATALOG

[www.pw.it](http://www.pw.it)

## INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

### Tavola - Drawing Table - Bild

- 1 Attrezzi di assistenza - Service tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung
- 2 Testa cilindro-cilindro-pistone-manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston, vilebrequin - Zylinderkopf, Zylinder, Kolben, Kurberwelle.
- 3 Basamento -Crankcase assembly -Carter moteur - Kurbelgehäuse
- 4 Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvercles carter - Gehäusedeckel
- 5 Avviamento - Kick starter - Demarrage - Anlasser
- 6 Trasmissione primaria, Frizione - Primary drive, Clutch - Transmission primaire, Embrayage - Erster antrieb, Kupplung.
- 6A Trasmissione primaria, Frizione - Primary drive, Clutch - Transmission primaire, Embrayage - Erster antrieb, Kupplung.
- 7 Cambio velocità - Gear box - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 8 Comando cambio velocità - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 9 Lubrificazione motore - Engine lubrication - Lubrification moteur - Motorschmierung
- 10 Parte elettrica - Ignition system - Parties électriques - Elektrischen teile
- 11 Carburatore -Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 12 Aspirazione e filtro aria - Air box and filter - Aspiration et filtre - Ansaugen und filter
- 13 Telaio - Frame assembly - Châssis - Rahmen
- 14 Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV. - Teleskopgabel
- 15 Forcellone, sospensione posteriore e portapacchi - Swing arm, rear suspension and parcel rack - Fourche et suspension AR. et porte-bagage - Gabel, HintAufhängung und Pachträger
- 16 Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes - Lenker und Steverorgane
- 17 Comando freno posteriore - Rear brake control - Commande frein AR - Hint Bremse
- 18 Carenature, parafanghi, sella - Fenders, chain guard and seat - Carenature, garde, boues et siege - Verkleidung, Koftlügel und sattel
- 19 Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 20 Scarico - Exhaust system - Tuyau d'echappement - Auspuffrohr
- 21 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorderrad
- 22 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 23 Strumenti - Instruments - Instruments - Instrumente
- 24 Parti impianto elettrico - Electrical components - Parties installations électrique - Teile der elektrischen anlage
- 25 Proiettore, portarga, luci di direzione - Head lamp assy, number pl.holder, blinking lights - Projecteur, porte plaque, feux de direction - Scheinwerfer, Kennezeichen halter, Richtungsweiserlampen
- 26 Attrezzi, parabrezza, paragambe, Kit serbatoio carburante. - Tools, windseereem, Legs shelter, Kit gasoline tank. -Outils, pare-brise, pare jambes, kit reservoir carburant. - Werkzeug, Windschtscheibe, Bein Schützer, Kraftstoffbehälter.



## INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO dei motocicli **Ala verde 250/350**.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

## GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for **Ala verde 250/350**.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

## INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclettes **Ala verde 250/350**.

Pour toute commande, indiquer toujours et soulements:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ER-SATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad **Ala verde 250/350**

- 1) den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben;
- 2) die Farbe für die lackierten Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrads.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrads und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

△ **Ala verde 250/350**

□ **Ala verde 250**

• **Ala verde 350**

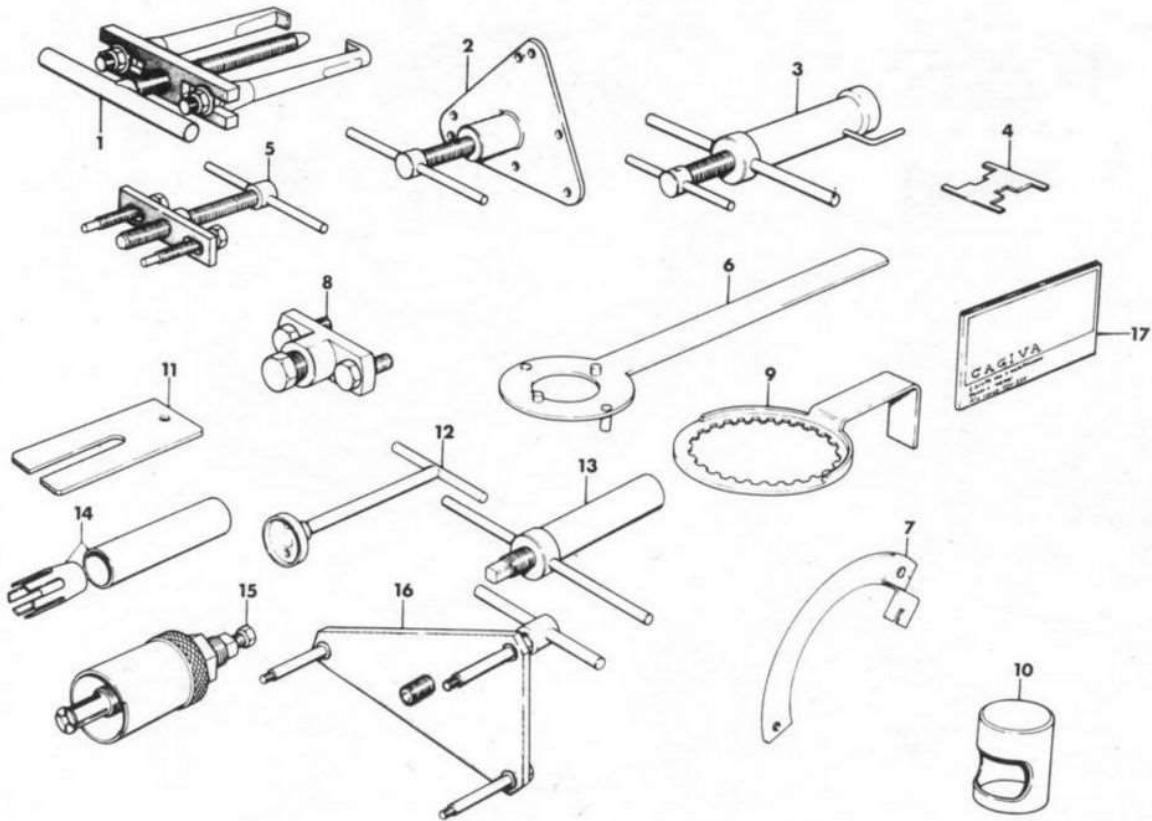
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland  
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer  
F : Francia, France, France, Frankreich  
I : Italia, Italy, Italie, Italien  
USA : Stati Uniti d'America, United States of America,  
Etats Unis d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika

I Numeri di matricola iniziali dei motocicli Ala verde 250/350, cui questo catalogo si riferisce, sono rispettivamente 7T 068852 e 8F 063559.  
Initial part numbers of the motorcycles Ala verde 250/350, to which this catalog is referred, are 7T 068852 and 8F 063559 respectively.  
Les premiers nombres de matricule des motocyclettes Ala verde 250/350, aux quels ce catalogue se réfère, sont respectivement 7T 068852 et 8F 063559.

Die nummer der Anfangsmatrikel von Motorrad Ala verde 250/350, Warany sich Dieser Katalog bezieht, sind 7T 068852 und 8F 063559.

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso  
All data are subject to modification without prior notice  
Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.  
Änderungen Vorbehalten.

Emesso: Luglio 1983  
Issued: July 1983  
Imprimé: Juillet 1983  
Herausgegeben: Juli 1983

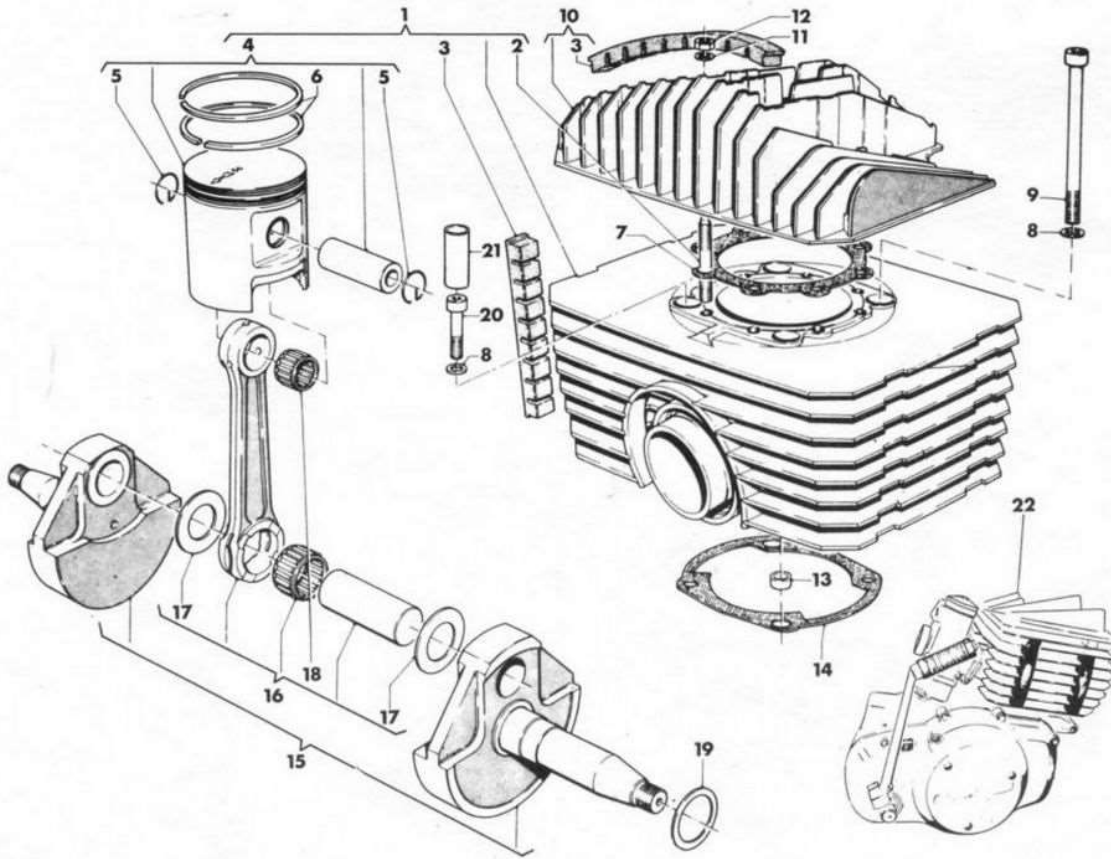


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSESS July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	YA 1005	Estrattore universale	Two jaw puller	Extracteur universel	Universalauszieher	1	
Δ	2	YA 2268	Attrezzo per separaz. semicarterm e albero mot.	Crankcase splitting tool	Outil pour démontage democarterm/vilebrequin	Werkzeug um Halbgeh. Kurbelwelle auszub.	1	
Δ	3	YA 2294	Attrezzo per montaggio albero motore nel semicarterm destro	Installing tool, crankshaft, shaft, right	Outil pour montage vilebrequin dans le democarterm D	Werkzeug um Kubelw. ins rechts Halbgehäuse zu montieren	1	
Δ	4	YA 2269	Dima controllo galleg.	Carburetor float gage	Gabarit contrôle flott.	Schablone für Schwim.	1	
Δ	5	YA 2073	Estrattore mozzo friz.	Clutch hub puller	Extracteur moyeu embr.	Kupplungsnaheausz.	1	
Δ	6	35593	Chiave di fermo volano	Rotor holding tool	Clé de blocage volant	Halteschlüssel für Schw.	1	
Δ	7	YA 2290	Piastra contr. anticipo accensione	Ignition timing setting tool	Plaque réglage avance	Anzeigeplatte für Zündverstellung	1	
Δ	8	36139	Estrattore per volano	Rotor puller	Extracteur pour volant	Auszieher für Schw.	1	
Δ	9	YA 2276	Chiave di fermo mozzo portadischi frizione	Clutch hub holding tool	Clé de blocage moyeu porte-disques embr.	Halteschlüssel für Kupplungscheiben	1	
Δ	10	YA 2261	Bussola per smontaggio/ montaggio dischi friz.	Clutch disassembly tool	Douille pour démont. montage disques embr.	Busche für Kupplungs- scheiben	1	
Δ	11	YA 2263	Forcella ferma biella	Connect. rod hold. tool	Fourche pour bielle	Gabelstück für Pleuels	1	
Δ	12	YA 2188	Attrezzo prova albero com. forcelle cambio	Shifter cam, operator	Outil pour essai arbre comm. fourche B.V.	Werkzeug für Aus- probierung der gabel- steuerwelle	1	
Δ	13	YA 2267	Attrezzo per montaggio albero primario sul carter destro	Installing tool, crank- shaft, right	Outil pour montage arbre primaire sur le carter D	Werkzeug für Abtrieb- wellemontage ins rechtes Halbgehäuse	1	
Δ	14	YA 2264	Bussole per montaggio anelli di spallamento ingr. sul secondario	Transmission assy. tool	Douilles pour montage rondelles d'épaulement sur arbres II	Büchse für Anlaufscheibe der GetriebeWellen	1	
Δ	14	YA 2292	Bussole per montaggio anelli di spallamento ingr. sul sec. e primario	Transmission assy. tool	Douilles pour montage rondelles d'épaulement sur arbres II et I	Büchse für Anlaufscheibe der GetriebeWellen	1	
Δ	15	YA 2293	Estrattore cuscinetto 15x42x13 dal carter sx.	Bearing puller, mainshaft, 15x42x13 left	Extracteur roulement 15x42x13 du carter G	Auszieher des Lagers 15x42x13 des link. G.	1	
Δ	16	YA 2275	Attrezzo per estrazione anello elastico dalla campana frizione	Clutch disassembly tool	Outil pour extraction jonc d'arrêt du carter d'embrayage	Auszieher für Sicherungsring des Kupplungsgehäuse	1	
Δ	17	39376	Libretto uso e manut.	Owner's manual	Manuel d'entretien	Betriebsanleitung	1	

www.rpw.it

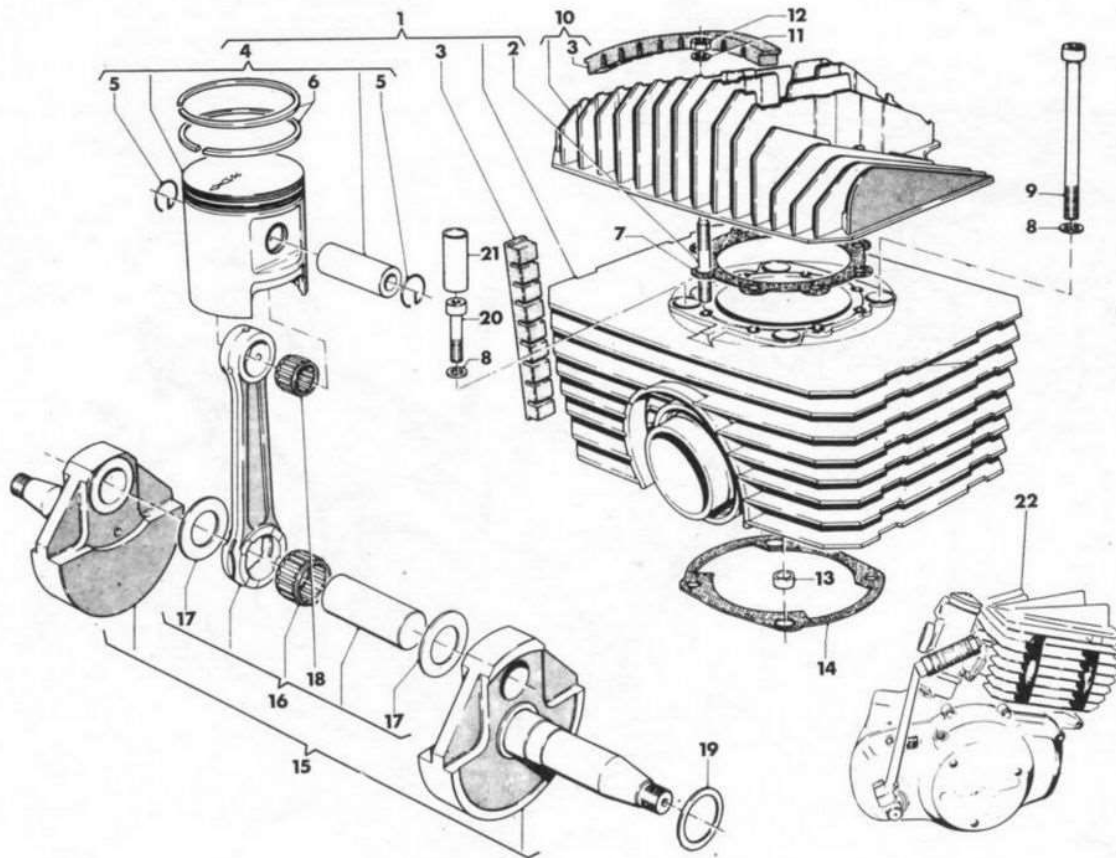




Note	Index	Code N.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty	Validity
Notes	No.	Nr. Code					O.ty	Validità
Notes	Pos.	N. Cod.					O.te	Validität
Marke	N.	Code Nr.					M.ge	Gültig
<input type="checkbox"/>	1	32277	Cilindro compl. di pistone	Cylinder piston assy	Cylindre et piston compl.	Zylinder und Kolben Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>		32278	Cilindro compl. di pist. (F)	Cylinder piston assy (F)	Cylindre et pist. compl. (F)	Zylinder und Kolben Kpl. (F)	1	
<input type="checkbox"/>		34504	Cilindro compl. di pistone	Cylinder piston assy	Cylindre et piston compl.	Zylinder und Kolben Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>	2	17843	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	4	
<input type="checkbox"/>		29236	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	8	
<input type="checkbox"/>	3	23424	Pettine irrig. alette	Rubber plug	Peigne pour ailette	Flügelscheibenkamm	4	
<input type="checkbox"/>		24903	Pettine irrig. alette	Rubber plug	Peigne pour ailette	Flügelscheibenkamm	4	
<input type="checkbox"/>	4		Pistone compl. colore	Piston assy colour	Piston compl. couleur	Kolben Kpl. couleur	1	
<input type="checkbox"/>		32273/1	Blu $\varnothing 71,96 + 71,97$	Blue $\varnothing 71,96 + 71,97$	Bleu $\varnothing 71,96 + 71,97$	Bleu $\varnothing 71,96 + 71,97$	1	
<input type="checkbox"/>		32273/2	Rosa $\varnothing 71,97 + 71,98$	Pink $\varnothing 71,97 + 71,98$	Rose $\varnothing 71,97 + 71,98$	Rose $\varnothing 71,97 + 71,98$	1	
<input type="checkbox"/>		32273/3	Verde $\varnothing 71,98 + 71,99$	Green $\varnothing 71,98 + 71,99$	Vert $\varnothing 71,98 + 71,99$	Grün $\varnothing 71,98 + 71,99$	1	
<input type="checkbox"/>		32273/4	Giallo $\varnothing 71,99 + 72,00$	Yellow $\varnothing 71,99 + 72,00$	Jaune $\varnothing 71,99 + 72,00$	Gelb $\varnothing 71,99 + 72,00$	1	
<input type="checkbox"/>			Pistone compl. colore	Piston assy colour	Piston compl. couleur	Kolben Kpl. couleur	1	
<input type="checkbox"/>		34501/1	Blu $\varnothing 79,95 + 79,96$	Blue $\varnothing 79,95 + 79,96$	Bleu $\varnothing 79,95 + 79,96$	Bleu $\varnothing 79,95 + 79,96$	1	
<input type="checkbox"/>		34501/2	Rosa $\varnothing 79,96 + 79,97$	Pink $\varnothing 79,96 + 79,97$	Rose $\varnothing 79,96 + 79,97$	Rose $\varnothing 79,96 + 79,97$	1	
<input type="checkbox"/>		34501/3	Verde $\varnothing 79,97 + 79,98$	Green $\varnothing 79,97 + 79,98$	Vert $\varnothing 79,97 + 79,98$	Grün $\varnothing 79,97 + 79,98$	1	
<input type="checkbox"/>		34501/4	Giallo $\varnothing 79,98 + 79,99$	Yellow $\varnothing 79,98 + 79,99$	Jaune $\varnothing 79,98 + 79,99$	Gelb $\varnothing 79,98 + 79,99$	1	
<input type="checkbox"/>	5	7681	Anello d'arresto	Lock ring	Bague d'arrêt	Federring	2	
<input type="checkbox"/>		24793	Anello d'arresto	Lock ring	Bague d'arrêt	Federring	2	
<input type="checkbox"/>	6	32276	Coppia segmenti	Set of piston rings	Couple de segments	Ringpaar	1	
<input type="checkbox"/>		31152	Coppia segmenti	Set of piston rings	Couple de segments	Ringpaar	1	
<input type="checkbox"/>	7	19785	Guarnizione, sp. 1 mm	Gasket, thick 1 mm	Joint épais. 1 mm	Dichtung, St. 1 mm	1	
<input type="checkbox"/>		24797/7	Guarnizione, sp. 0,7 mm	Gasket, thick 0,7 mm	Joint épais. 0,7 mm	Dichtung, St. 0,7 mm	1	
<input type="checkbox"/>	8	23374	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
<input type="checkbox"/>	9	N2599-G22	Vite fiss. cilindro	Screw	Vis	Schraube	2	
<input type="checkbox"/>	10	32648	Testa completa	Head assy	Culasse compl.	Kopf Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>		24794	Testa completa	Head assy	Culasse compl.	Kopf Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>	11	11276	Rosetta per dado fiss. testa e cil.	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
<input type="checkbox"/>		17811	Rosetta per dado fiss. testa	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
<input type="checkbox"/>	12	N15008-G22	Dado fiss. testa	Nut	Ecrou	Mutter	8	
<input type="checkbox"/>	13	27583	Bussola	Dowel bushing	Douille	Buchse	2	
<input type="checkbox"/>	14	31974	Guarnizione sp. 0,5 mm	Gasket th. 0,5 mm	Joint ép. 0,5 mm	Dichtung St. 0,5 mm	1	
<input type="checkbox"/>		24796	Guarnizione sp. 0,5 mm	Gasket th. 0,5 mm	Joint ép. 0,5 mm	Dichtung St. 0,5 mm	1	
<input type="checkbox"/>	15	31330	Albero motore compl.	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>		31452	Albero motore compl. (F)	Crankshaft assy (F)	Vilebrequin com. (F)	Kurbelwelle Kpl. (F)	1	
<input type="checkbox"/>		26919	Albero mot. compl.	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME July '83 - PAGE IUSSESS July '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

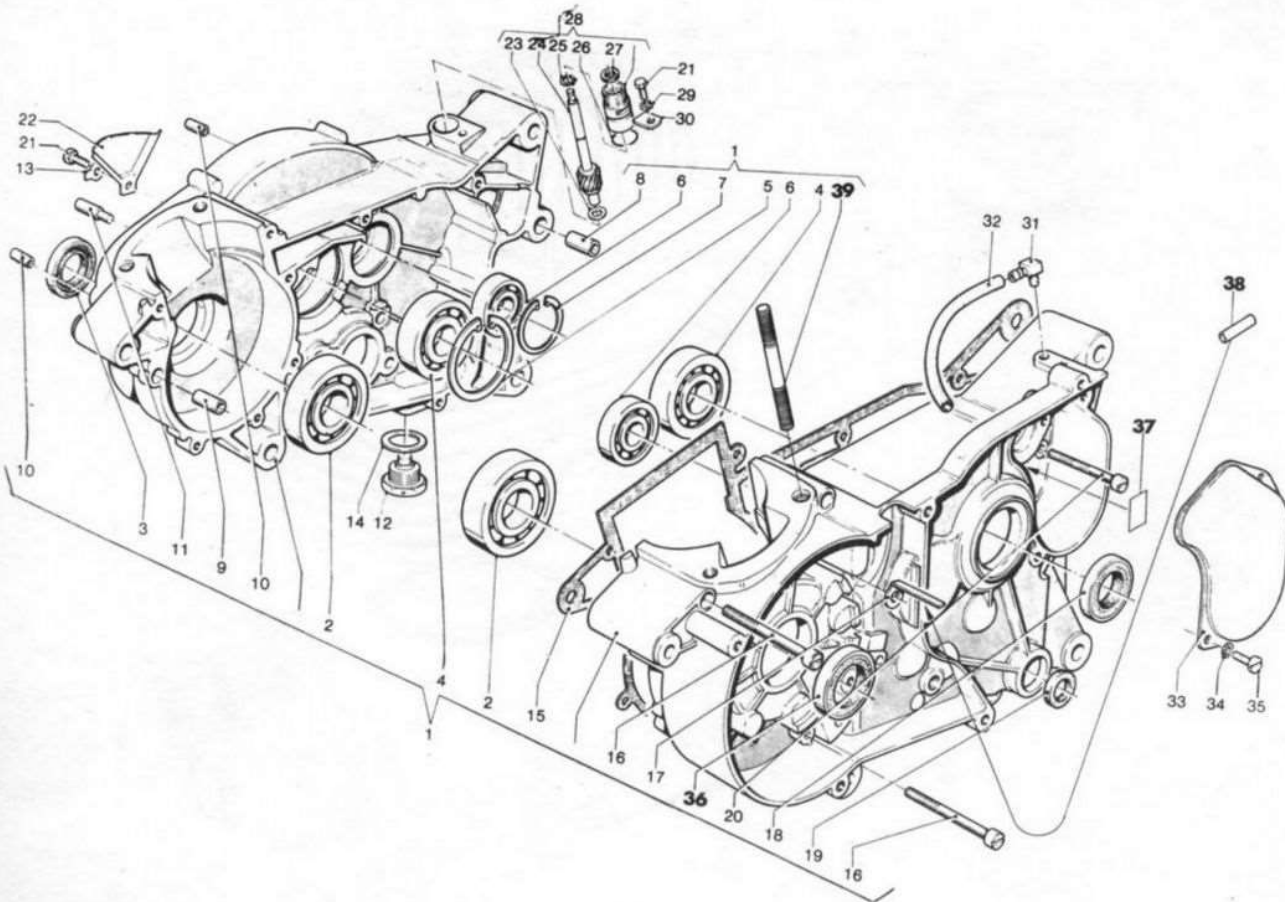




N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
<input type="checkbox"/>	16	31331	Biella motore compl.	Connecting rod assy	Bielle moteur compl.	Pleuelstange Kpl.	1	
•		29689	Biella motore compl.	Connecting rod assy	Bielle moteur compl.	Pleuelstange Kpl.	1	
<input type="checkbox"/>	17	32231	Rondella di ras.	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
•		24782	Rondella di ras.	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
<input type="checkbox"/>	18	17826	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	1	
•		28851	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	1	
Δ	19		Rondella di ras. spess.:	Washer thick:	Rondelle épaisseur:	Scheibe St:	1	
		10350/20	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm		
		10350/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
		10350/40	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm		
		10350/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
		10350/60	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm		
		10350/70	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm		
		10350/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
		10350/90	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm		
		10350/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm		
		10350/110	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm		
•	20	N2591-G22	Vite fiss. cil.	Screw	Vis	Schraube	2	
•	21	29716	Tubo protezione	Guard pipe	Tuyau de protection	Schutzrohr	2	
<input type="checkbox"/>	22	31450	Motore completo di carburatore e candela	Engine with carburetor and spark plug	Moteur complet avec carburateur et bougie	Motor mit Vergasser und Spule	1	
<input type="checkbox"/>		33299	Motore completo di carburatore e candela (F)	Engine with carburetor and spark plug (F)	Moteur complet avec carburateur et bougie (F)	Motor mit Vergasser und Spule (F)	1	
•		27920	Motore completo di carburatore e candela	Engine with carburetor and spark plug	Moteur complet avec carburateur et bougie	Motor mit Vergasser und Spule	1	
<input type="checkbox"/>	-	33482	Kit guarnizioni ed anelli di tenuta motore	Rings and seal set	Série de joints ed segments	Satz kolbenringe dichtung	1	
•	-	31389	Kit guarnizioni ed anelli di tenuta motore	Rings and seal set	Série de joints et segments	Satz kolbenringe dichtung	1	

www.rpw.it

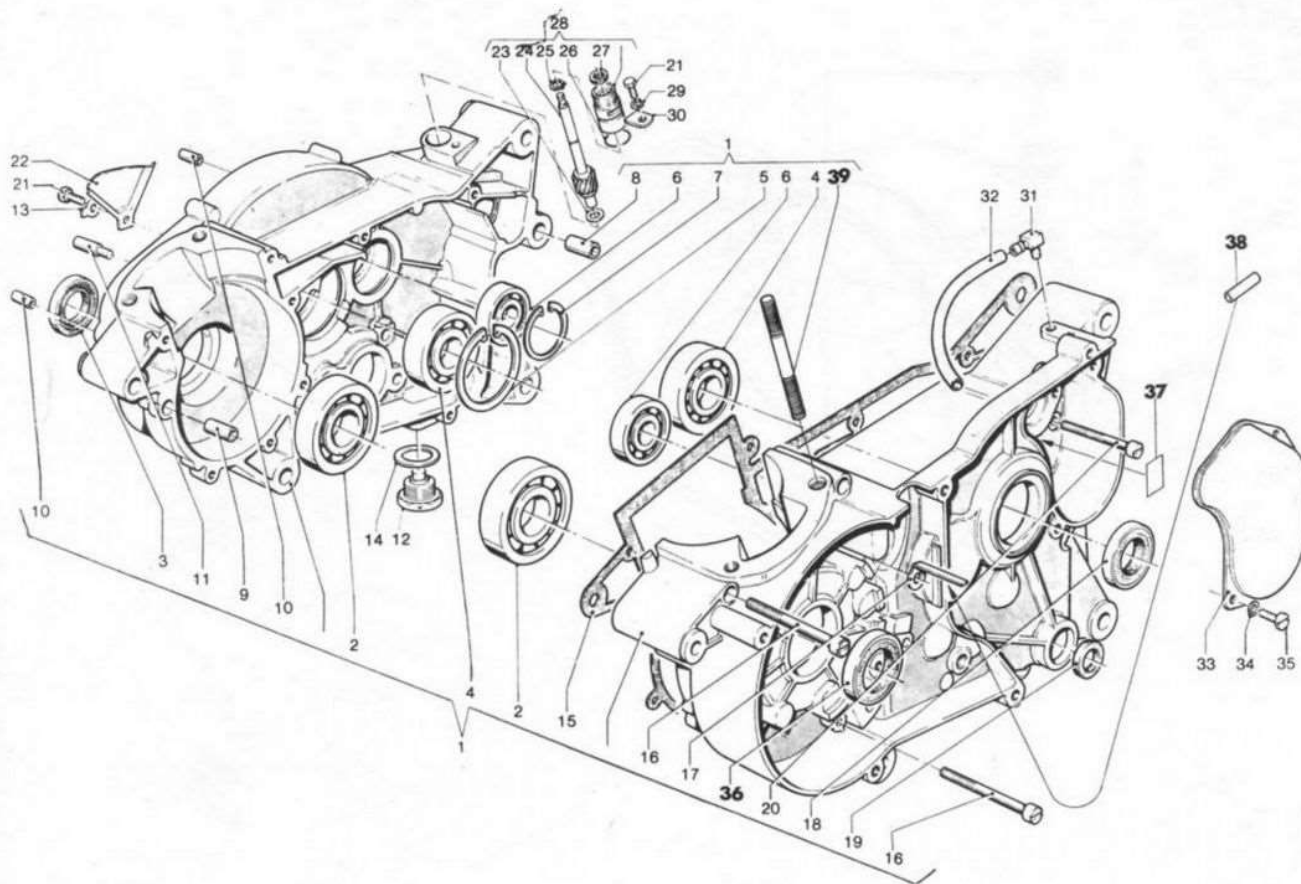


Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
□	1	31357	Carter accoppiati, compl. di prigionieri	Crankcase assy. cplt. with bearings	Carters assemblés, com.	Kutbelgehäuse, kpl	1	
•		24800	Carter accoppiati, compl.	Crankcase assy. cplt. with bearings	Carters assemblés, com.	Kutbelgehäuse, kpl	1	
Δ	2	16794	Cuscinetto	Bearing, crankshaft	Roulement	Lager	2	
Δ	3	26210	Anello di tenuta	Seal, crankshaft	Bague d'énchéité	Dichtring	1	
Δ	4	17853	Cuscinetto	Bearing, trasmission	Roulement	Lager	2	
Δ	5	N21295-G0	Anello elastico	Lock ring	Jonc d'arrêt	Drahtsprengring	1	
Δ	6	19768	Cuscinetto	Bearing, trasmission	Roulement	Lager	2	
Δ	7	N21270-G0	Anello elastico	Lock ring	Jonc d'arrêt	Drahtsprengring	1	
Δ	8	10419	Bussola di riferimento	Dowel bushing, rear	Douille	Busche	1	
Δ	9	33687	Bussola di riferimento	Dowel bushing, right	Douille	Busche	1	
Δ	10	7719	Bussola di riferimento	Dowel bushing, right	Douille	Busche	2	
Δ	11	19574	Piolo reazione molla selettore	Pin, pawl carrier return spring	Cliquet	Stift	1	
Δ	12	11524	Tappo magnetico	Drain plug, trasmission	Bouchon	Verschlusssschraube	1	
Δ	13	8146	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	1	
Δ	14	6725/3	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	1	
□	15	26953	Guarnizione	Gasket, crankc. center	Joint	Dichtung	1	
•		24861	Guarnizione	Gasket, crankc. center	Joint	Dichtung	1	
Δ	16	N2948-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	11	
Δ	17	24319	Piastrina	Guide, altern. cables output	Plaquette	Platte	1	
Δ	18	22959	Anello di tenuta	Oil seal, trasmission	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	19	22946	Anello di tenuta	Oil seal, shiffter shaft	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	20	N2944-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	21	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	22	19622	Piastrina	Plate, oiler	Plaquette	Platte	1	
Δ	23	19176	Rosetta di rasamento	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	24	27313	Pignone completo	Pinion gear	Pignon	Ritzel	1	
Δ	25	23670	Anello elastico	Lock ring	Jonc d'arrêt	Drahtsprengring	1	
Δ	26	23116	Anello di tenuta	«O» ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	27	19177	Anello di tenuta	Oil seal	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	28	27312	Assieme rinvio contagiri	Rev. counter transmiss.	Renvoi compte-tours c.	Vorgelegedrehzahlm. K.	1	
Δ	29	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
Δ	30	23634	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
Δ	31	19620	Raccordo sfiato	Breather union	Raccord de reniflard	Entlüftrohrverbin	1	
Δ	32	19621	Tubetto sfiato	Breather tube	Tuyau de reniflard	Entlüftschlauch	1	
Δ	33	22903	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	

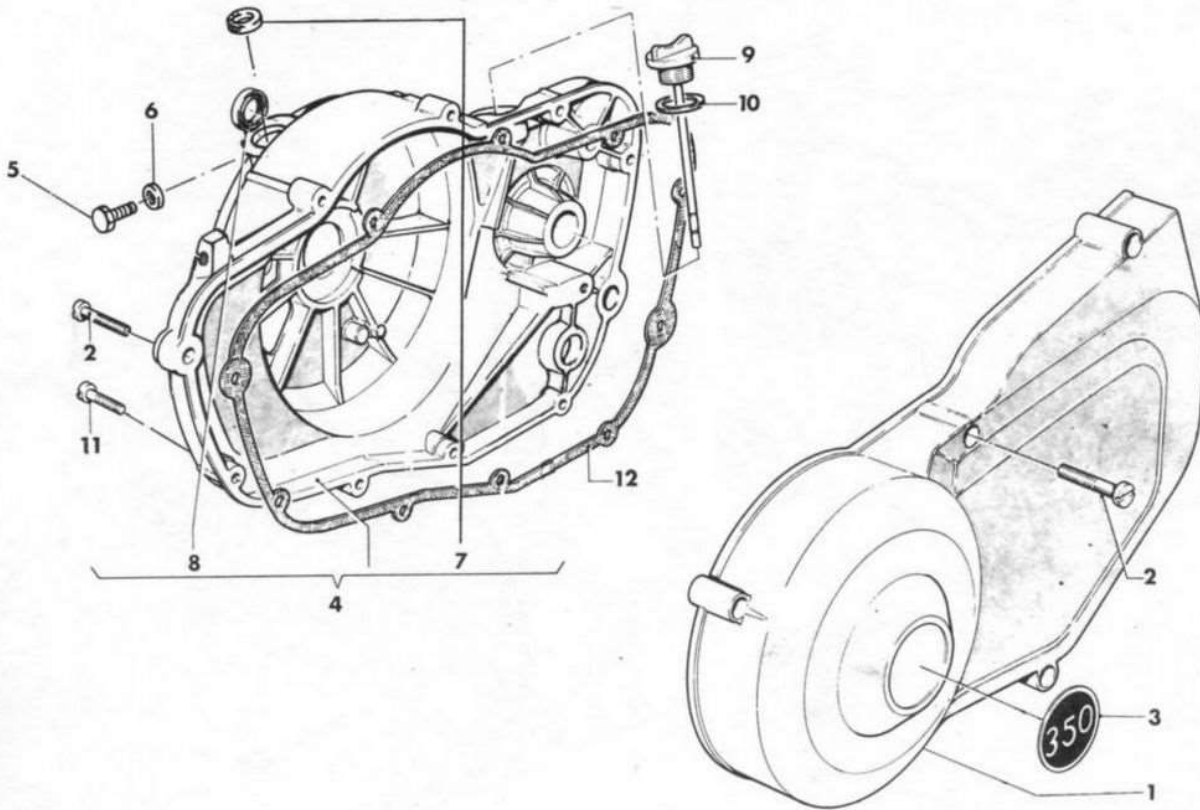
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 38377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83







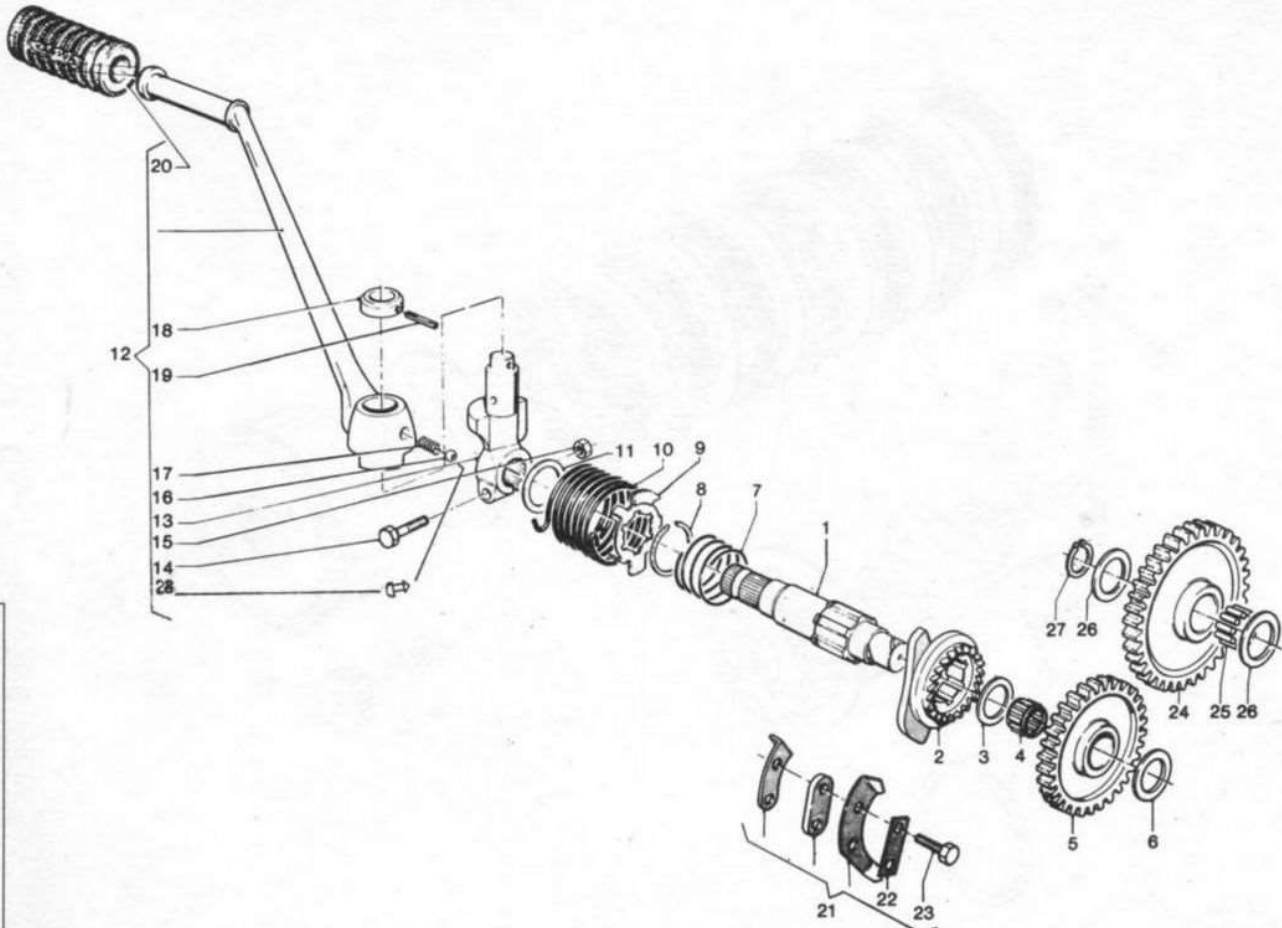
Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	34	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	35	N2898-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	36	30728	Anello di tenuta	Seal, crankshaft	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	37	30752	Autoadesivo per mont. tubaz. pompa	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
Δ	38	35476	Tubetto protezione cavi volano	Alternator cables guard pipe	Tuyau protection câbles volant	Schutzrohr Schwungradkabel	1	
□	39	29236	Prigioniero fiss. cilindro	Cylinder stud bolt	Goujon	Stiftschraube	4	



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. ta Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	22872	Coperchio sx	Crankcase cover, left	Couvercle G	Deckel L.	1	
Δ		33406	Coperchio sx (D)	Crankcase cover, left (D)	Couvercle G (D)	Deckel, L. (D)	1	
Δ	2	N2940-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
□	3	28500	Decalcomania	Transfer	Décalcomanie	Abziehbild	1	
•		28300	Decalcomania	Transfer	Décalcomanie	Abziehbild	1	
Δ	4	34973	Assieme coperchio dx	Crankcase cover, right	Assemble couvercle D	Deckel, kpl. R.	1	
Δ	5	31388	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	6	N15580	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtungscheibe	1	
Δ	7	22946	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	8	27022	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	9	19623	Tappo olio	Filler plug	Bouchon huile	Ölsverschluss	1	
Δ	10	27960	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtungscheibe	1	
Δ	11	N2936-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
Δ	12	19583	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA LUGLIO '83 - PAGE ISSUED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	28362	Albero avviamento	Starter crankshaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
Δ	2	27659	Manicotto	Ratchet starter	Manchon	Muffe	1	
Δ	3	10904/10	Rosetta rasamento	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	4	22372	Gabbia a rullini	Needle roller bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	1	
Δ	5	29617	Ingranaggio con cricc. Z=28	Ratchet gear Z=28	Engrenage Z=28	Zahnrad Z=28	1	
Δ	6	10485/8	Rosetta di rasamento	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	7	27645	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	8	26177	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	9	27660	Disco di trasciamento	Disc	Discque	Scheibe	1	
Δ	10	27661	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	11	7989/10	Rosetta di rasamento	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	12	28359	Leva completa	Starter crank, assy	Levier complet	Hebel, kpl.	1	
Δ	13	28361	Morsetto	Clamp, starter crank	Eton	Klamme	1	
Δ	14	N1146-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	15	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	16	N21507	Sfera 1/4"	Ball, starter crank 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
Δ	17	23073	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	18	26337	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	19	N55035-G2	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Zapfen	1	
Δ	20	26338	Manicotto	Rubber, starter pedal	Manchon	Gummimuffe	1	
Δ	21	26196	Assieme piastine di fine corsa	Plate realese	Kit de plaquettes	Plattensatz	1	
Δ	22	20474	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaquette d'arrêt	Sicherungsplatte	1	
Δ	23	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	24	29616	Ingranaggio di rinvio Z=29	Idle gear Z=29	Engrenage de renvoi Z=29	Zahnradvorlege Z=29	1	
Δ	25	22375	Gabbia a rullini	Needle roller bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	1	
Δ	26	4881/80	Rosetta di rasamento	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
Δ	27	N21204-G0	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sperring	1	
Δ	28	33777	Tappo	Plug	Bouchon	Stöpsel	1	





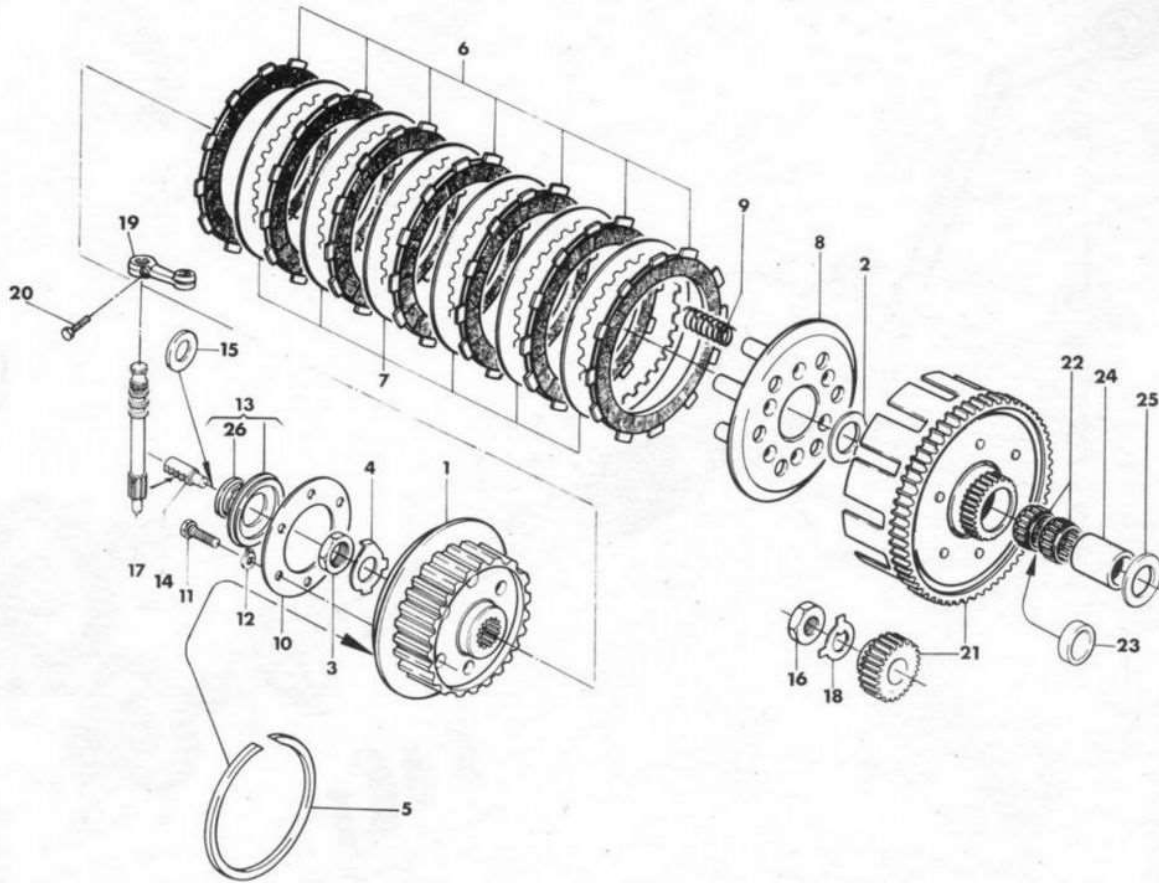
TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE  
 PRIMARY DRIVE, CLUTCH  
 TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE  
 ERSTER ANTRIEB, KUPPLUNG

\*

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

6

Ala verde 250/350



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	31997	Mozzo portadischi	Clutch hub assy	Moyeu porte-disques	Scheibenhaltarnabe	1	
Δ	2	28461	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	3	3170	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	4	29089	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	1	
Δ	5	36346	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	6	26220	Disco conduttore	Drive plate	Disque conducteur	Belagscheibe	7	
Δ	7	34964	Disco condotto	Driven plate	Disque intérieur	Stahlscheibe	6	
Δ	8	32000	Piastra spingidischi	Clutch releasing disc	Plaque de pression	Druckplatte	1	
Δ	9	36342	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
Δ	10	34965	Piastra disinnesto	Clutch release plate	Plaque débrayage	Auskupplungsplatte	1	
Δ	11	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
Δ	12	19640	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	6	
Δ	13	37722	Piattello disinnesto compl.	Clutch release disc assy	Plat débrayage	Auskupplungscheibe	1	
Δ	14	37720	Cremaigliera	Rack	Cremaillere	Zahnstange	1	
Δ	15	38270	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	16	31455	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	17	36343	Albero com. cremaigliera	Rack shaft	Arbre comm. crémaillere	Wellezahnstange	1	
Δ	18	3171	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	11	
Δ	19	34968	Leva com. albero	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	20	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	21	34969**	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary drive gear	Engrenages pour transmission primaire	Antriebzahnräder	1	
		35509**	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary drive gear	Engrenages pour transmission primaire	Antriebzahnräder	1	
		38243**	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary drive gear	Engrenages pour transmission primaire	Antriebzahnräder	1	
Δ	22	21744	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkagig	2	
Δ	23	27740	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	24	27739	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	25	27733	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	26	33717	Cuscinetto radiale rigido	Bearing	Roulement	Lager	1	

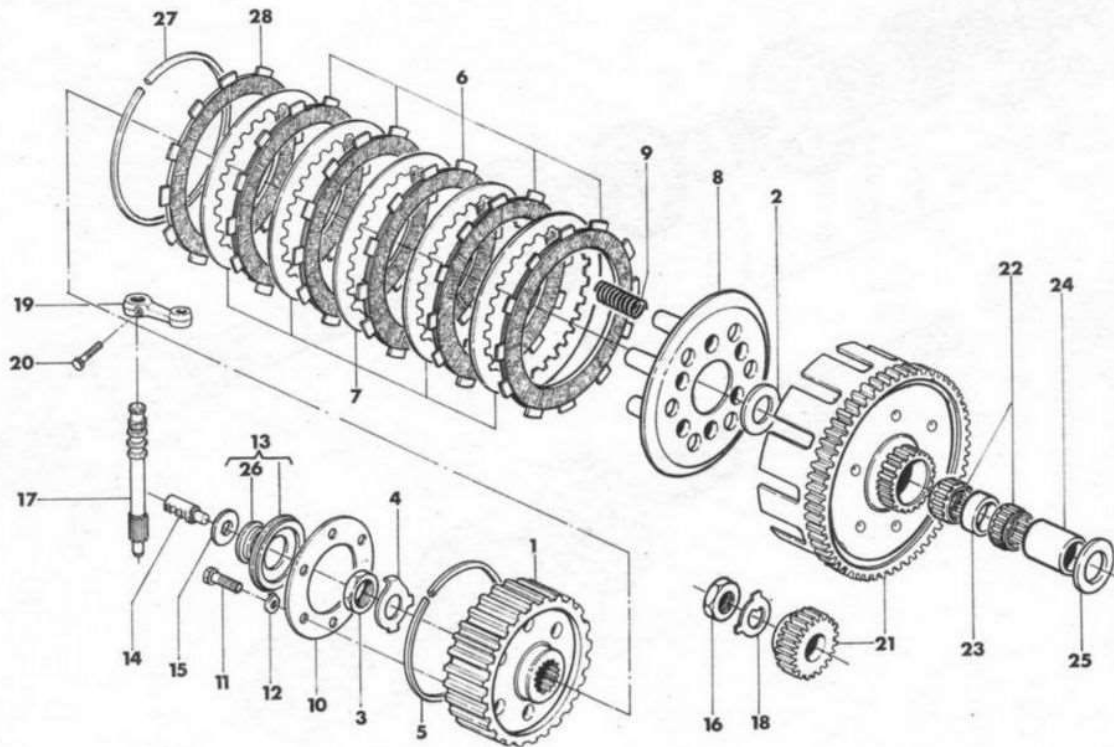
\*\* In alternativa - In alternative - En alternative - Abwechselnd

\* Ala verde 250 Fino alla matricola 7T 069700  
 Ala verde 250 Until 7T 069700 V.I.N.  
 Ala verde 250 Jusqu'au 7T 069700  
 Ala verde 250 Bis Zu 7T 069700

\* Ala verde 350 Fino alla matricola 8F 064058  
 Ala verde 350 Until 8F 064058 V.I.N.  
 Ala verde 350 Jusqu'au 8F 064058  
 Ala verde Bis Zu 8F 064058

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fw.it



N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

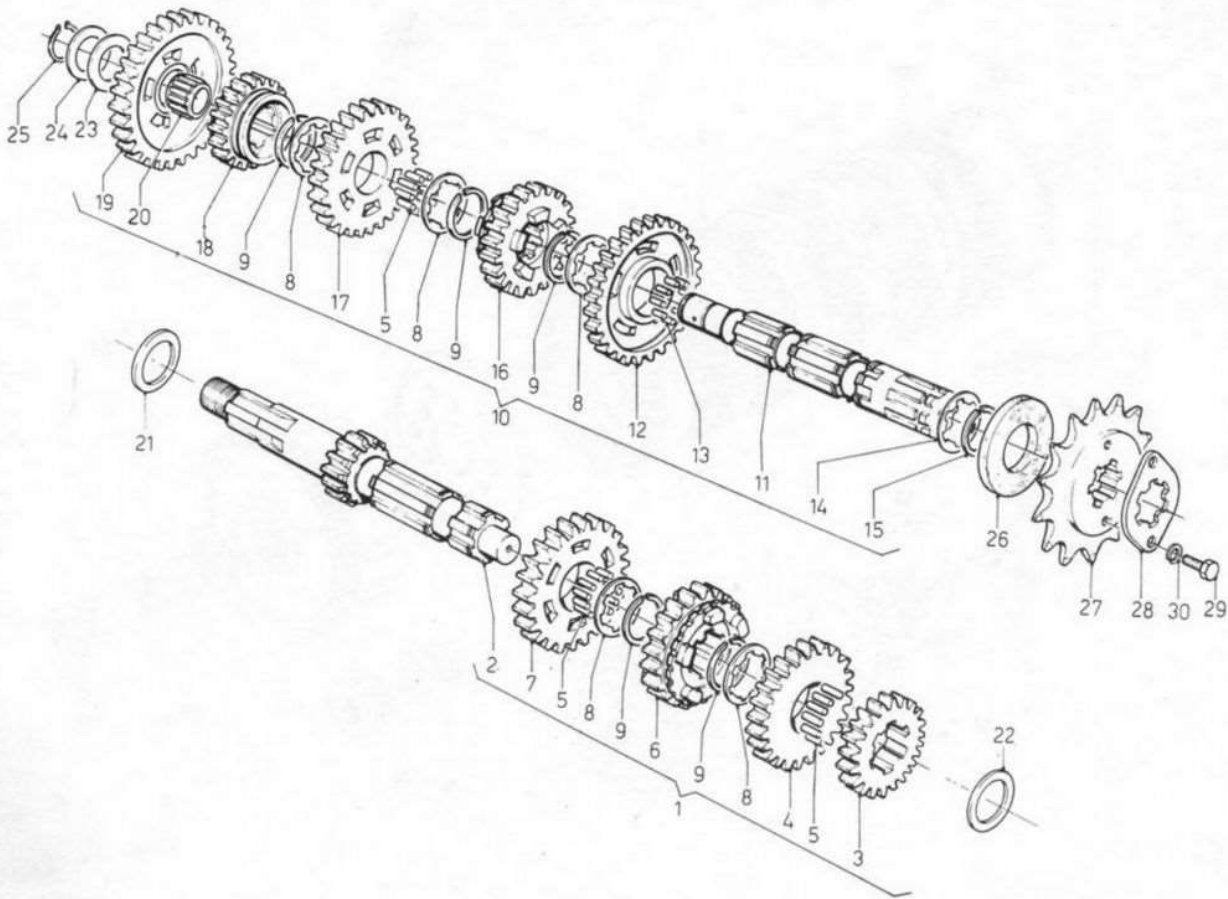
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	39823	Mozzo portadischi	Clutch hub assy	Moyeu porte-disques	Scheibenhalternabe	1	
Δ	2	28461	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	3	3170	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	4	29089	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	1	
Δ	5	36346	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	6	26220	Disco conduttore	Drive plate	Disque conducteur	Belagscheibe	5	
Δ	7	34964	Disco condotto	Driven plate	Disque intérieur	Stahlscheibe	5	
Δ	8	32000	Piastra spingidischi	Clutch releasing disc	Plaque de pression	Druckplatte	1	
Δ	9	8043	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
Δ	10	34965	Piastra disinnesto	Clutch release plate	Plaque débrayage	Auskupplungsplatte	1	
Δ	11	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
Δ	12	19640	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	6	
Δ	13	37722	Piattello disinnesto compl.	Clutch release disc assy	Plat débrayage	Auskupplungscheibe	1	
Δ	14	37720	Cremafiliera	Rack	Crémaillère	Zahnstange	1	
Δ	15	38270	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	16	31455	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	17	36343	Albero com. cremagliera	Rack shaft	Arbre comm. crémaillère	Wellezahnstange	1	
Δ	18	3171	Rosetta di sicurezza	Washer lock-tab	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	11	
Δ	19	34968	Leva com. albero	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	20	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	21	39846	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary drive gear	Engrenages pour transmission primaire	Antriebzahnräder	1	
Δ	22	21744	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäf	2	
Δ	23	27740	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	24	27739	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	25	27733	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ	26	33717	Cuscinetto radiale	Bearing	Roulement	Lager	1	
Δ	27	28462	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	28	22979	Disco conduttore front.	Drive plate	Disque conductor	Belagscheibe	1	

\*\* In alternativa - In alternative - En alternative - Abwechselnd

\* Ala verde 250 Dalla matricola 7T 069701  
 Ala verde 250 From 7T 069701 V.I.N.  
 Ala verde 250 Du 7T 069701  
 Ala verde 250 Vom 7T 069701

\* Ala verde 350 Dalla matricola 8F 064059  
 Ala verde 350 From 8F 064059 V.I.N.  
 Ala verde 350 Du 8F 064059  
 Ala verde 350 Vom 8F 064059

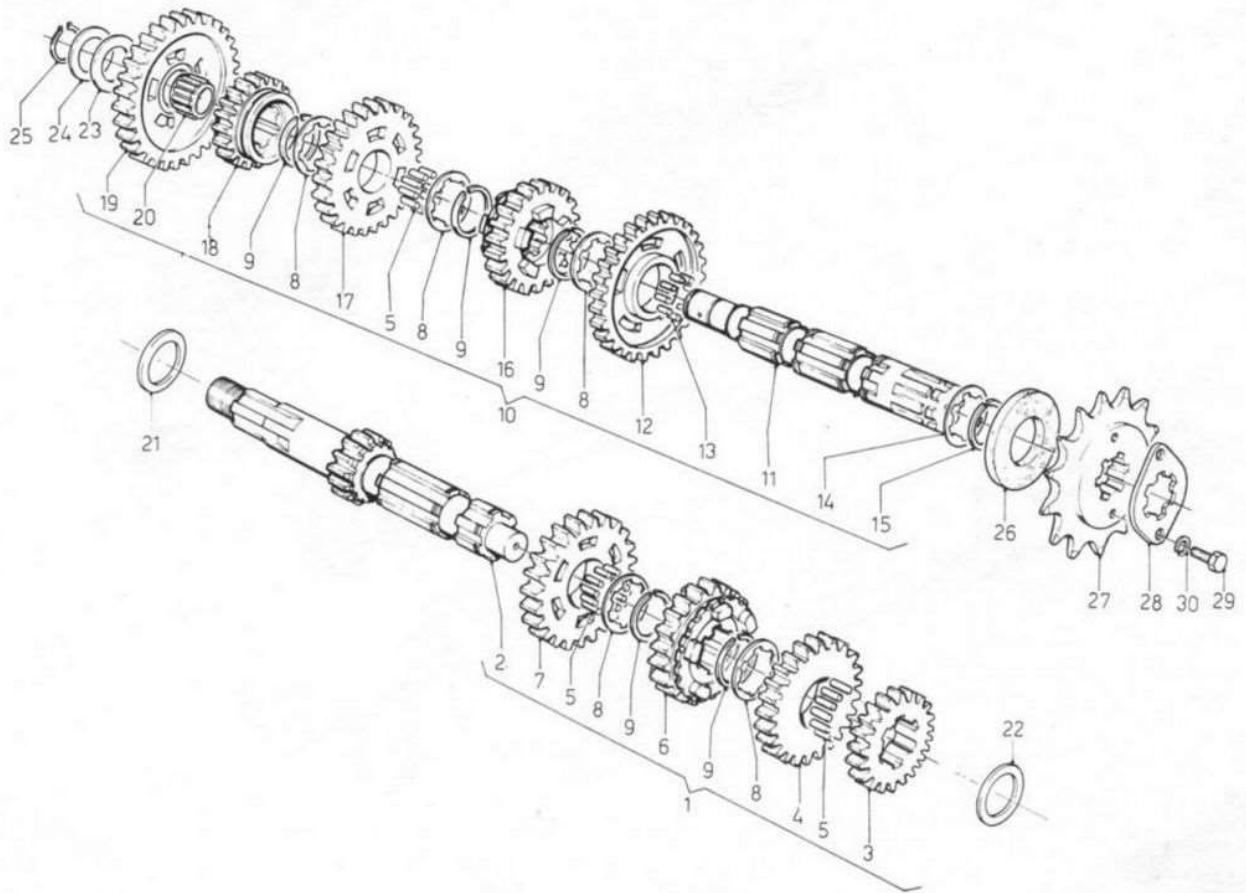
www.rpw.it



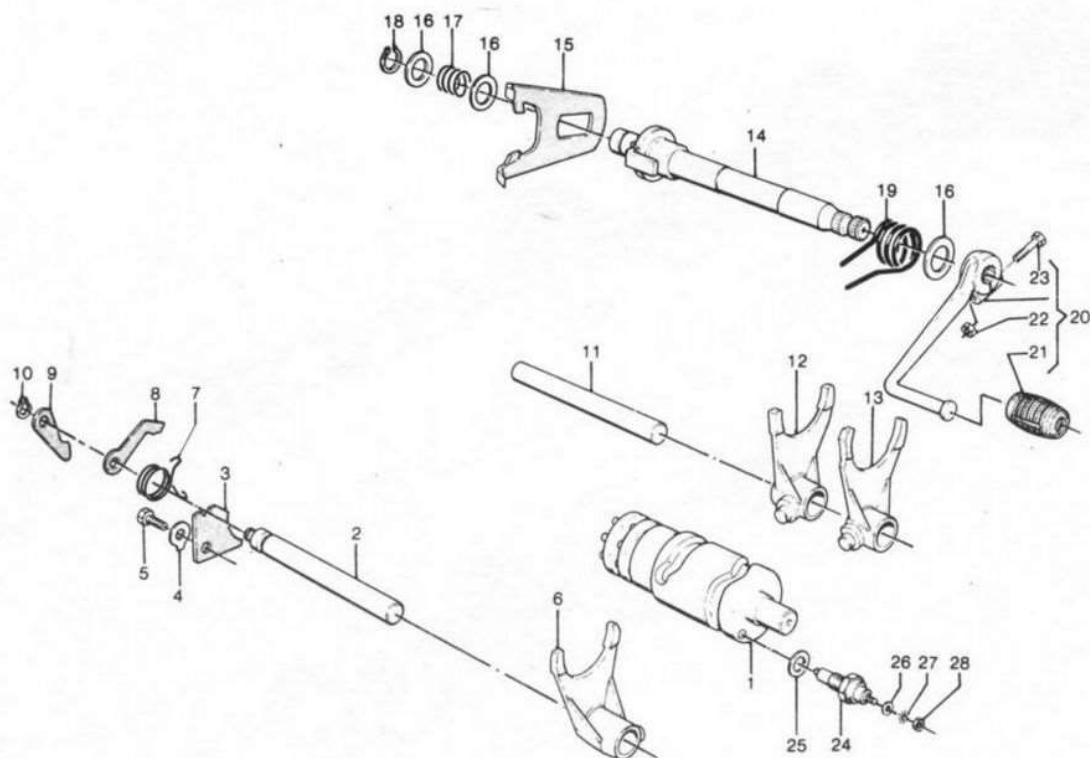
Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	34075	Assieme albero primario	Main shaft assy	Arbre primaire compl.	Abtriebswelle kpl.	1	
Δ	2	32004	Albero primario, Z=11	Main shaft, Z=11	Arbre primaire, Z=11	Abtriebswelle, Z=11	1	
Δ	3	32005	Ingr. 2° vel., Z=16	Gear main shaft 2nd, Z=16	Pignon 2ème AS, Z=16	Stirnrad 2 A.W., Z=16	1	
Δ	4	32006	Ingr. 4° vel., Z=23	Gear main shaft 4th, Z=23	Pignon 4ème AS, Z=23	Stirnrad 4 A.W., Z=23	1	
Δ	5	25138	Rullino	Needle	Rouleau	Rolle	84	
Δ	6	34069	Ingr. 3° vel., Z=20	Gear main shaft 3rd, Z=20	Pignon 3ème AP, Z=20	Stirnrad 3 A.W., Z=20	1	
Δ	7	34070	Ingr. 5° vel., Z=23	Gear main shaft 5th, Z=23	Pignon 5ème AP, Z=23	Stirnrad 5 A.W., Z=23	1	
Δ	8	26176	Rondella di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Federring	5	
Δ	9	31772	Anello elastico	Spring ring	Bague elastique	Federring	5	
Δ	10	34076	Assieme albero secondario	Countershaft assembly	Arbre secondaire compl.	Nebenwelle kpl.	1	
Δ	11	32010	Albero secondario	Countershaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
Δ	12	34072	Ingr. 2° vel., Z=30	Gear main shaft 2nd, Z=30	Pignon 2ème AS, Z=30	Stirnrad 2 N.W., Z=30	1	
Δ	13	N21545	Rullino	Needle	Rouleau	Rolle	28	
Δ	14	25145	Rondella spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Federring	1	
Δ	15	23529	Anello elastico	Spring ring	Bague elastique	Federring	1	
Δ	16	34073	Ingr. 4° vel., Z=24	Gear main shaft 4th, Z=24	Pignon 4ème AS, Z=24	Stirnrad 4 N.W., Z=24	1	
Δ	17	32013	Ingr. 3° vel., Z=27	Gear main shaft 3th, Z=27	Pignon 3ème AS, Z=27	Stirnrad 3 N.W., Z=27	1	
Δ	18	34074	Ingr. 5° vel., Z=19	Gear main shaft 5th, Z=19	Pignon 5ème AS, Z=19	Stirnrad 5 N.W., Z=19	1	
Δ	19	34071	Ingr. 1° vel., Z=31	Gear main shaft 1th, Z=31	Pignon 1ère AS, Z=31	Stirnrad 1 N.W., Z=31	1	
Δ	20	Z2121	Gabbia a rullini	Bearing	Aiguille	Nadelkäfig	1	
Δ	21		Rosetta di ras. alb. prim. lato frizione sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe	1	
Δ		16930/20	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm		
Δ		16930/40	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm		
Δ		16930/60	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm		
Δ	22		Rosetta di ras. alb. prim. lato catena sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe	1	
Δ		13332/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
Δ		13332/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
Δ		13332/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
Δ	23	4881/140	Rosetta di ras. sul sul secondario sp. 1,4 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe	1	
Δ	24		Rosetta di ras. sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe	1	
Δ		4881/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm		
Δ		4881/90	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm		
Δ		4881/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm		
Δ		4881/110	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm		
Δ		4881/120	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm		
Δ		4881/130	1,3 mm	1,3 mm	1,3 mm	1,3 mm		







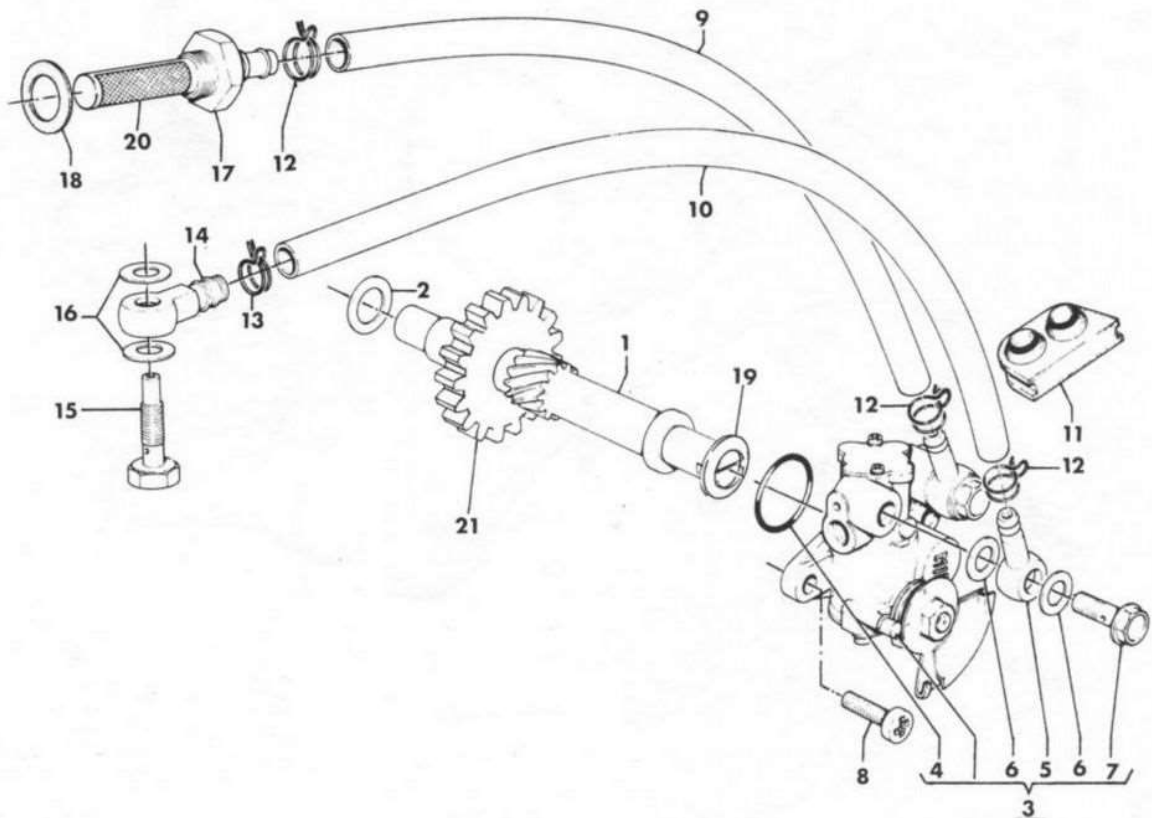
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ		4881/150	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm		
Δ		4881/160	1,6 mm	1,6 mm	1,6 mm	1,6 mm		
Δ	25	N21204-G0	Anello elastico	Spring ring	Bague elastique	Federring	1	
Δ	26	19509	Anello in feltro	Seal felt	Bague en feutre	Filzring	1	
□	27	27995/14	Pignone Z=14	Drive sprocket Z=14	Pignon Z=14	Ritzel Z=14	1	
□		27995/15	Pignone Z=15 (di serie)	Drive sprocket Z=15 (standard)	Pignon Z=15 (standart)	Ritzel Z=15 (in serie)	1	
•		27995/16	Pignone Z=16 (di serie)	Drive sprocket Z=16 (standard)	Pignon Z=16 (standart)	Ritzel Z=16 (in serie)	1	
□		27995/17	Pignone Z=17 (D)	Drive sprocket Z=17 (D)	Pignon Z=17 (D)	Ritzel Z=17 (D)	1	
•		27995/18	Pignone Z=18	Drive sprocket Z=18	Pignon Z=18	Ritzel Z=18	1	
Δ	28	19510	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
Δ	29	N1049-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	30	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle d'élastique	Anlaufscheibe	2	



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty O.la Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	19588	Albero com. forcelle	Gear shifter cam assy	Levier de commande	Schaltwalze	1	
Δ	2	24054	Perno forcella 4a - 5a vel.	Pin 4th, 5th, gear shifter fork	Axe de fourche 4ème-5ème vit.	Schaltgabelchse 4.-5.	1	
Δ	3	19594	Piastrina	Retaining plate	Plaque	Einstellplatte	1	
Δ	4	8146	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rondelle d'arrêt	Sicherungsscheibe	1	
Δ	5	N1078-G22	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
Δ	6	27932	Forcella 4a-5a veloc.	Fork, gear shifter, 4th, 5th	Fourche 4ème - 5ème V.	Schaltgabel 4.-5.	1	
Δ	7	19600	Molla	Ratchet spring	Ressort	Feder	1	
Δ	8	19599	Saltarello folle	Pawl, inner	Cliquet (point mort)	Sperrklinke (Leerlauf)	1	
Δ	9	19598	Saltarello di arresto	Pawl, outer	Cliquet d'arrêt	Sperrklinke	1	
Δ	10	21375	Anello elastico	Retaining ring	Jonc d'arrêt	Sicherungsring	1	
Δ	11	19593	Perno forcella 1a-2a 3a vel.	Pin 1st-2st-3rd gear shifter fork	Axe de fourche 1ère-2ème-3ème vit.	Schaltgabelchse 1.-2.-3.	1	
Δ	12	27931	Forcella inn. 1a vel.	Fork-gear shifter 1st	Fourche 1ère vit.	Schaltgabel 1.	1	
Δ	13	27008	Forcella inn. 2a - 3a vel.	Fork-gear shifter 2nd - 3rd.	Fourche 2ème-3ème vit.	Schaltgabel 2.-3.	1	
Δ	14	19601	Albero selettore	Shifter shaft	Arbre du sélecteur	Schaltwelle	1	
Δ	15	19602	Piastra selettore	Shifter arm	Plaque du sélecteur	Schaltwelleplatte	1	
Δ	16	4553/10	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	17	19603	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	18	N21203-G2	Anello elastico	Retaining ring, shifter shaft	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	19	19605	Molla	Return spring	Ressort	Feder	1	
Δ	20	30328	Assieme pedale compl.	Shift lever assy	Pédale complete	Fusschalthebel, kpl.	1	
Δ	21	26343	Manicotto	Rubber pedal, shift lever	Manchon	Gummimuffe	1	
Δ	22	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	12	
Δ	23	N1085-G22	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
Δ	24	20242	Interruttore spia folle	Switch	Interrupteur	Schalter	1	
Δ	25	N15587	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	26	N15501-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	27	N15653-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
Δ	28	N15030-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

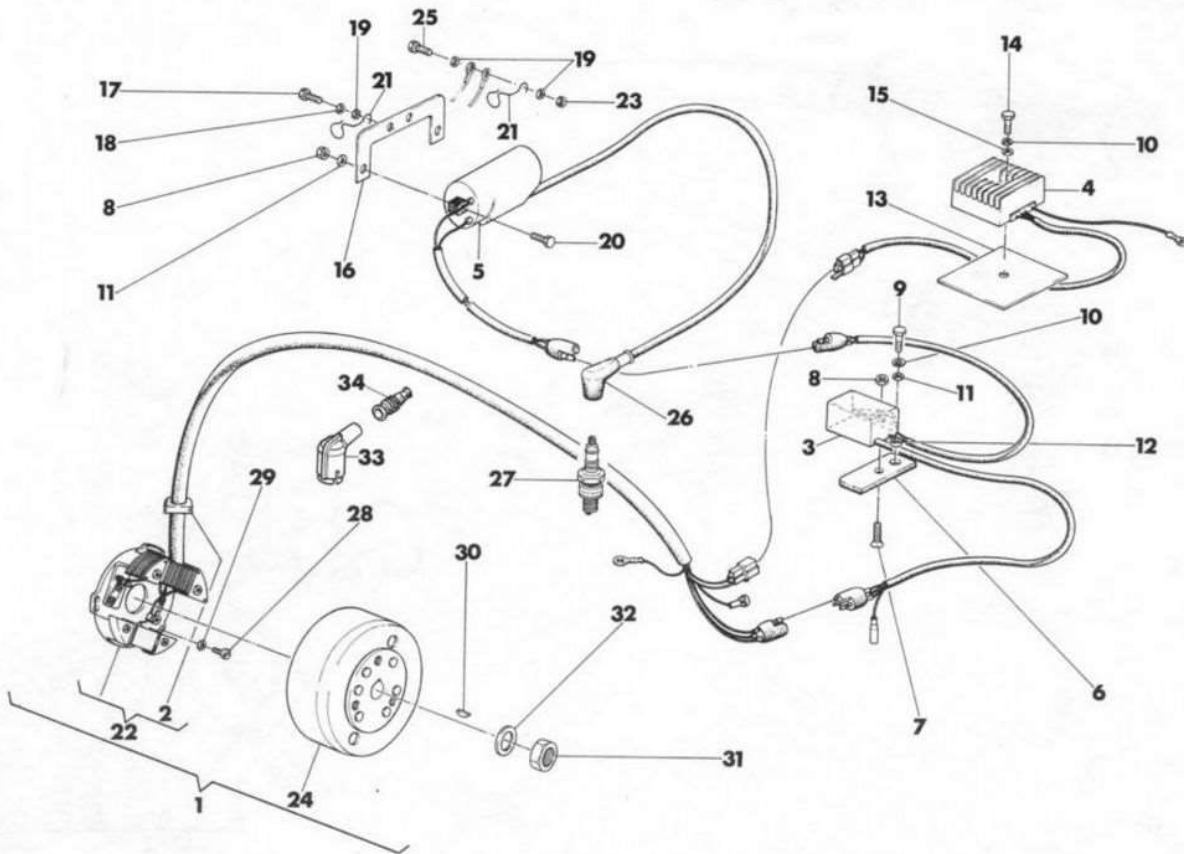
N° CATALOGO CAGIVA No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. : 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	34992	Albero pompa olio	Shaft, oil pump	Arbre pompe huile	Steuerwelle Ölpumpe	1	
Δ	2		Rosetta di ras. spess.	Washer thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ		28960/03	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
Δ		28960/05	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
□	3	31664	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe	1	
•		27742	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe	1	
Δ	4	17693	Anello di tenuta	«O» Ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	5	19069	Raccordo	Union	Raccord	Verbindungsstück	2	
Δ	6	19071	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	4	
Δ	7	19070	Vite	Bolt	Vis	Schraube	2	
Δ	8	24962	Vite	Bolt	Vis	Schraube	2	
Δ	9	21316	Condotto olio	Oil pipe	Tuyau pour huile	Ölverbindung	1	
Δ	10	21317	Condotto olio	Oil pipe	Tuyau pour huile	Ölverbindung	1	
Δ	11	19618	Passacavo per condotto	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
Δ	12	18921	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	3	
Δ	13	18921	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	14	17685	Valvola sul raccordo	Valve	Soupape	Ventil	1	
□	15	27994	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
•		32583	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
Δ	16	35272	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	2	
Δ	17	18420	Raccordo compl.	Union assy	Raccord compl.	Verbindungsstück Kpl.	1	
Δ	18	N15593	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	19		Rosetta di ras. spess.	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe		
		28960/03	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	1	
Δ	20	9159	Filtro	Cleaner	Filtre	Filter	1	
Δ	21	34993	Ingran. com. pompa olio	Oil pump gear	Engrenage pompe huile	Ölpumppezahnwerk	1	





Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	37548	Assieme alternatore elettronico	Electronic alternator assy	Alternateur électronique compl.	Elek. Wechselstromgenerator Kpl.	1	
Δ	2	20311	Passacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	1	
Δ	3	35571	Centralina elettronica	Electronic ignition	Centrale électronique	Elekt. Zentrale	1	
Δ	4	37524	Regolatore di tensione	Tension regulator	Régulateur de tension	Spannungregulator	1	
Δ	5	35570	Bobina elettronica	Electronic coil	Bobine électronique	Elek. Spule	1	
Δ	6	35626	Supporto centralina	Ignition module holder	Support centrale électr.	Elek. Zentralhalter	1	
Δ	7	N3807-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	8	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
Δ	9	N1050-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	10	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	11	N15548-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	12	30569	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	13	35642	Dissipatore	Dissipator	Dissipateur	Verschwender	1	
Δ	14	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	15	6287	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	16	35627	Supporto bobina	Coil holder	Support bobine	Spule-Halter	1	
Δ	17	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	18	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	19	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	20	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	21	26321	Supporto cavi trasm.	Cable guide holder	Support guide câble	Kabelführunghalter	1	
Δ	22	37549	Basetta volano compl.	Alternator base assy	Base volant compl.	Schwungradbasis Kpl.	1	
Δ	23	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	24	37008	Rotore volano	Alternator rotor	Rotor volant	Schwungradrotor	1	
Δ	25	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	26	39657	Pipetta candela	Boot spark plug	Pipette bougie	Zündkerzesauger	1	
Δ	27	23158	Pipetta candela schermata	Boot spark plug shielded	Pipette bougie blindé	Zündkerzesauger Abgesch.	1	
Δ	27	4129**	Candela acc. CHAMPION N.3	Spark plug CHAMPION N.3	Bougie CHAMPION N.3	Zündkerze CHAMPION N.3	1	
Δ	28	30865**	Cand. acc. MARELLI CW 9L	Spark plug MARELLI CW 9L	Bougie MARELLI CW 9L	Zündkerze MARELLI CW 9L	1	
Δ	28	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	29	N15766-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	30	N21002	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
Δ	31	N15085-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	32	N15544-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

\*\* In alternativa  
\*\* In alternative  
\*\* En alternative  
\*\* Abwechselnd



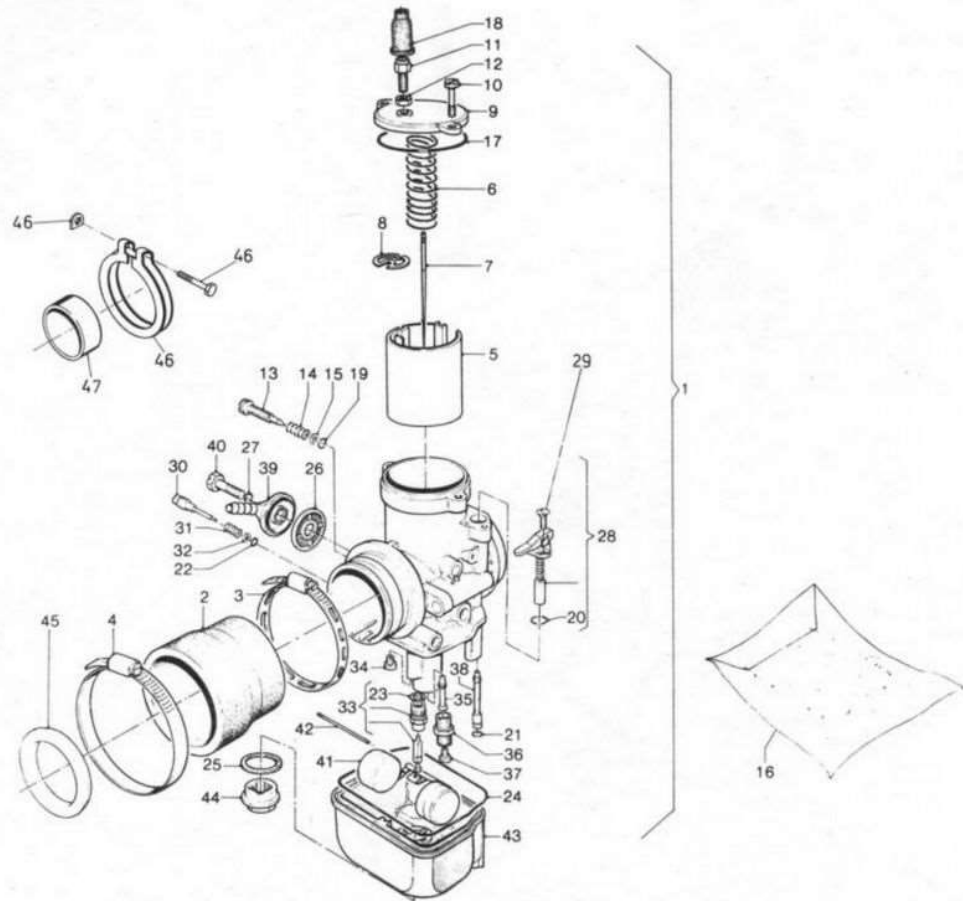


CARBURATORE  
CARBURETOR  
CARBURATEUR  
VERGASER

DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD

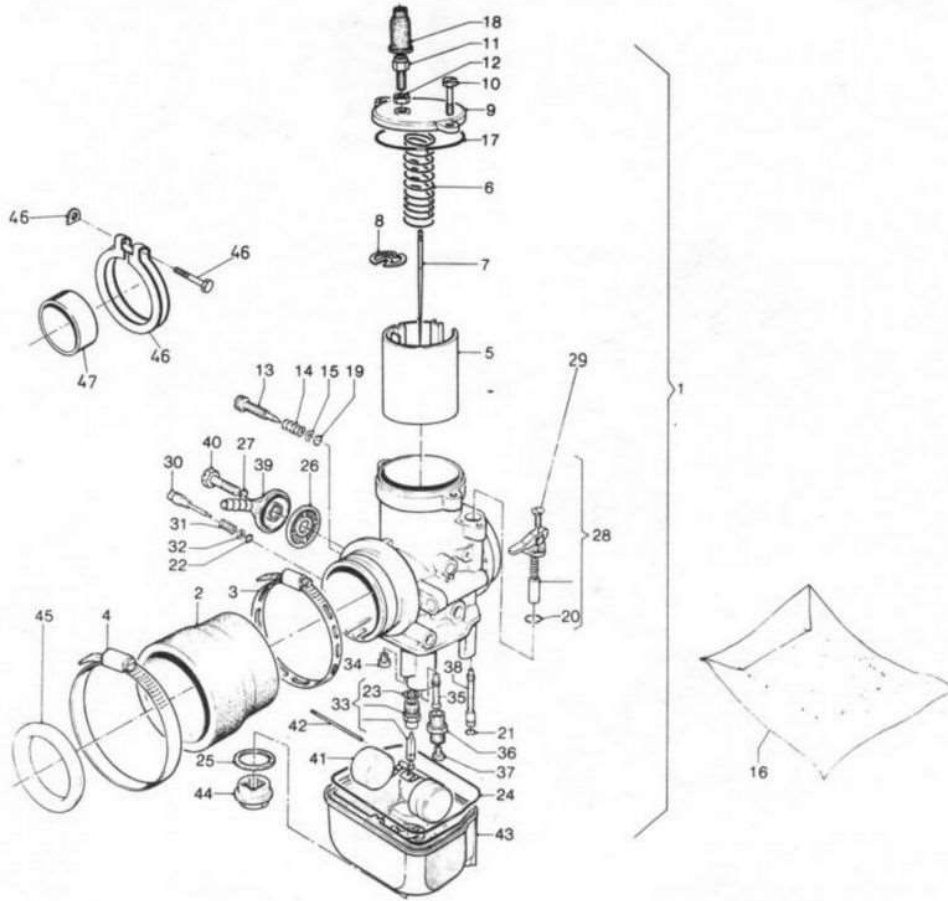
11

A la verde 250/350



N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

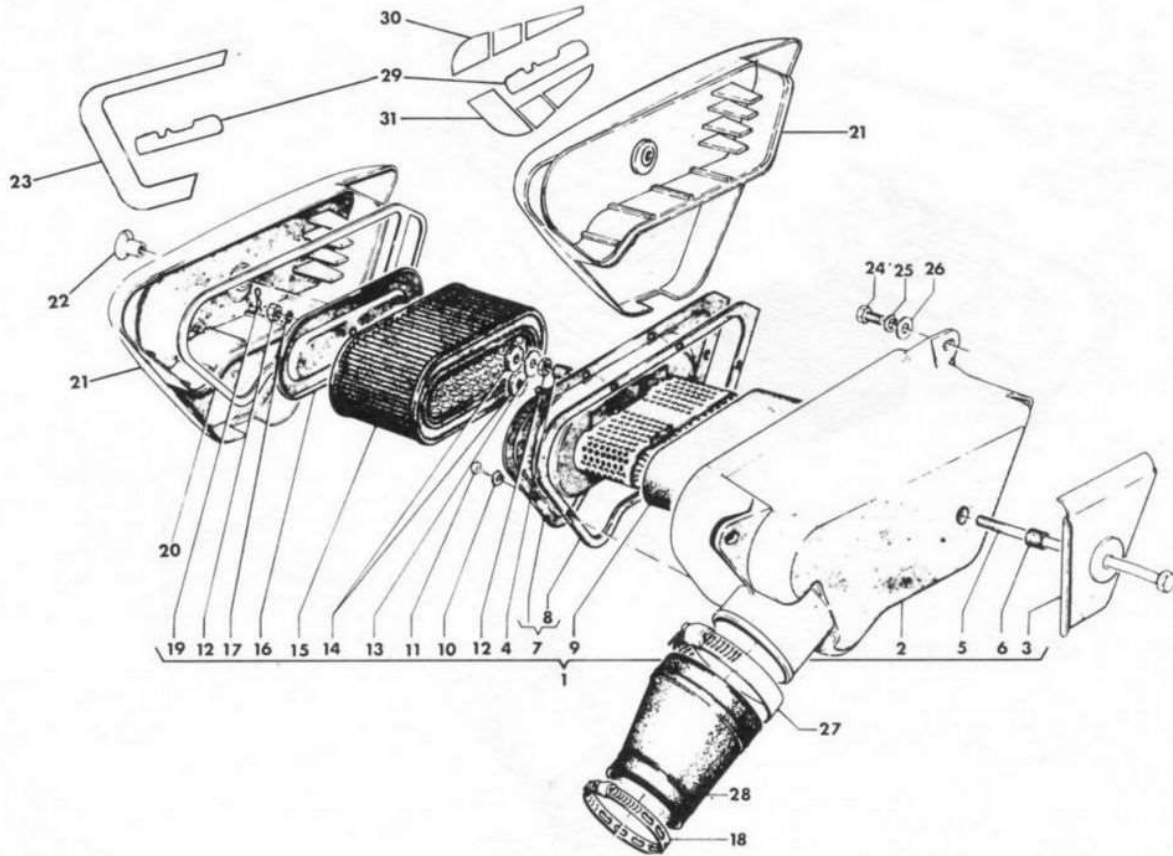
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
□	1	31721	Carburatore completo PHBE 32 AD	Carburetor assy PHBE 32 AD	Carburateur complet PHBE 32 AD	Vergasser Kpl. PHBE 32 AD	1	
•		24863	Carburatore completo PHBE 34 BD	Carburetor assy PHBE 34 BD	Carburateur complet PHBE 34 BD	Vergasser Kpl. PHBE 34 BD	1	
□		33007	Carburatore completo PHBE 32 AD (D)	Carburetor assy PHBE 32 AD (D)	Carburateur complet PHBE 32 AD (D)	Vergasser kpl. PHBE 32 AD (D)	1	
•	2	27465	Manicotto raccordo	Rubber manifold	Manchon	Gummimuffe	1	
•	3	27521	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	1	
•	4	27466	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	1	
Δ	5	27912/50	Valvola gas da 50	Throttle piston - 50	Soupage gas - 50	Gassscheibe - 50	1	
Δ	6	22466	Molla valvola	Spring throttle piston	Ressort	Feder	1	
□	7	27910/7	Spillo conico K7	Metering pin K7	Pivot K7	Stift K7	1	
•		27910/29	Spillo conico K29	Metering pin K29	Pivot K29	Stift K29	1	
Δ	8	23979	Fermaglio spillo conico	Clip metering pin	Goujon	Haltering	1	
Δ	9	32853	Coperchio	Cover	Couvercle	Dekel	1	
Δ	10	23981	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	11	4103	Vite tendifilo	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
Δ	12	4104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	13	12029	Vite registrazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
Δ	14	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	15	23983	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	16	22467	Gruppo guarnizioni (comprende: 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27)	Gasket set (included: 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27)	Kit de joints (comprendant: 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27)	Dichtungssatz imbegri: (17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27)	1	
Δ	17	22468	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	18	12451	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
Δ	19	23982	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	20	19426	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	21	12453	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	22	23984	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	23	23987	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	24	12039	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	25	22474	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	26	12045	Filtro	Filter	Filter	Filter	1	
Δ	27	3990	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	28	18765	Dispositivo avviament.	Starting device	Dispositif de démarrage	Anlaschenvorricht	1	
Δ	29	32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	30	12033	Vite regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
Δ	31	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	32	23985	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	33	25117	Gruppo spillo	Float valve assy	Epingle du flotteur	Schwimmernadelventil	1	



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta M.ge	Validity Validità Validité Gültig
<input type="checkbox"/>	34	5761/53	Getto minimo 53	Low speed jet 53	Gicleur ralenti 53	Leerlaufdüse 53	1	
•		5761/60	Getto minimo 60	Low speed jet 60	Gicleur ralenti 60	Leerlaufdüse 60	1	
<input type="checkbox"/>	35	29452/260	Polverizzatore AR 260	Main nozzle AR 260	Pulvérisateur AR 260	Nadeldüse AR 260	1	
•		24058/260	Polverizzatore AB 260	Main nozzle AB 260	Pulvérisateur AB 260	Nadeldüse AB 260	1	
Δ	36	23990	Portagetto	Fitting high speed jet	Raccordement	Anschluss	1	
<input type="checkbox"/>	37	12041/122*	Getto massimo 122	High speed jet 122	Gicleur principal 122	Hauptdüse 122	1	
		12041/125	Getto massimo 125	High speed jet 125	Gicleur principal 125	Hauptdüse 125	1	
•		12041/125*	Getto massimo 125	High speed jet 125	Gicleur principal 125	Hauptdüse 125	1	
		12041/130	Getto massimo 130	High speed jet 130	Gicleur principal 130	Hauptdüse 130	1	
Δ	38	12032/75	Getto avviamento 75	Stainer jet 75	Gicleur démarr. 75	Anlassdüse 75	1	
Δ	39	12046	Pipetta	Inlet elbow	Tuyau de raccord	Zulaufdeckel	1	
Δ	40	12048	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	41	12036/10	Galleggiante 10 gr.	Float 10 gr.	Flotteur 10 gr.	Schwimmer 10 gr.	1	
Δ	42	12037	Perno galleggiante	Float pin	Pivot flotteur	Schwimmerstift	1	
Δ	43	23988	Corpo vaschetta	Float chamber housing	Corps de cuvette	Schwimmergehäuse	1	
Δ	44	23989	Tappo vaschetta	Float chamber	Bouchon de cuvette	Schwimmerstapfen	1	
•	45	29052	Anello	Ring	Bague	Ring	1	
<input type="checkbox"/>	46	26306	Anello serr. manic. compl.	Clamp assy	Bague serrage	Schliessring	1	
<input type="checkbox"/>	47	23991	Riduzione isolante	Insulating bushing	Reduction	Isolierreduktion	1	

- \* Per stagione estiva
- \* Warm season
- \* Saison d'été
- \* Sommerzeit

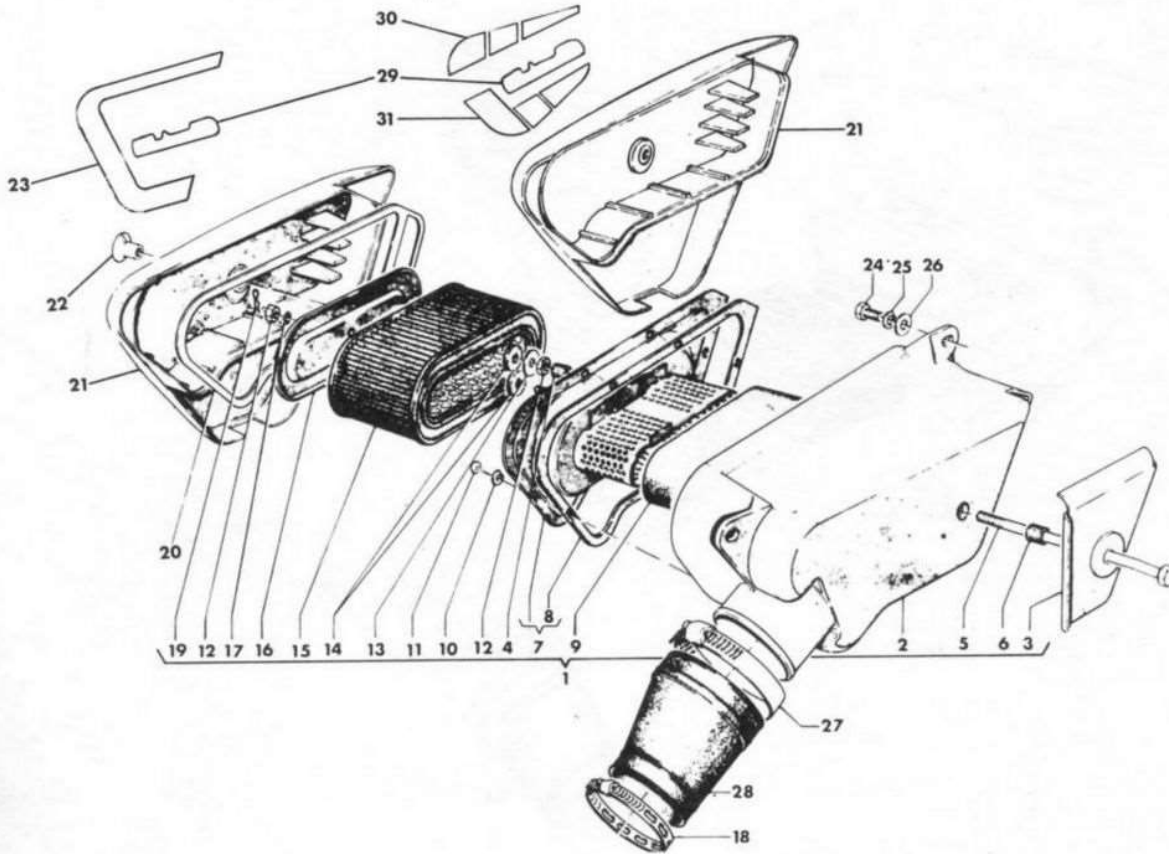




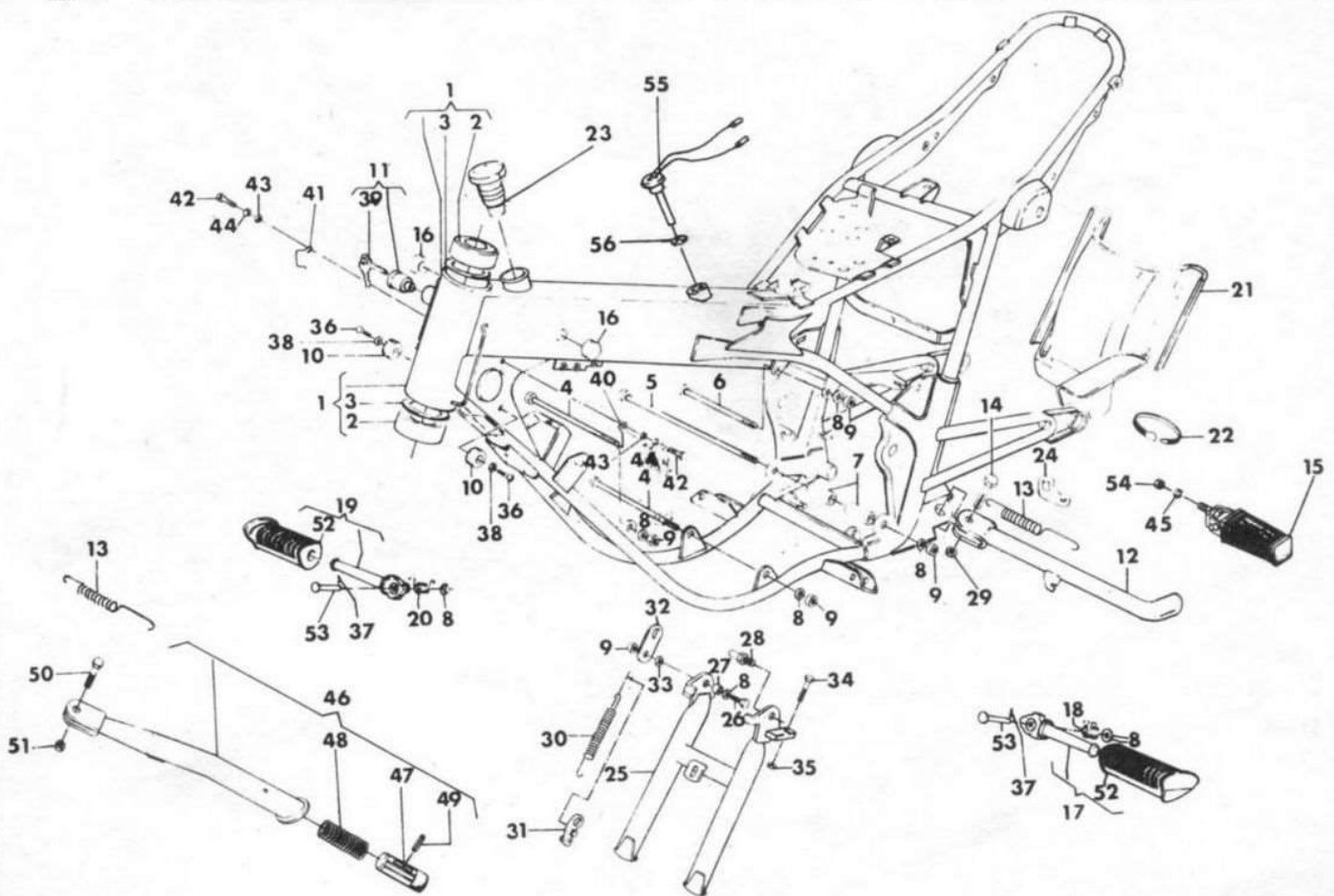
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE ISSUED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	37602	Scatola filtro aria, compl.	Air filter assy. cpl	Boîte filtre air, compl.	Filtergehäuse, kpl.	1	
Δ	2	23093	Scatola per filtro	Air box	Boîte pour filtre	Gehäuse	1	
Δ	3	27247	Rinforzo per scatola	Air box reinforcement	Renfort pour boîte	Gehäuseabstützung	1	
Δ	4	23096	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	1	
Δ	5	28611	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
Δ	6	27249	Tubetto guarnizione	Pipe, gasket	Tuyau de joint	Rohr	2	
Δ	7	28614	Vaschetta porta filtro	Float chamber	Cuvette	Filtergehäuse	1	
Δ	8	30647	Mastice	Jointing compound	Mastic	Kitt	1	
Δ	9	29469	Elemento filtrante	Air cleaner element	Cartouche	Filter	1	
Δ	10	28612	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
Δ	11	15952	Vite	Bolt	Vis	Schraube	5	
Δ	12	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	13	13419	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	14	28613	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
Δ	15	28594	Cartuccia	Cartridge	Cartouche	Hülse	1	
Δ	16	28616	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
Δ	17	N15636-G22	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	18	27521	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	1	
Δ	19	27353	Molletta	Clip	Agrafe	Schelle	1	
Δ	20	28630	Lamierino	Sheet	Tôle	Blech	1	
Δ	21	23094	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
Δ	22	23097	Pomolo	Knob	Bouton	Kugelgriff	1	
•	23	37802	Decalcomania cop.	Transfer cover	Décalcom. couv.	Abziehb. Deckel	1	
Δ	24	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	25	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	26	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	27	27522	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	1	
□	28	31662	Manicotto	Rubber coupling	Manchon	Gummimuffe	1	
•	28	27743	Manicotto	Rubber coupling	Manchon	Gummimuffe	1	
□	29	38795	Decalcom. Ala verde 250	Transfer Ala verde 250	Décalcom. Ala verde 250	Abziehb. Ala verde 250	1	
•	29	38796	Decal. Ala verde 350	Transfer Ala verde 350	Décalcom. Ala verde 350	Abziehb. Ala verde 350	1	
□	30	38774	Decal. sup. coperchio Nero o Verde	Upper cover Transfer Black or Green	Décalcom. couvercle sup. Noir ou Verte	Über Deckel Abziehb. Schwarz o. Grün	1	

www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
		38786	Decal. sup coperchio Bianco - Azzurro o Grigio	Upper cover transfer White - azure or grey	Décalcom. couvercle sup. Blanc - Azur ou gris	Über Deckel Abziehb. Weiss - Blau o. Grau	1	
		38790	Decalcom. sup. coperchio marrone	Upper cover transfer Brown	Décalcom. couv. sup. Marrons	Über Deckel Abziehb. Braun	1	
<input type="checkbox"/>	31	38776	Decalcom. inf. Coperchio Nero o Verde	Low cover Transfer Blank or Green	Décalcom. couvercle inf. Noir or Verte	Ünt. Deckel Abziehb. Schwarz o. grün	1	
		38788	Decal. infer. coperchio Bianco - Azzurro o Grigio	Low cover transfer White - Azure or Grey	Décalcom. couvercle inf. Blanc - Azur ou Gris	Ünt. Deckel Abziehb. Weiss - Blau o. Grau	1	
		38792	decal. infer. coperchio Marrone	Low cover transfer Brown	Décalcom. couv. inf. Marrons	Ünt. Deckel Abziehb. Braun	1	

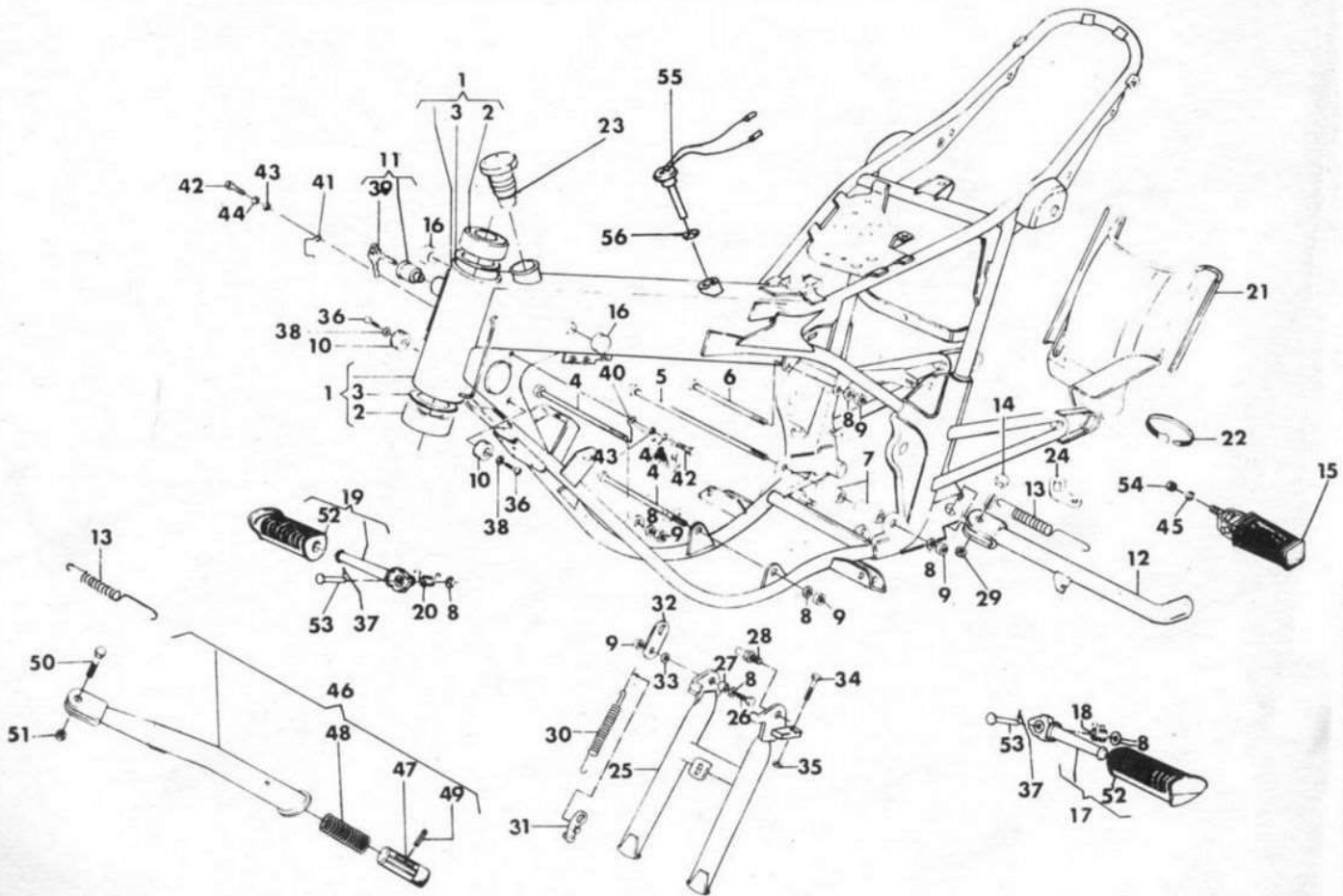


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSESS July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
□	1	35566	Assieme telaio con cuscinetti sterzo	Frame assy. with head bearings	Châssis avec roulement direction	F. gestell und lenk-Lagern	1	
•		35552	Assieme telaio con cuscinetti sterzo	Frame assy with head bearings	Châssis avec roulement direction	F. gestell und lenk-Lagern	1	
Δ	2	22672	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
Δ	3	23646	Rondella spallamento	Washer thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
Δ	4	20062	Vite att. motore	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	5	20063	Vite att. motore	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	6	20064	Vite att. motore	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	7	20065/0	Distanziale L=30 mm	Spacer L=30 mm	Entretoise L=30 mm	Distanzrohr L=30 mm	2	
		20065/1	Distanziale L=31 mm	Spacer L=31 mm	Entretoise L=31 mm	Distanzrohr L=31 mm	2	
		20065/2	Distanziale L=32 mm	Spacer L=32 mm	Entretoise L=32 mm	Distanzrohr L=32 mm	2	
		20065/3	Distanziale L=33 mm	Spacer L=33 mm	Entretoise L=33 mm	Distanzrohr L=33 mm	2	
		20065/4	Distanziale L=34 mm	Spacer L=34 mm	Entretoise L=34 mm	Distanzrohr L=34 mm	2	
		20065/5	Distanziale L=29 mm	Spacer L=29 mm	Entretoise L=29 mm	Distanzrohr L=29 mm	2	
		20065/6	Distanziale L=28 mm	Spacer L=28 mm	Entretoise L=28 mm	Distanzrohr L=28 mm	2	
Δ	8	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	9	
Δ	9	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
Δ	10	33631*	Gommino L=15,5	Rubber L=15,5	Caputchouc L=15,5	Gummistück L=15,5	2	
		33632*	Gommino L=17	Rubber L=17	Caputchouc L=17	Gummistück L=17	2	
Δ	11	37959	Assieme serratura	Lock, assy	Serrure compl.	Schloss, kpl	1	
Δ	12	31014	Assieme gamba laterale (D, CH)	Side stand, assy (D, CH)	Béquille latér. compl. (D, CH)	Seitenbock, kpl (D, CH)	1	
Δ	13	27987	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ		29905	Molla (D, CH)	Spring (D, CH)	Ressort (D, CH)	Feder (D, CH)	2	
Δ	14	35041	Vite (D, CH)	Screw (D, CH)	Vis (D, CH)	Schraube (D, CH)	1	
Δ	15	32158	Appoggiapiede Pass.	Foot rest	Repose-Pied	Fussraste	2	
Δ	16	17847	Manicotto	Boot	Manchon	Muffe	2	
Δ	17	27771	Poggiapiede sx.	Footrest left	Repose-pieds G	Fussraste L.	1	
Δ	18	20521	Molla richiamo poggia. sx.	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	19	27770	Poggiapiede dx	Footrest, right	Repose-pieds D	Fussraste, R.	1	
Δ	20	20520	Molla richiamo pogg. dx.	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	21	28036	Tegolo parafango post.	Guard	Protection	Schutz	1	
Δ	22	34002	Fascetta fiss. tegolo	Clamp	Collier	Binde	4	
Δ	23	26430	Assieme tappo olio	Oil plug, assy	Bouchon d'huile, compl.	Ölstopfen, kpl	1	

www.rpw.it





Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	24	32739	Piastrina per molla (D, CH)	Plate (D, CH)	Plaquette (D, CH)	Plättchen (D, CH)	1	
Δ	25	31007	Cavalletto centrale	Central stand	Bequille	Kippstander	1	
Δ	26	N1144-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	27	30926	Bussola	Bush	Douille	Buche	2	
Δ	29	14668	Dado (D, CH)	Nut (D, CH)	Ecrou (D, CH)	Mutter (D, CH)	1	
Δ	30	29905	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	32	33560	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	2	
Δ	33	33561	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	2	
Δ	34	N2557-G22	Vite di fermo	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	35	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	36	N2903-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	37	N20066-G22	Copiglia	Split-Pin		Splint	2	
Δ	38	N15504-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	39	35531	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Rohschlüssel	1	
Δ	40	35417	Supporto trasm. sin.	Holder L.	Support G.	Halter L.	1	
Δ	41	35418	Supporto trasm. dest.	Holder R.	Support D.	Halter R.	1	
Δ	42	N1049-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	43	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	44	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	45	N15540-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	46	34583	Assieme gamba laterale	Side stand assy	Bequille latérale compl.	Seitenbock Kpl.	1	
Δ	47	34568	Cursore	Cursor	Courseur	Schieber	1	
Δ	48	34572	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	49	36548	Spina elastica	Spring pin	Epine élastique	Federstift	1	
Δ	50	33835	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	51	N15066-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	52	27772	Manicotto	Muff	Manchon	Muffe	2	
Δ	53	20527	Perno	Pivot	Pivot	Stif	2	
Δ	54	N15037-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	55	35057	Interruttore livello olio	Oil level switch	Interrupteur	Schalterspion	1	
Δ	56	23118	Anello OR	«O» ring	Joint «O»	«O» ring	1	

- \* Secondo necessità
- \* As required
- \* Sivant besoins
- \* Je nach Bedarf



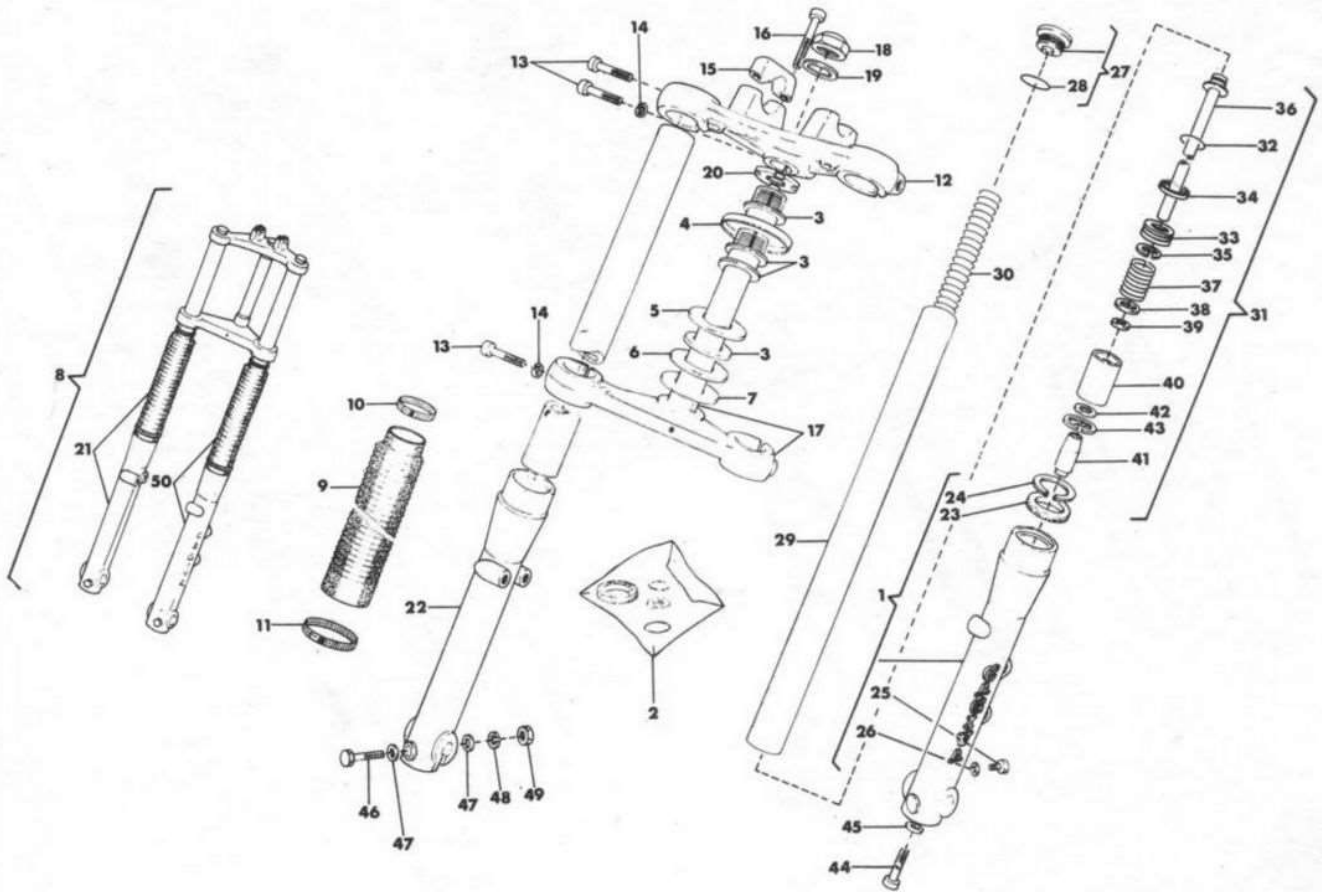


SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL

DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD

14

Ala verde 250/350



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validität Gültig
Δ	1	34859	Scorrevole sinistro compl.	Left slider assy	Montant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	
Δ	2	34861	Gruppo guarnizioni (comprendente N. 23, 26, 28, 32)	Gasket set (with N. 23, 26, 28, 32)	Ensemble des joint (avec N. 23, 26, 28, 32)	Dichtung gruppe (Mit N. 23, 26, 28, 32)	1	
Δ	3	15397	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Passscheibe	5	
Δ	4	15396	Calotta parapolvere	Shield head bre.	Chape de protection	Schutz Kappe	1	
Δ	5	22756	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Passscheibe	1	
Δ	6	22757	Guarnizione parapolvere	Gasket	Joint de protection	Dichtung	1	
Δ	7	23138	Rondella inferiore	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	8	34826	Assieme stop anteriore	Front fork assembly	Suspension av. compl.	Vorderteleskopgabel Kpl.	2	
Δ	9	36283	Soffietto	Dust guard	Soufflet	Faltenbäl	2	
Δ	10	31542	Fascetta superiore	Rim strip	Bande sup.	Feigenband	2	
Δ	11	27521	Fascetta inferiore	Underneath strip	Bande inf.	Eigenbände	2	
Δ	12	34991	Testa di sterzo	Upper bracket	Point de fourche sup.	Gabelbrücke oben	1	
Δ	13	N2585-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	5	
Δ	14	26310	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	15	23918*	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Klempe	2	
Δ	16	37061*	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Klempe	2	
Δ	17	N2558-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	18	34827	Base di sterzo con perno	Stem lower	Point de fourche infer.	Gabelbrücke unten	1	
Δ	19	23923	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	20	23924	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	21	23925	Ghiera reg. cuscinetti	Adjuster bearings	Embout de réglage	Nutmutter	1	
Δ	22	34830	Gamba destra completa	Right fork leg assy	Fourche d. compl.	Telegabel Kpl.	1	
Δ	23	34831	Scorrevole destro completo	Right slider assy	Montant d. compl.	Bein r. Kpl.	1	
Δ	24	34833	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague s'étanchéité	Dichtring	2	
Δ	25	34835	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Elastischring	2	
Δ	26	23930	Vite di scarico olio	Drain screw	Vis de vidage	Ablausschraube	2	
Δ	27	23931	Rondella di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	2	
Δ	28	34836	Tappo completo	Cap assy	Bouchon compl.	Verschlusschraube Kpl.	2	
Δ	29	34840	Guarnizione torica	Gasket	Joint	Dichtung	2	
Δ	30	34841	Asta di forza	Fork tube	Barré de force	Druckstab	2	
Δ	31	34842	Molla per sospensione	Spring	Ressort	Feder	2	
Δ	32	34843	Valvola completa	Valve assy	Soupape compl.	Ventil Kpl.	2	
Δ	33	34844	Rondella torica	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	34	34845	Stantuffo	Damper valve	Piston	Kolben	2	
Δ	35	34846	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
Δ	36	34847	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Elastischring	2	
Δ	37	34848	Variatore	Dumper	Variateur	Variator	2	
Δ	38	34849	Molla di arresto	Lockspring	Ressort d'arrêt	Hemmungfeder	2	
Δ	39	34850	Anello distributore	Ring	Bague	Ring	2	
Δ	40	34851	Rondella valvola	Washer valve	Rondelle soupape	Ventilscheibe	2	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juilliet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.rpw.it

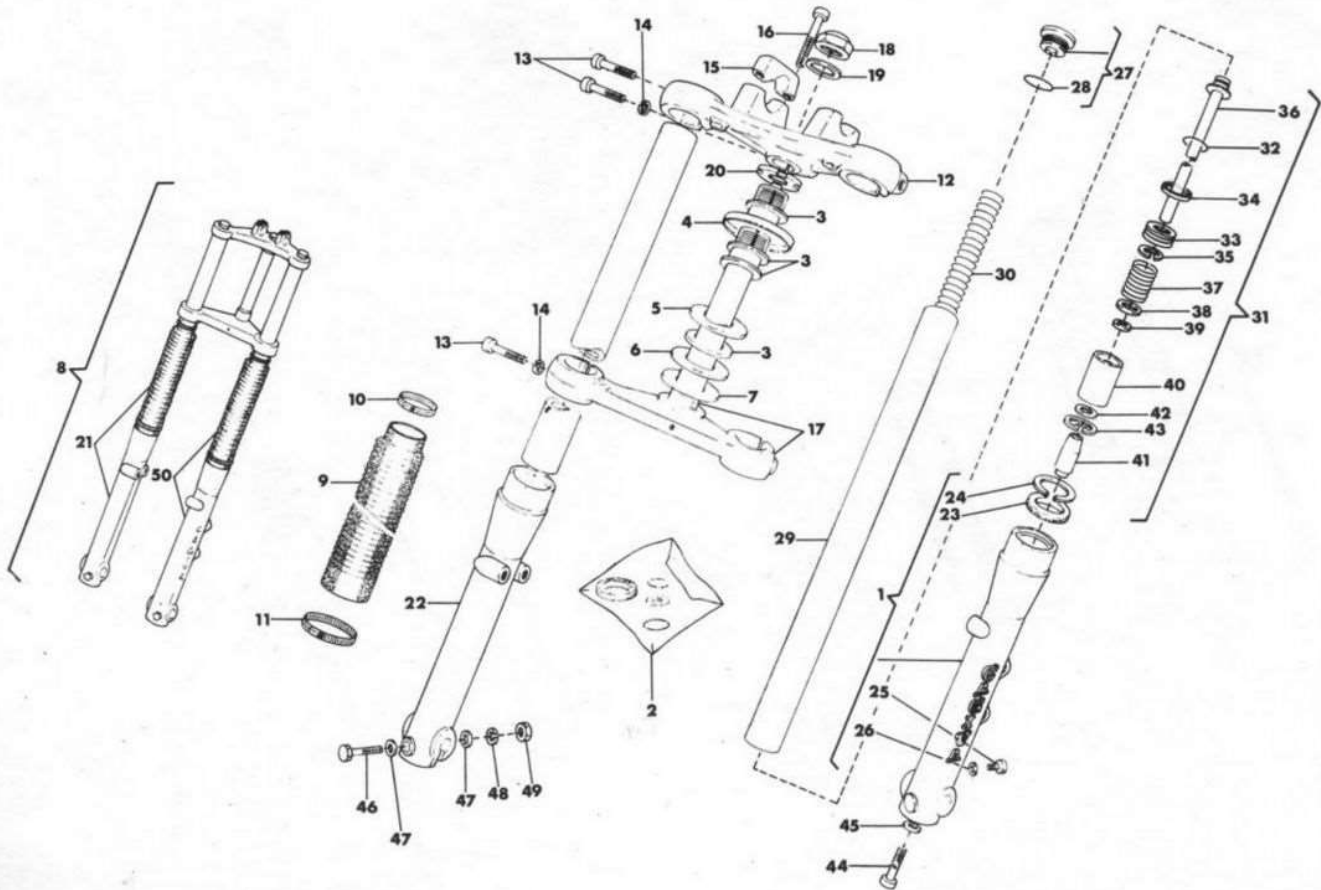


SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL

DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD

14

Ala verde 250/350



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	40	34852	Cilindro supp. valvola	Cylinder	Cylinder	Zylinder	2	
Δ	41	34853	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	2	
Δ	42	34854	Rondella appoggio variatore	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	43	34855	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Elastischring	2	
Δ	44	36202	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	45	34856	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	46	N1155-G22	Vite	Srew	Vis	Schraube	1	
Δ	47	N15506-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	48	N15538-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondeile élastique	Federscheibe	1	
Δ	49	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	50	34858	Gamba sinistra compl.	Left fork leg assy	Fourche G. compl.	Telegabel L. Kpl.	1	

- \* In alternativa
- \* In alternative
- \* En alternative
- \* Abwechselnd

N° CATALOGO - KATALOG Nr. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fw.it



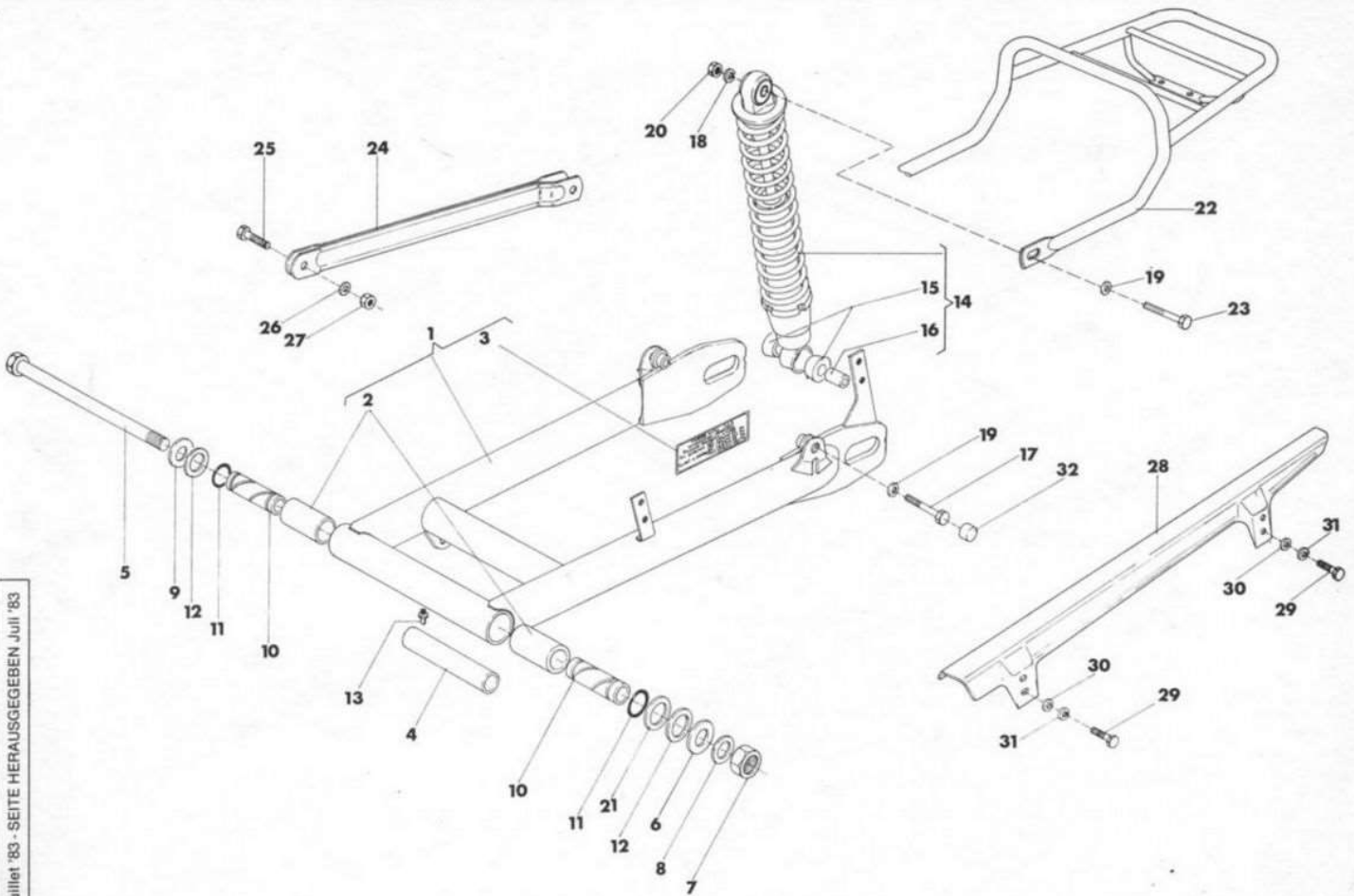


FORCELLONE, SOSPENSIONE POSTERIORE E PORTAPACCHI  
 SWING ARM, REAR SUSPENSION AND PARCEL RACK  
 FOURCHE, SUSPENSION ARRIÈRE ET PORTE-BAGAGE  
 GABEL, HINTERAUFHÄNGUNG UND PACHTRÄGER

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

15

Ala verde 250/350



N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEBEN Juli '83

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	35400	Forcellone post. compl.	Rear swing arm assy	Fourche ar. compl.	Hintergabel Kpl	1	
Δ	2	28923	Bussola	Bush	Douille	Buchse	2	
Δ	3	33534	Decalcoman. press. pneumatici	Transfer tires	Decalcomanie pneum.	Abziehb. reifen	1	
Δ	4	28925	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	5	23366	Perno rotaz. forcellone	Pin	Pivot	Stift	1	
Δ	6		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe		
		28926/20	2,0 mm	Th 2,0 mm.	Ep. 2,0 mm.	D. 2,0 mm.	2	
		28926/25	2,5 mm.	Th 2,5 mm.	Ep. 2,5 mm.	D. 2,5 mm.	1	
		28926/30	3,0 mm.	Th. 3,0 mm.	Ep. 3,0 mm.	D. 3,0 mm.	1	
Δ	7	22691	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	8	22692/30	Rosetta ras. sp. 3 mm.	Thrust washer th 3,0 mm.	Rondelle d'épaulement Ep. 3,0 mm	Anlaufscheibe D. 3,0 mm.	1	
Δ	9	28926/30	Rosetta ras. sp. 3 mm.	Thrust washer th 3,0 mm.	Rondelle d'épaulement Ep. 3,0 mm.	Anlaufscheibe D. 3,0 mm.	1	
Δ	10	28924	Bussola	Bush	Douille	Buchse	2	
Δ	11	28929	Anello OR	Ring	Joint	Ring	2	
Δ	12	28927	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
Δ	13	1412	Ingrassatore	Grease nipple	Graisneur	Schmiernippel	1	
Δ	14	33957	Ammortizzatore completo	Absorber assy	Ammortisseur compl.	Stossdämpfer Kpl.	2	
Δ	15	22835	Tampone	Pad	Tampon	Stoppe	8	
Δ	16	36576	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
Δ	17	N8310-G22	Vite inferiore	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	18	N15540-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
Δ	19	N15507-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
Δ	20	N15058-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	21		Rosetta di rasamento sp.	Thrust washer th.	Rondelle d'épaulement Ep.	Anlaufscheibe D.	1	
		6115/2	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		6115/3	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		6115/4	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		6115/6	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
		6115/8	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
Δ	22	37662	Portapacchi	Parcel rack	Porte bagages	Pachträger	1	
Δ	23	N8312-G22	Vite superiore	Screw	Vis	Schraube	2	

www.rpw.it

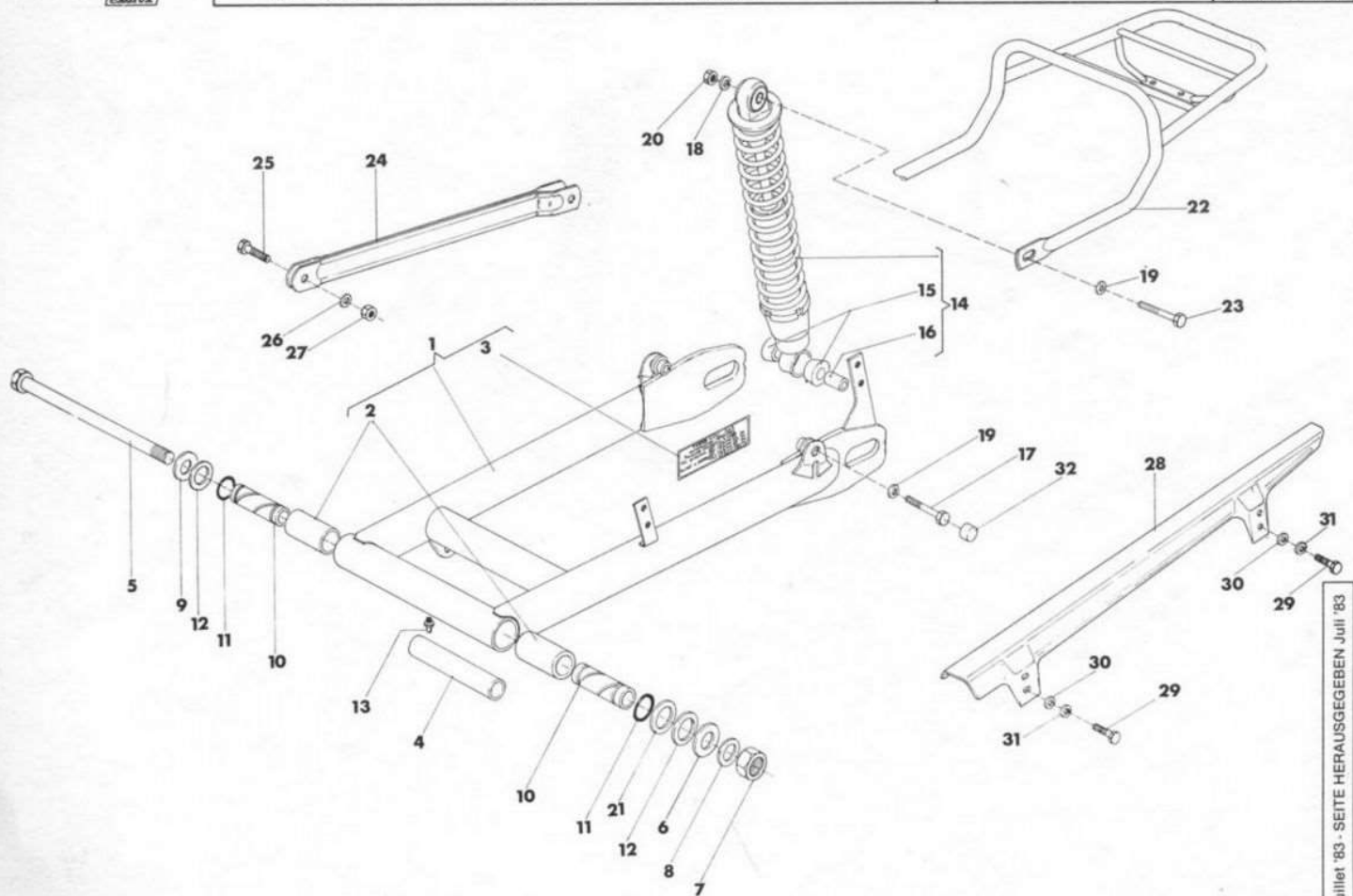


FORCELLONE, SOSPENSIONE POSTERIORE E PORTAPACCHI  
 SWING ARM, REAR SUSPENSION AND PARCEL RACK  
 FOURCHE, SUSPENSION ARRIÈRE ET PORTE-BAGAGE  
 GABEL, HINTERAUFHÄNGUNG UND PACHTRÄGER

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

15

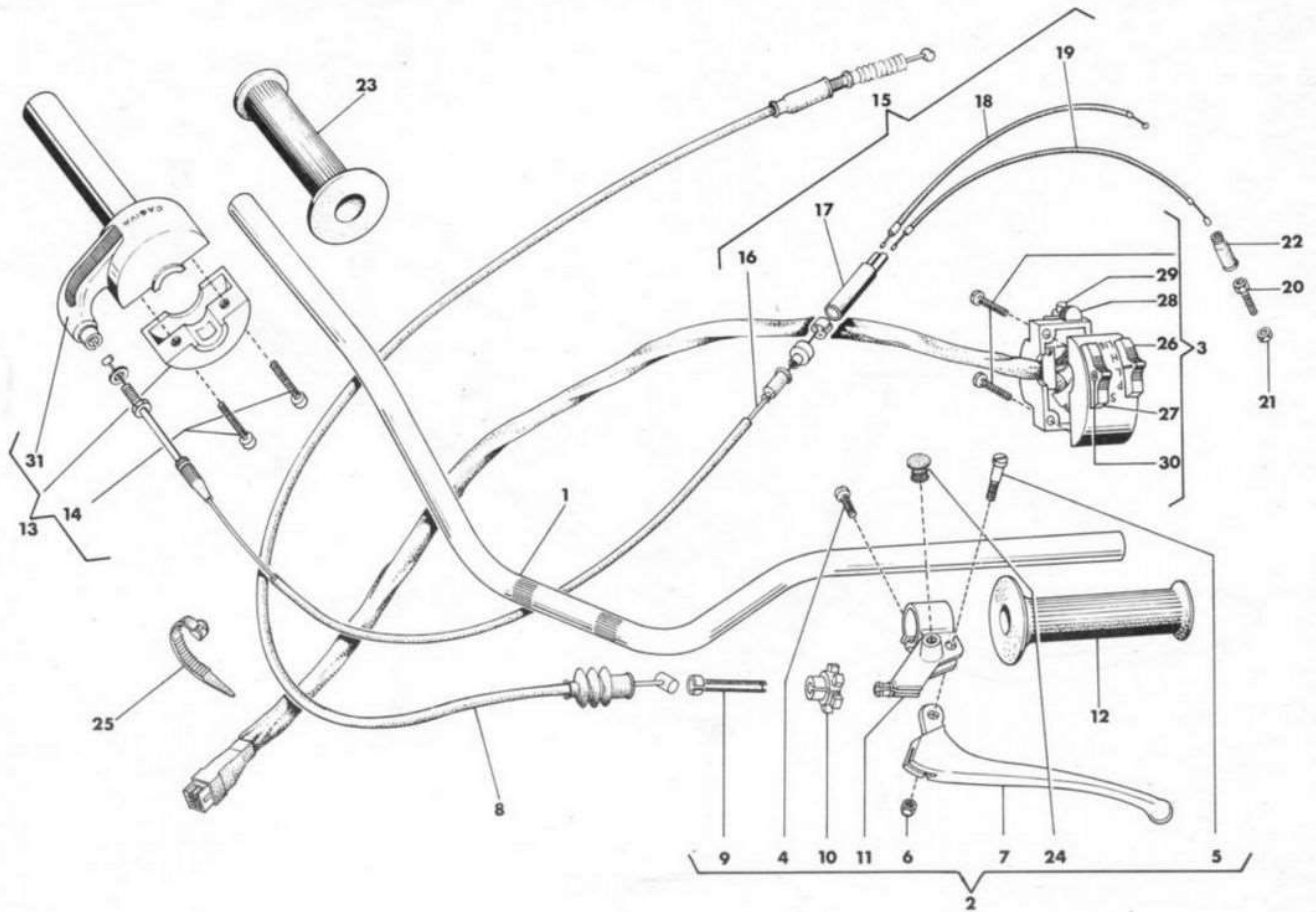
Ala verde 250/350



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	24	32300	Tir.cop. portaceppi post.	Rear torque arm	Tige d'ancorage ar.	R. Zugstange	1	
Δ	25	25713	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	26	5638	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	27	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	28	31540	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenschulz	1	
		33380	Copricatena (D)	Chain guard (D)	Carter de chaine(D)	Kettenschulz (D)	1	
Δ	29	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	30	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
Δ	31	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	4	
Δ	32	32711	Tappo protezione (D, CH)	Plug (D, CH)	Bouchon (D, CH)	Deckel (D, CH)	2	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fw.it

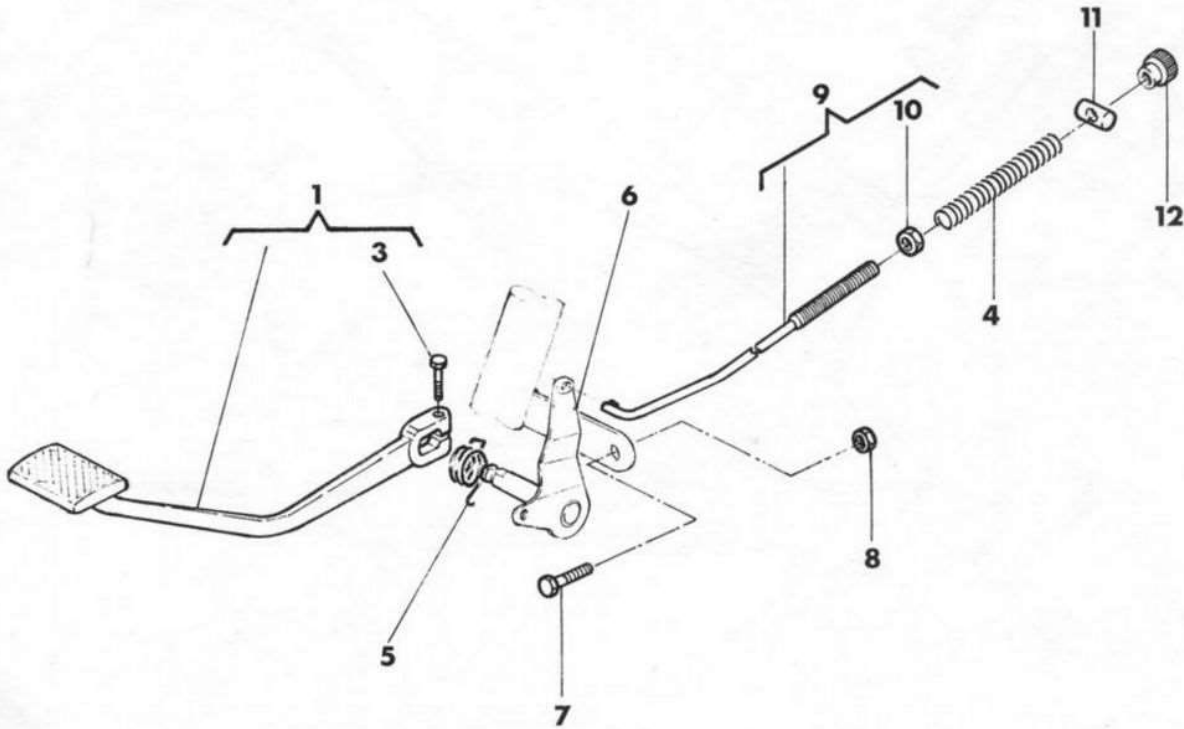


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEBEN Juli '83

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	31805	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
Δ	2	31855	Assieme comando frizione	Clutch control assy	Commande embr. compl.	Kupplungschebelgruppe	1	
Δ	3	34631	Commutatore sinistro	L.H. commutator	Commutateur G.	Kommutator L.	1	
Δ	4	N7335-G22	Vite fiss. supporto	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	5	31858	Perno per leva	Pin	Pivot	Stift	1	
Δ	6	31860	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	7	31857	Leva com. frizione	Clutch cable assy	Cable embrayage compl.	Kupplungszung, kpl.	1	
Δ	8	35542	Ass. trasm. com. frizione	Clutch cable assy	Cable embrayage compl.	Kupplungszung, Kpl.	1	
Δ	9	31859	Vite registro	Adjustment screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	1	
Δ	10	31865	Manopola con sfera	Hand grip	Poignée	Knopf	1	
Δ	11	31856	Supporto	Support	Support	Haller	1	
Δ	12	28204	Manopola sinistra	Handle grip-left	Poignée G	Lenker-Festgriff L.	1	
Δ	13	31957	Assieme comando gas	Throttle control assy	Commande gaz compl.	Gasdrehgrif Kpl.	1	
Δ	14	N7331-G2	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	15	32568	Ass. trasm. com. gas e pompa olio	Cable assy	Câble compl.	Kabel Kpl.	1	
Δ	16	32565	Trasm. com gas e pompa olio	Throttle cable and oil pump	Cable du gaz et pompe huile	Gaszug und Ölpumpe	1	
Δ	17	21198	Astuccio sdopp. cavi	Equalizer box	Etui dédoubl. cables	Behälter Crabelungk	1	
Δ	18	32566	Trasm. com. carburatore	Throttle cable	Câble gaz	Gaszug, Kpl.	1	
Δ	19	32567	Trasm. com. pompa olio	Cable assy	Cable compl.	Kabel Kpl.	1	
Δ	20	17765	Tenditore cavo com. pompa	Adjustment screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	1	
Δ	21	N15062-G22	Dado tenditore	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	22	12451	Capp. trasm. pompa olio	Rubber boot	Capuchon	Haube	1	
Δ	23	28205	Manopola destra	Handle grip-right	Poignée D	Gas-Festgriff R	1	
Δ	24	33017	Tappo	Plug	Bouchon	Deckel	2	
Δ	25	21810	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
Δ	26	33870	Levetta abb. ed anabbagl.	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	27	33871	Levetta luce di posizione	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	28	33872	Levetta frecce	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	29	33873	Pulsante avv. acustico	Horn button	Signal acoustique	Hupe	1	
Δ	30	33874	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	31	34586	Guidacavo	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	

www.rpw.it

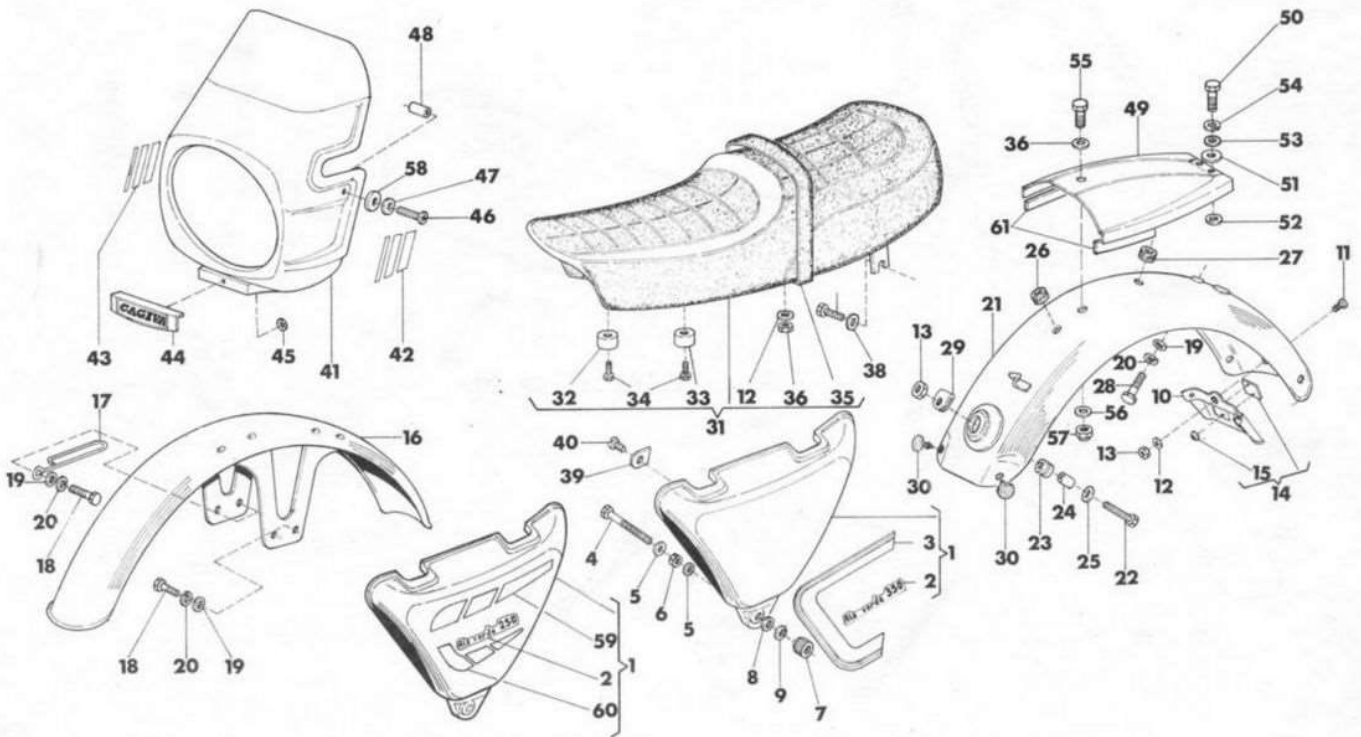




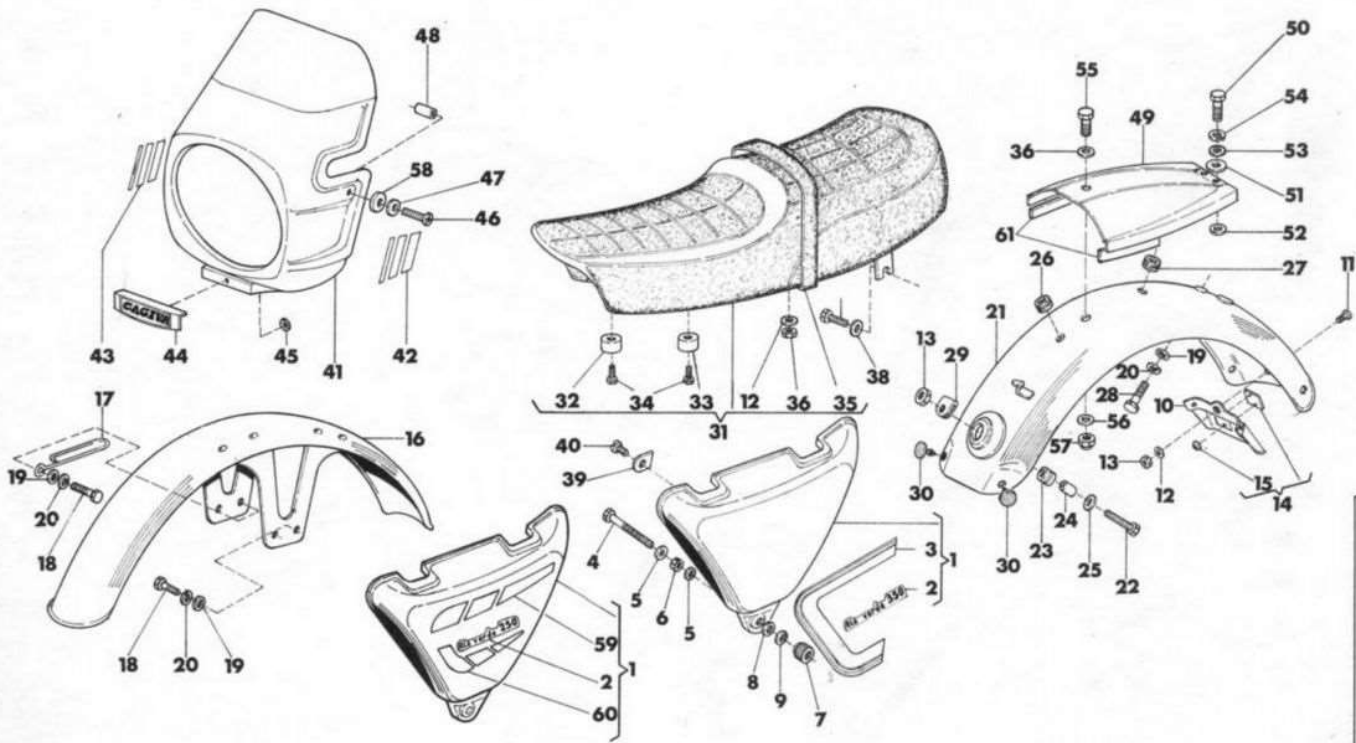
Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	35561	Assieme leva com. freno posteriore	Rear, brake lever assy.	Levier de frein AR, com.	Hint. Bremschebel, kpl.	1	
Δ	3	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	4	6513	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	5	35528	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	6	35563	Rinvio compl.	Drive unit assy	Renvoi compl.	Vorgelege Kpl.	1	
Δ	7	35577	Vite regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	1	
Δ	8	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	9	33525	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugtange	1	
Δ	10	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	11	12723	Barilotto	Cable wire, retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	1	
Δ	12	6925	Pomolo	Knurled nut	Ecrou de réglage	Verstellungsmutter	1	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.pw.it



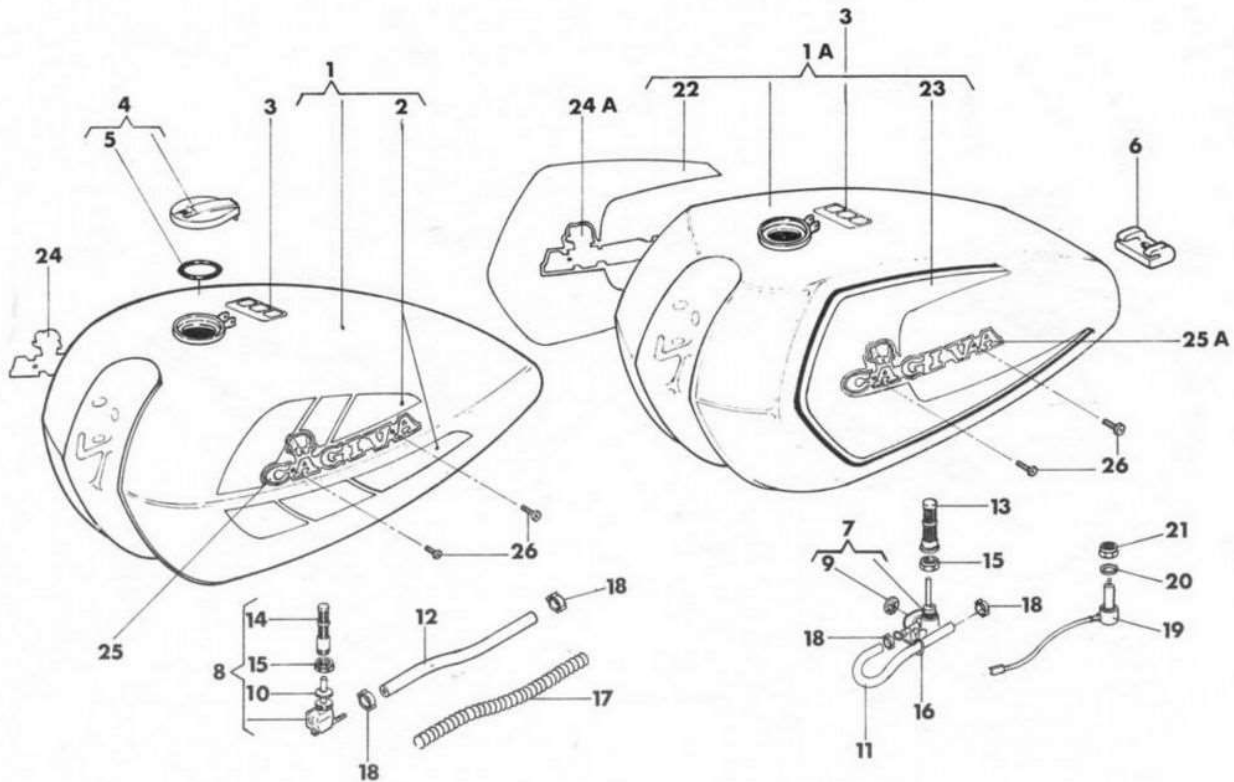
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	37820	Pannello sinistro con decal.	Left side cover with trim	Partie lat. g. avec dec.	Seitenteil L.	1	
□		37826	Pannello sinistro con decal.	Left side cover with trim	Partie lat. G. avec déc.	Seitenteil L.	1	
□	2	38795	Decalcomania «Ala verde 250»	Transfer «Ala verde 250»	Décalcom. «Ala verde 250»	Abzeihbild «Ala verde 250»	1	
•		38796	Decalcomania «Ala verde 350»	Transfer «Ala verde 350»	Décalcomanie «Ala verde 350»	Abziehb. «Ala verde»	1	
•	3	37889	Decalc. per pannello	Transfer cover	Decalc. partie latérale	Abzeihbild	1	
Δ	4	24506	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	5	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	6	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	7	21841	Manopola	Knob	Poignée	Griff	1	
Δ	8	21840	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Schraube	1	
Δ	9	N15767-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	1	
Δ	10	32682	Terminale parafango post.	End fender	Extrémité	Kotflügel Ende	1	
Δ	11	33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	12	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
Δ	13	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	14	32689	Catadiottro completo	Glass assy	Catadiotote	Ruckstr	1	
Δ	15	32690	Molletta	Spring	Ressort	Feder	2	
Δ	16	37818	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue av.	Vorterkotflügel	1	
Δ	17	22379	Asola guida trasmissioni	Guide cable	Câble-guide	Kabelführung	1	
Δ	18	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	19	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
Δ	20	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	6	
Δ	21	37600	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue ar.	Hinterkotflügel	1	
Δ	22	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	23	21525	Boccola elastica	Bushing	Douille	Buchse	1	
Δ	24	31804	Distanziale	Spacer	Entretroise	Distanzstück	1	
Δ	25	22271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	26	18048	Passacavo	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
Δ	27	7652	Passacavo	Cable guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
Δ	28	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	29	23153	Cavallotto ant.	Front bracket	Support av.	Träger	1	
Δ	30	23962	Tampone	Rubber	Tampon	Gummimuffer	2	
•	31	38647	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel Kpl.	1	
□		38646	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel Kpl.	1	
Δ	32	27019	Tampone anteriore	Front rubber	Tampon av.	Wordergummimuffer	2	



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	33	27020	Tampone posteriore	Rear rubber	Tampon ar.	Hintergummimuffer	1	
Δ	34	N2903-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	35	38651	Cinghia passeggero	Passenger belt	Courroie passager	Sattel gurt	1	
Δ	36	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	37	N1138-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	38	3760	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	39	23488	Piastrina fascetta attr.	Plate, tools clamp	Plaque, collier outils	Platte	3	
Δ	40	21757	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	41	37277	Cupolino	Dome	Coupole	Kuppel	1	
Δ	42	37741	Decalcomania sin.	Transfer L.	Décalcomanie G.	Abziehbild L.	1	
Δ	43	37742	Decalcomania destra	Transfer R.	Décalcomanie D.	Abziehbild R.	1	
Δ	44	33689	Targ. CAGIVA	Plate CAGIVA	Targe CAGIVA	Türschild CAGIVA	1	
Δ	45	33690	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	46	37390	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	47	37392	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	48	37393	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
*	49	37819	Spoiler post.	Spoiler	Spoiler post.	Spoiler Hinter	1	
□	49	37278	Spoiler post.	Spoiler	Spoiler poster.	Spoiler Hinter	1	
Δ	50	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	51	30593	Gommino	Rubber	Cantehone	Gummistück	2	
Δ	52	37880	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	53	N15504-G22	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	54	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	55	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	56	2709	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	57	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	58	37392	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
□	59	38775	Decal. sup. coperchio Nero o Verde	Upper cover Transfer Black or Green	Décalcom. couvercle sup. Noir ou Verte	Über Deckel Abziehb. Schwarz o. Grün	1	
		38787	Decal. sup coperchio Bianco - Azzurro o Grigio	Upper cover transfer White - azure or grey	Décalcom. couvercle sup. Blanc - Azur ou gris	Über Deckel Abziehb. Weiss - Blau o. Grau	1	
		38791	Decalcom. sup. coperchio marrone	Upper cover transfer Brown	Décalcom. couv. sup. Marrons	Über Deckel Abziehb. Braun	1	
□	60	38777	Decalcom. inf. Coperchio Nero o Verde	Low cover Transfer Black or Green	Décalcom. couvercle inf. Noir or Verte	Ünt. Deckel Abziehb. Schwarz o. grün	1	
		38789	Decal. infer. coperchio Bianco - Azzurro o Grigio	Low cover transfer White - Azure or Grey	Décalcom. couvercle inf. Blanc - Azur ou Gris	Ünt. Deckel Abziehb. Weiss - Blau o. Grau	1	
		38793	decal. infer. coperchio Marrone	Low cover transfer Brown	Décalcom. couv. inf. Marrons	Ünt. Deckel Abziehb. Braun	1	
Δ	61	38503	Tampone	Rubber	Tampon	Gummimuffer	2	

N° CATALOGO - CATALOG NO. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA Luglio '83 - PAGE ISSUED July '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83



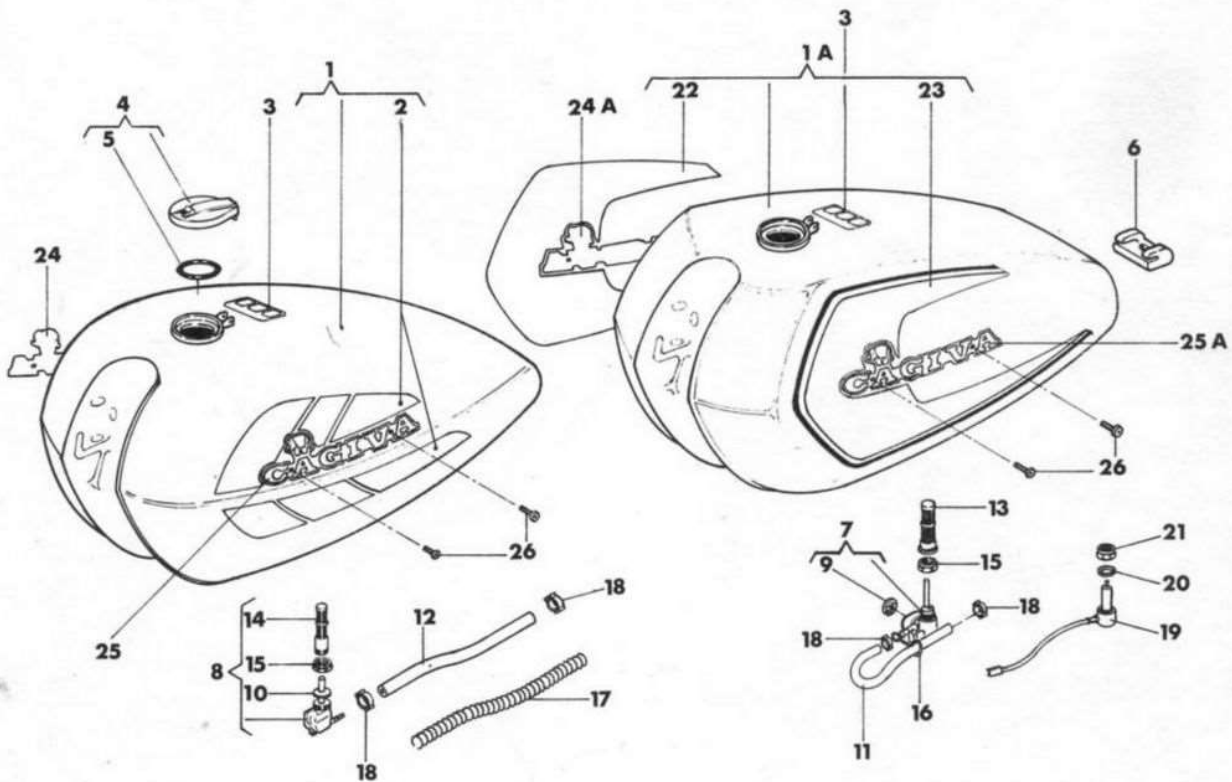


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEBEN Juli '83

Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty Q. ta Q. te M. ge	Validity Validità Validität Gültig
<input type="checkbox"/>	1	30700	Serbatoio verniciato senza tappo	Gas tank without filler cap	Réservoir verni sans bouchon	Kraftstoffbehälter lak ohne Verschluss	1	
•	1A	30718	Serbatoio verniciato senza tappo	Gas tank without filler cap	Réservoir verni sans bouchon	Kraftstoffbehälter lak ohne Verschluss	1	
<input type="checkbox"/>	2	34905	Gruppo decalcomania per serbatoio Nero e Verde	Trasfer, black gas tank Black or Green	Ensemble décalcomanie pour réservoir Noir ou Verte	Schwarztank	1	
		34906	Gruppo decalcomania per serbatoio Bianco - Azzurro o Grigio	Trasfer, red gas tank Black - Azure or Grey	Ensemble décalcomanie pour réservoir Noir - Azur ou Gris	Abziehbildgruppe Weiss o. Grün	1	
		34907	Gruppo decalcomania per serbatoio Marrone	Trasfer, blue gas tank Brown	Ensemble décalcomanie pour réservoir Marrons	Rot tank Abziehbildgruppe Weiss - Blau o. Grau	1	
Δ	3	33532	Decalc. con raccomand.	Warning trim	Décalc. avec recommand.	Blauertank Abziehbildgruppe Braun	1	
Δ	4	25298	Assieme tappo di carico	Filler cap assy	Bouchon compl.	Abziehbild Tankverschluss Kpl.	1	
		32710	Ass. tappo di carico (D,CH)	Filler cap assy (D, CH)	Bouchon compl. (D, CH)	Tankverschluss Kpl. (D, CH)	1	
Δ	5	25299	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
		32949	Guarnizione (D, CH)	Gasket (D, CH)	Joint (D, CH)	Dichtung (D, CH)	1	
Δ	6	23453	Tampone post.	Rear rubber pad	Tampon AR.	Hinterstopfen	1	
<input type="checkbox"/>	*7	21652	Assieme rubinetto carbur.	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn	1	
•		30475	Assieme rubinetto carbur.	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn	1	
<input type="checkbox"/>	*8	30940	Assieme rubinetto carbur.	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn	1	
•		30943	Assieme rubinetto carbur.	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn	1	
Δ	9	21646	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	10	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
<input type="checkbox"/>	11	10633	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
•		29444	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
<input type="checkbox"/>	12	10633	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
•		30945	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
<input type="checkbox"/>	13	10662	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
•		30477	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
Δ	14	34796	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
Δ	15	10660	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•		29447	Supporto condotto	Holder	Support	Halter	1	
Δ	17	33479	Molla per condotto	Spring	Ressort	Feder	1	
Δ	18	34017	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	2	
Δ	19	37823	Sonda seg. riserva carburante compl.	Fuel level switch assy	Sonde niveau carburant	Wasserwaage Brennstoff	1	
Δ	20	37859	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	21	37860	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	22	38814	Adesivo destro	Right Trasfer	Décalcomanie D.	R. Anziehbild	1	

www.fpw.it



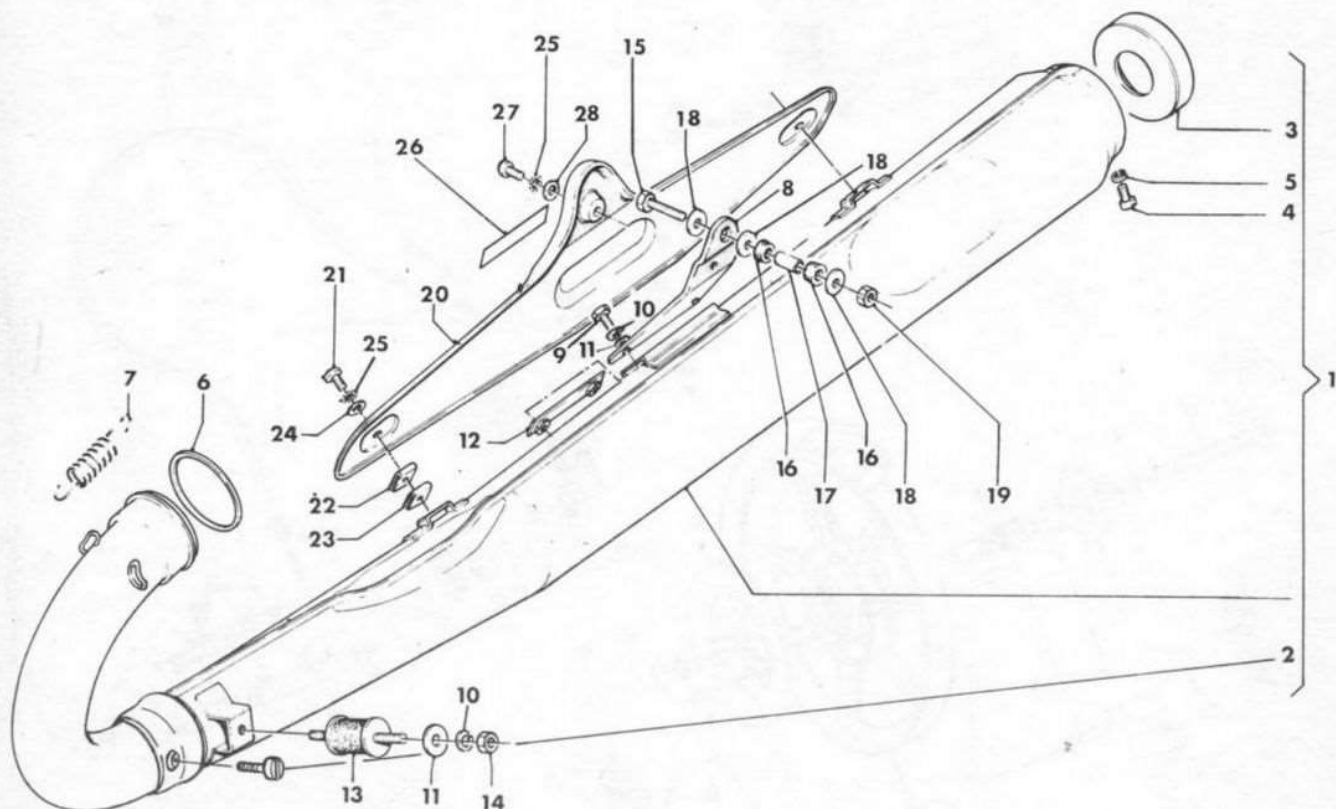


Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	23	38815	Adesivo sinistro	Left Transfer	Décalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
□	24	34384	Marchio di fabbrica destro	Trade-mark R.	Marque de fabrique D.	Schutzmarke D.	1	
•	24A	38754	Marchio di fabbrica destro	Trade-mark R.	Marque de fabrique D.	Schutzmarke D.	1	
□	25	34385	Marchio di fabbrica sinistri	Trade-mark L.	Marque de fabrique G.	Schutzmarke L.	1	
•	25A	38755	Marchio di fabbrica sinistro	Trade-mark L.	Marque de fabrique G.	Schutzmarke L.	1	
Δ	26	34915	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	

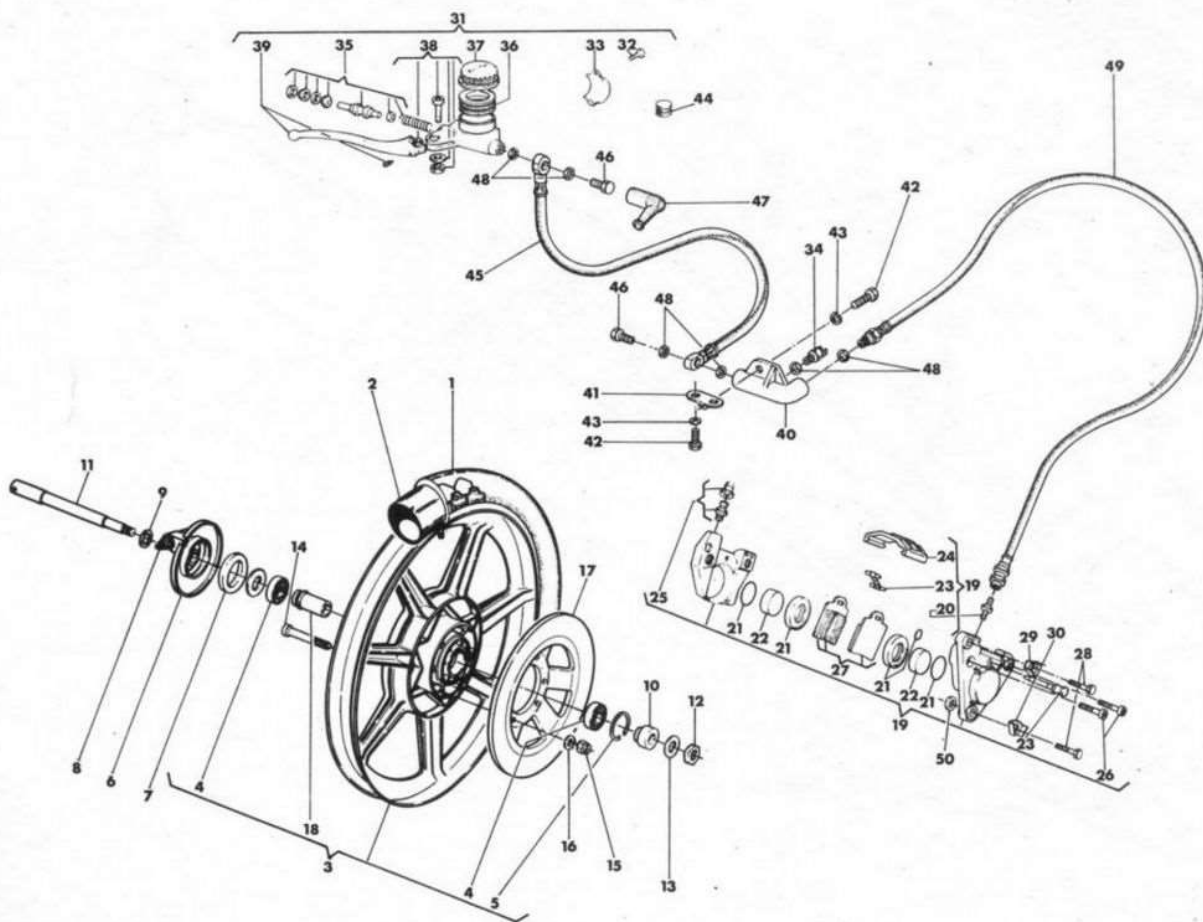
- In alternativa
- In alternative
- En alternative
- Abwechselnd

N° CATALOGO CATALOG No. • Nr. CATALOGUE • KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fpw.it

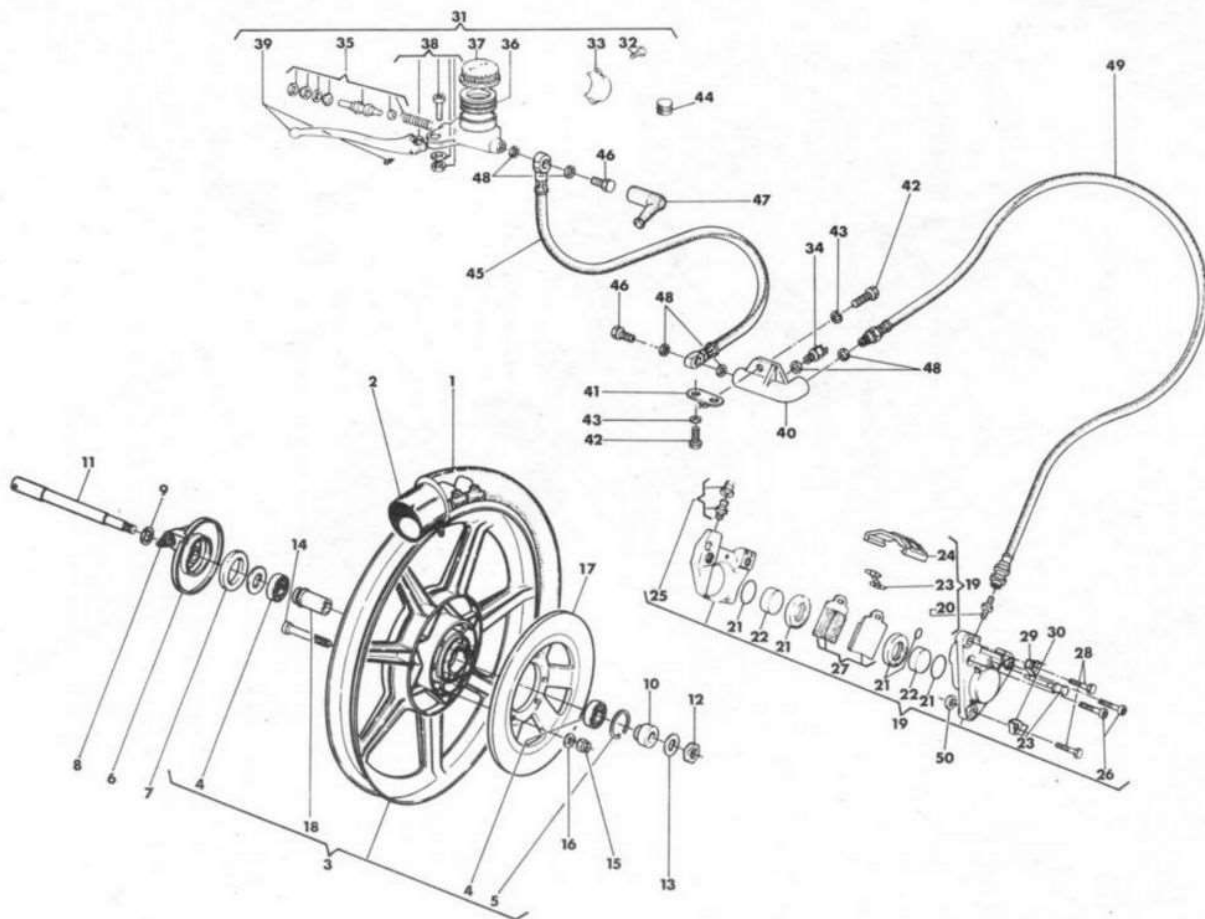


Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
<input type="checkbox"/>	1	31394	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	1	
<input type="checkbox"/>		33012	Tubo di scarico (D)	Exhaust pipe (D)	Tuyau d'échapp. (D)	Auspuffrohr (D)	1	
•		27823	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	1	
Δ	2	N2898-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	3	29556	Scodellino	Cup	Coupelle	Teller	1	
Δ	4	N2895-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	5	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring Washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
<input type="checkbox"/>	6	20663	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•		27827	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	7	27593	Molla	Spring	Ressort	Feder	4	
Δ	8	28328	Staffa	Bracket	Etrier	Stütze	1	
Δ	9	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	10	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	3	
Δ	11	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	12	28326	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
Δ	13	20609	Elemento elastico	Rubber pad	Support elastic	Elastisches Element	1	
Δ	14	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	15	N1148-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	16	28330	Boccola elastica	Elastic bush	Douille elastique	Elastisches Buchse	1	
Δ	17	23694	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	18	11928	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	19	14668	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	20	28312	Protezione calore	Guard	Protection	Wärmeschutz	1	
Δ	21	15952	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	22	16194	Isolante	Insulating	Isolant	Isolierement	2	
Δ	23	15951	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
Δ	24	23675	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	25	N15635-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	3	
Δ	26	33842	Decalcomania per protezione	Guard decalcomanie	Decalcomanie protection	Abziehbild	1	
Δ	27	14837	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	28	6287	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	



Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
Δ	1	32291	Pneumatico 3,25 x 18''	Tire 3,25 x 18''	Pneu 3,25 x 18''	Reifen 3,25 x 18	1	
Δ	2	5080	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
Δ	3	34667	Ruota ant. nuda	Wheel without disc	Roue sans disque	Vorderrad ohne scheibe	1	
Δ	4	2223	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
Δ	5	N21269-G0	Anello elastico	Circlip	Bague élastique	Federring	1	
Δ	6	32294	Coperchio lato rinvio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
Δ	7	32295	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	8	32296	Rinvio contaKm.	Transmission	Renvoi	Transmission	1	
Δ	9	32388	Rosetta esterna	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	10	32297	Distanziale esterno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	11	32387	Perno ruota	Pivot	Pivot	Stift	1	
Δ	12	21357	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	13	21609	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	14	N2567-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
Δ	15	N15195-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
Δ	16	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Schiebe	6	
Δ	17	32298	Disco freno	Disc	Disque	Scheibe	1	
Δ	18	33228	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	19	34821	Pinza completa	Caliper assy	Etrier compl.	Greiften Kpl.	1	
Δ	20	33776	Nipallo	Nipple	Nipple	Nippel	1	
Δ	21	29627	Gruppo revis. guarniz.	Seal set	Kit de Joint	Dichtungssatz	1	
Δ	22	29058	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	2	
Δ	23	29628	Gruppo revis. perni pastiglie	Pinks Kit	Kit de pivots	Bremsbelagrep-satz	1	
Δ	24	29066	Coperchio	Cover	Couvercle	Stopen	1	
Δ	25	29624	Gruppo revisione spurgo	Screw kit	Kit de vis	Schrauben rep-satz	1	
Δ	26	29061	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	27	29070	Coppia pastiglie	Couple pads	Couple pating	Bremsbelag	1	
Δ	28	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	29	33555	Piastrina superiore	Upper plate	Plaquette superior	Überplatte	1	
Δ	30	33556	Piastrina inferiore	Lower plate	Plaquette inferior	Unterplatte	1	
Δ	31	31852	Assieme pompa freno	Brake pump assy	Pompe frein compl.	Bremsepumpe Kpl.	1	
Δ	32	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	33	31853	Cavallotto	Holder	Support	Halter	1	
Δ	34	25929	Interr. stop ant.	Switch	Interrupteur	Schalter	1	
Δ	35	29626	Gruppo revis. guarniz.	Gasket Kit	Kit de Joint	Dichtungssatz	1	
Δ	36	27065	Membrana a soffiello	Soufflet	Rubber boot	Membran	1	
Δ	37	25304	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluss	1	
Δ	38	29634	Gruppo revis. viti leva	Screws Kit	Kit de vis	Schrauben rep-satz	1	
Δ	39	38119	Leva com. freno ant.	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	40	25987	Raccordo a tre vie	Union	Raccord	Dreiwegeverschraubung	1	





N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ 41		25991	Plastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
Δ 42		N7335-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ 43		N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	3	
Δ 44		33017	Tappo chius. foro specch.	Cap	Bouchon	Verschluss	1	
Δ 45		31967	Tubo mand. olio al raccordo	Oil pipe	Tuyau	Druckleitung	1	
Δ 46		25988	Bocchettone	Oil bolt	Vis pass. huile	Verschlussstopfen	2	
Δ 47		25989	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	1	
Δ 48		21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
Δ 49		34823	Tubo mand. olio alla pinza	Oil pipe	Tuyau	Druckleitung	1	
Δ 50			Rosetta di ras. sp.	Thrust washer	Rondella d'épaisseur	Passscheibe	2	
		5893/20	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		5893/40	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		5893/60	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
		5893/80	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		



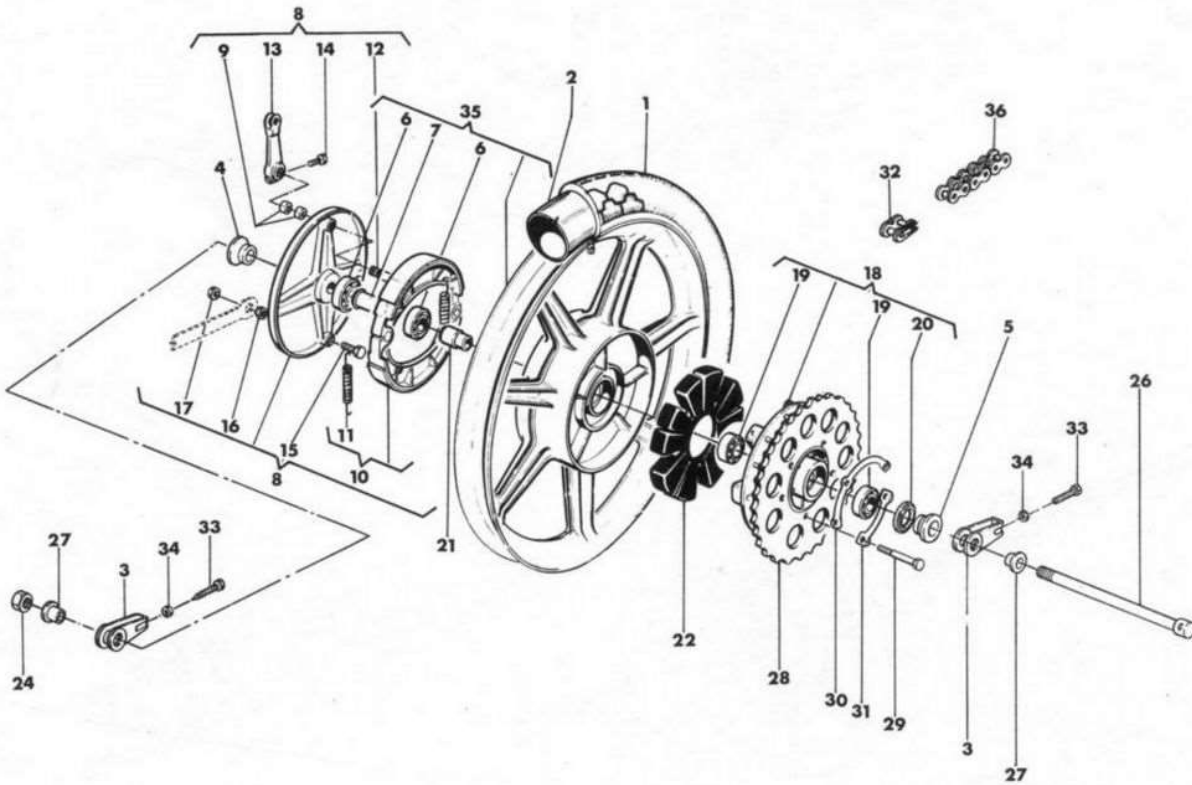


**RUOTA POSTERIORE  
REAR WHEEL  
ROUE ARRÈRE  
HINTERRAD**

**DRAWING-TAVOLA  
TABLE-BILD**

**22**

Ala verde 250/350



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	32356	Pneumatico 4,00x18''	Tire 4,00x18''	Pneu 4,00x18''	Reifen 4.00x18''	1	
Δ	2	9894	Camera d'aria con valvola	Inner tube	Chambre à air	Gummischlauch	1	
Δ	3	35461	Tendicatena	Tightening	Tendeur	Kettenspanner	2	
Δ	4	32304	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	5	32305	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	6	32303	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
Δ	7	33226	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	8	33611	Coperchio portaceppi compl.	Side plate, assy	Couvercle compl.	Deckel, Kpl.	1	
Δ	9	35494	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	10	32307	Ceppi completi	Brake shoe assy	Sabots compl.	Bremsbacke Kpl.	1	
Δ	11	32308	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
Δ	12	32309	Camma	Cam	Came	Steuernochen	1	
Δ	13	32310	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	
Δ	14	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	15	N1212-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	16	N15066-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	17	N15197-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	18	34799	Portacorona compl. di cuscinetti	Flange with bearings	Flasque avec roulem.	Flansch mit Lagern	1	
Δ	19	17040	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lagern	2	
Δ	20	22965	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	21	33227	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	22	32315	Parastrappi	Rubber buffer	Tampon	Gummimuffer	1	
Δ	24	N15055-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	26	35384	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	1	
Δ	27	35377	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	28	34802	Corona Z=44	Sprocket Z=44	Couronne Z=44	Kranz Z=44		
•		34801	Corona Z=45 (di serie)	Sprocket Z=45 (standard)	Couronne Z=45 (en serie)	Kranz Z=45 (in serie)	1	
□		34800	Corona Z=46 (di serie)	Sprocket Z=46 (standard)	Couronne Z=46 (en serie)	Kranz Z=46 (in serie)	1	
□		34803	Corona Z=47	Sprocket Z=47	Couronne Z=47	Kranz Z=47	1	
Δ	29	N1208-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	5	
Δ	30	34797	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Schliessblech	1	
Δ	31	34798	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Schliessblech	1	
Δ	32	27982	Giunto	Link	Acuplement	Kupplung	2	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.f...w.it

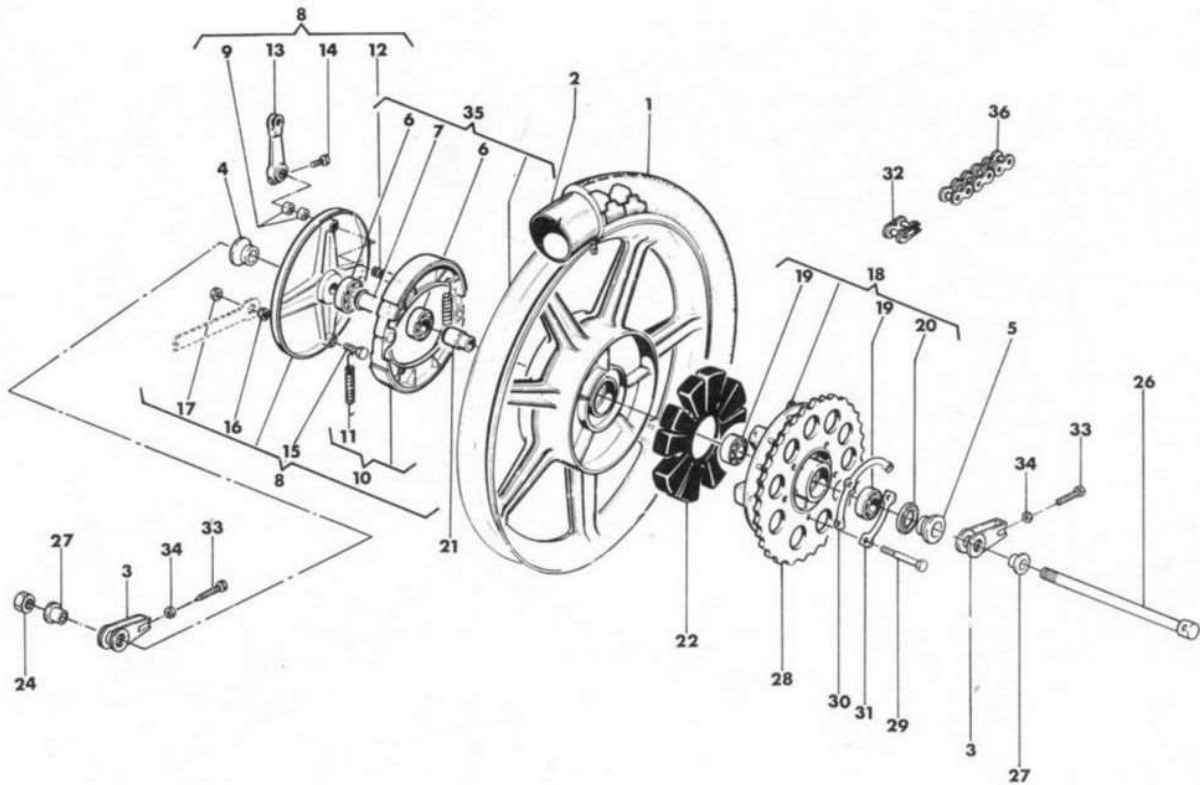


RUOTA POSTERIORE  
 REAR WHEEL  
 ROUE ARRÈRE  
 HINTERRAD

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

22

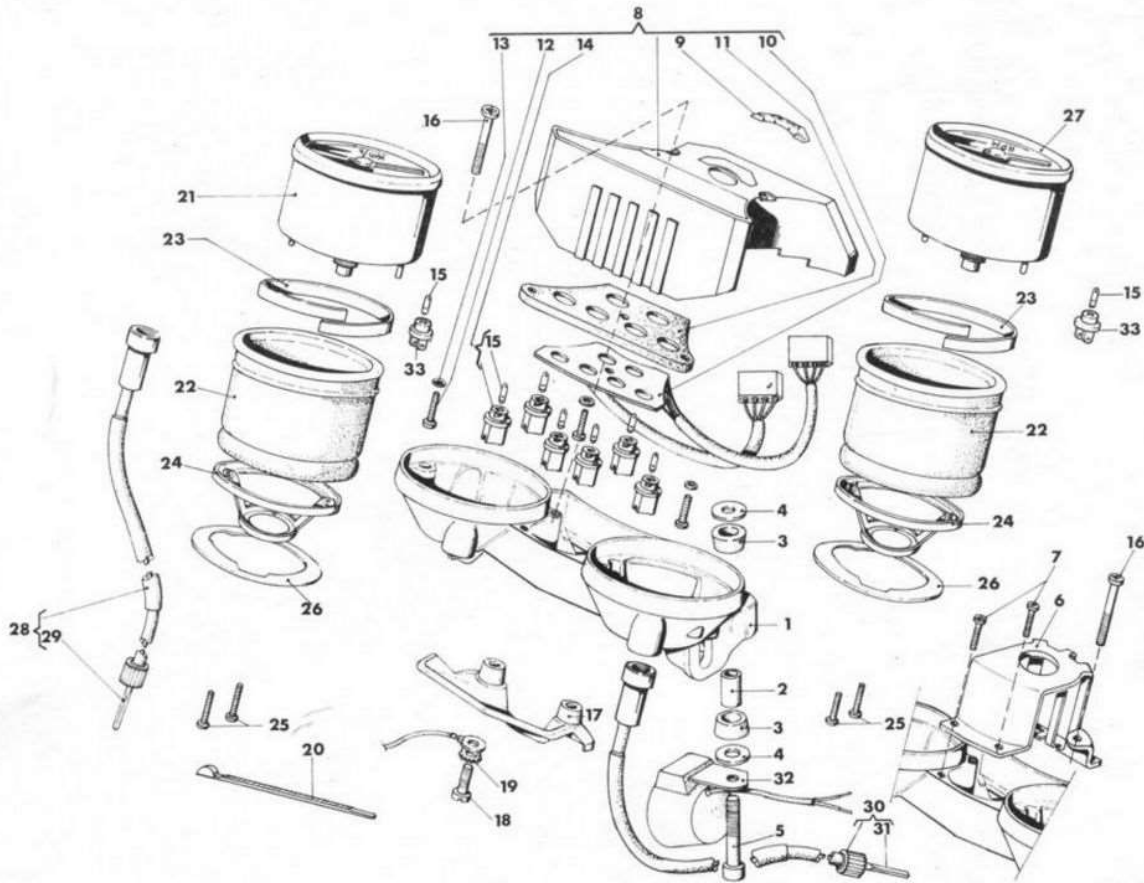
Ala verde 250/350



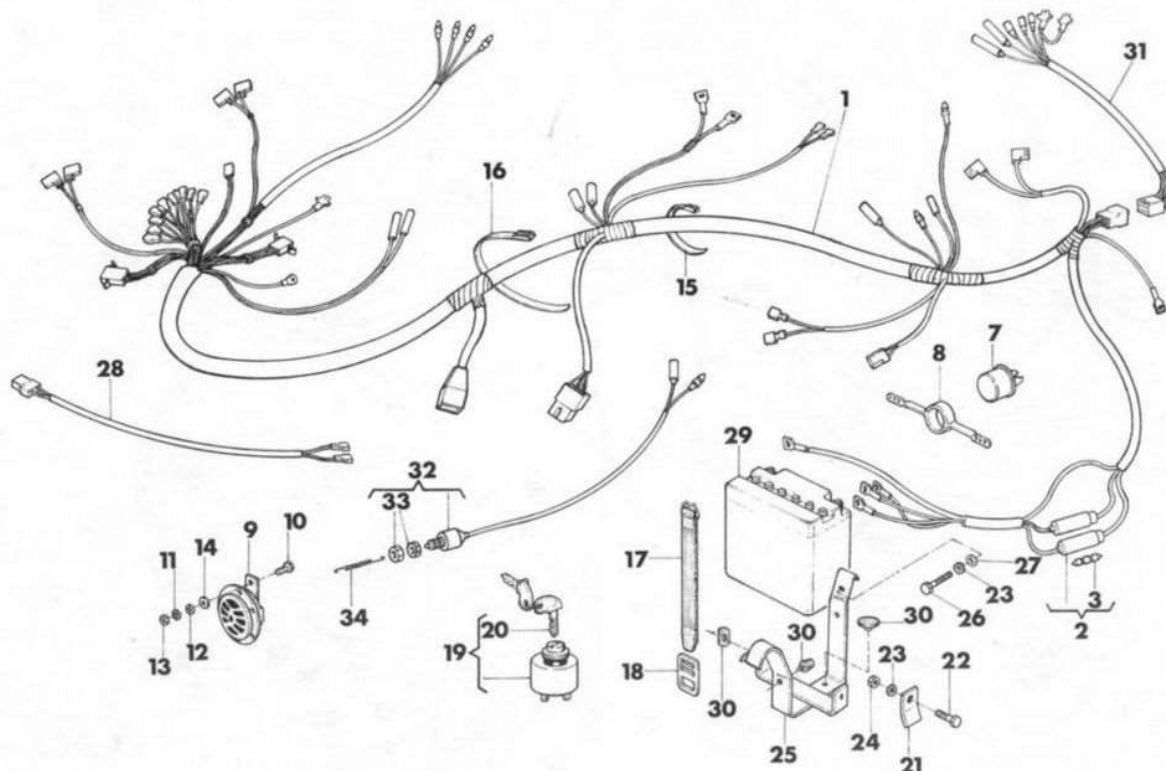
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	33	13825	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	34	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	35	34024	Ruota post. nuda	Rear wheel	Roue arriere	Interrad	1	
Δ	36	27981	Catena Regina Extra 5/8" x 9,6	Chain Regina Extra 5/8" x 9,6	Chaine Regine Extra 5/8" x 9,6	Kette Regina extra 5/8" x 9,6	1	

www.rpw.it

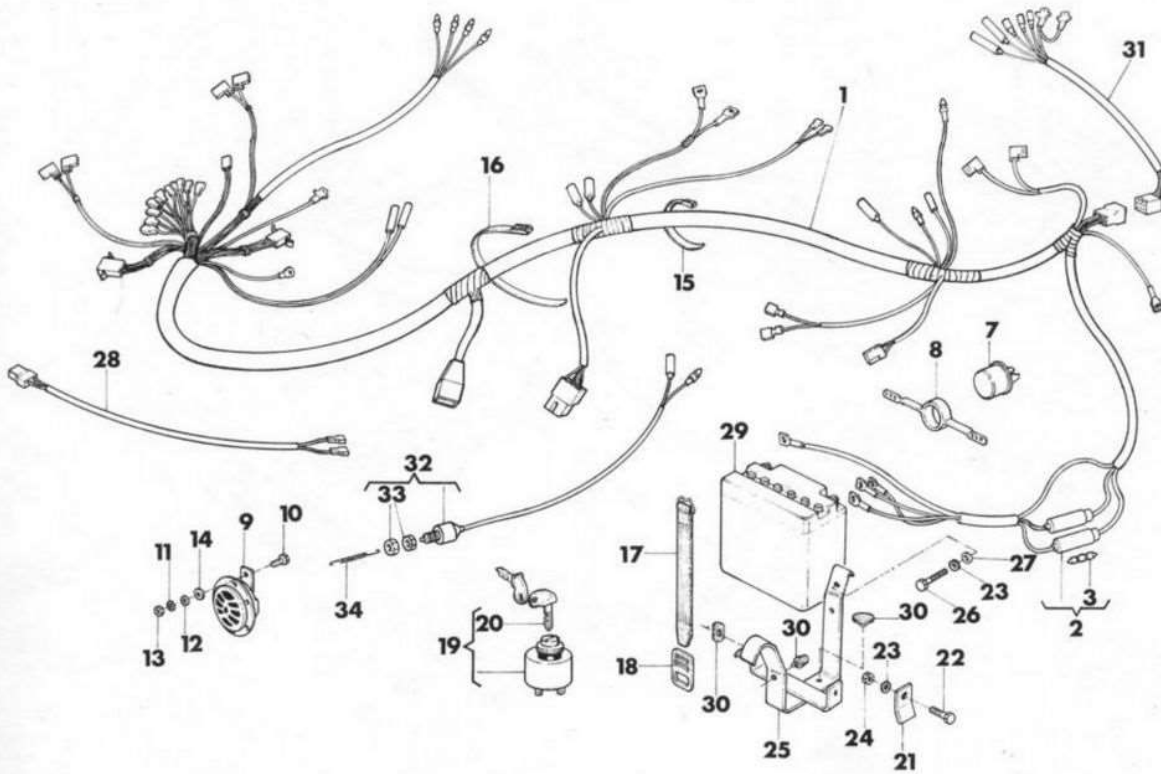


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validität Gültig
Δ	1	28420	Supporto strumenti	Instrument holder	Support instrument	Instrumentehalter	1	
Δ	2	33863	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	3	33864	Boccola elastica	Rubber Bush	Douille elastique	Gummibusche	4	
Δ	4	1676	Rondella superiore	Upper washer	Rondelle Superieur	Scheibe über	2	
		N15506-G22	Rondella inferiore	Lower washer	Rondelle inferieur	Scheibe über	2	
Δ	5	N2561-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	6	37285	Supporto interrutt. Acc.	Ign. switch hold assy	Supp. Comm. d'all. com.	Zündschalterhalter Kpl.	1	
Δ	7	24962	Vite	Screw	Vis	Shraube	2	
Δ	8	38362	Supporto spie compl.	Holder	Support	Halter	1	
Δ	9	38363	Targherra	Plate	Plaque	Platte	1	
Δ	10	37288	Circuito stampato compl.	Printed circuit assy	Circ. imprimée compl.	Druck-Umkreis Kpl.	1	
Δ	11	37289	Elem. elastico supporto	Holder	Support	Halter	1	
Δ	12	37290	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	13	37561	Rondella	washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	14	37291	Portalamпада	Bulb socket	Douille d'ampoule	Glühlampen fassung	6	
Δ	15	20602	Lampada	Bulb	Lampe	Lampe	8	
Δ	16	37292	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	17	37293	Staffa rit. carr.	Guard	Protection	Schutz	1	
Δ	18	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	19	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
Δ	20	34002	Fascetta elastica	Clapm	Collier	Rinde	1	
Δ	21	37360	Assieme conta km.	Speedometer	Compte Km.	Km. - Zähler	1	
Δ	22	33567	Supp. Anvibrante	Holder damper	Supp. antivibrant	Schwingdämpfer	2	
Δ	23	30318	Anello elastico	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
Δ	24	37282	Staffa	Stirrup	Etrier	Strippe	2	
Δ	25	37283	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	26	30320	Disco	Disco	Disque	Scheibe	2	
Δ	27	37363	Assieme contagiri	Revolution conteur	Compte-tours	Drehzahlmesser	1	
Δ	28	36141	Trasmissione Conta Km.	Speedometer cable	Câble compte-km.	Km. - Zähler kabel	1	
Δ	29	36142	Trasmissione fless. Conta Km.	Speedometer cable	Câble compte-km.	Km. - Zähler kabel	1	
Δ	30	36143	Trasmissione contagiri	RPM conteur cable	Câble compte tours	Drehzahlmesser kabel	1	
Δ	31	36144	Trasmissione fless. contagiri	RPM conteur cable	Câble compte tours	Drehzahlmesser kabel	1	
Δ	32	34200	Segn. acustico ind. direzione	Clackson blinking light	Clackson clignotant dir.	Clacson Vordblinker	1	
Δ	33	21445	Portalamпада ill. strumenti	Bulb socket	Douille d'ampoule	Glühlampentassung	2	



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	35646	Gruppo cavi	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
Δ	2	23545	Porta fusibile compl.	Fuse holder assy	Porte fusible compl.	Sicherunghalter Kpl.	2	
Δ	3	32982	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	2	
Δ	7	26153	Interm. «MITSUBA»	«MITSUBA» flasher	Interm. «MITSUBA»	Aussetzung «MITSUBA»	1	
Δ		20885	Interm. «LUCAS» (D,CH)	«LUCAS» flasher (D,CH)	Interm. «LUCAS» (D,CH)	Aussetzung «LUCAS» (D,CH)	1	
Δ	8	34718	Supporto antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierscatzelement	1	
Δ	9	30592	Avvisatore acustico	Horn	Signale acoustique	Hupe	1	
Δ	10	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	11	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
Δ	12	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	13	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	14	30593	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle en caoutchouc	Gummischeibe	1	
Δ	15	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	8	
Δ	16	21812	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	2	
Δ	17	23434	Fascia elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastischbinde	1	
Δ	18	23435	Fermaglio	Bracket	Fermeoir	Halterung	1	
Δ	19	38239	Interruttore accensione	Ignition switch	Interrupteur allumage	Schalter	1	
Δ	20	35532	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Rohschlüssel	1	
Δ	21	30563	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
Δ	22	N1049-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	23	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	24	N15032-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	25	28375	Supporto batteria	Battery holder	Support accumulateur	Batteriestütze	1	
Δ	26	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	27	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	





Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	28	29269	Cavo tra interr. stop ant. e cablaggio	Cable front stop switch cable assy	Câble	Kabel	1	
Δ	29	30964	Accumulatore 12 V-5,5 Ah	Battery 12 V-5,5 Ah	Accumulator 12 V-5,5 Ah	Akkumulator 12 V-5,5 Ah	1	
		17231	Accumulatore 12 V-7 Ah	Battery 12 V-7 Ah	Accumulator 12 V-7 Ah	Akkumulator 12 V-7 Ah	1	
Δ	30	20007 (1)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	8	
		20007 (2)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	10	
		8236 (1)	Spessore elastico ant.	Front rubber pool	Epaisseur élast. av.	Vorderelastischerdicke	2	
Δ	31	37610	Cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable, rear light cable assy	Câble	Kabel	1	
Δ	32	34538	Interruttore stop post.	Rear stop switch	Interrupteur stop ar.	Hinterschalter stop	1	
Δ	33	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	34	35578	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	

(1) Per batteria da 5,5 Ah - For battery 5,5 Ah - Pour accumulateur de 5,5 Ah - Für Akkumulator 5,5 Ah.  
(2) Per batteria da 7 Ah - For battery 7 Ah - Pour accumulateur de 7 Ah - Für Akkumulator 7 Ah.



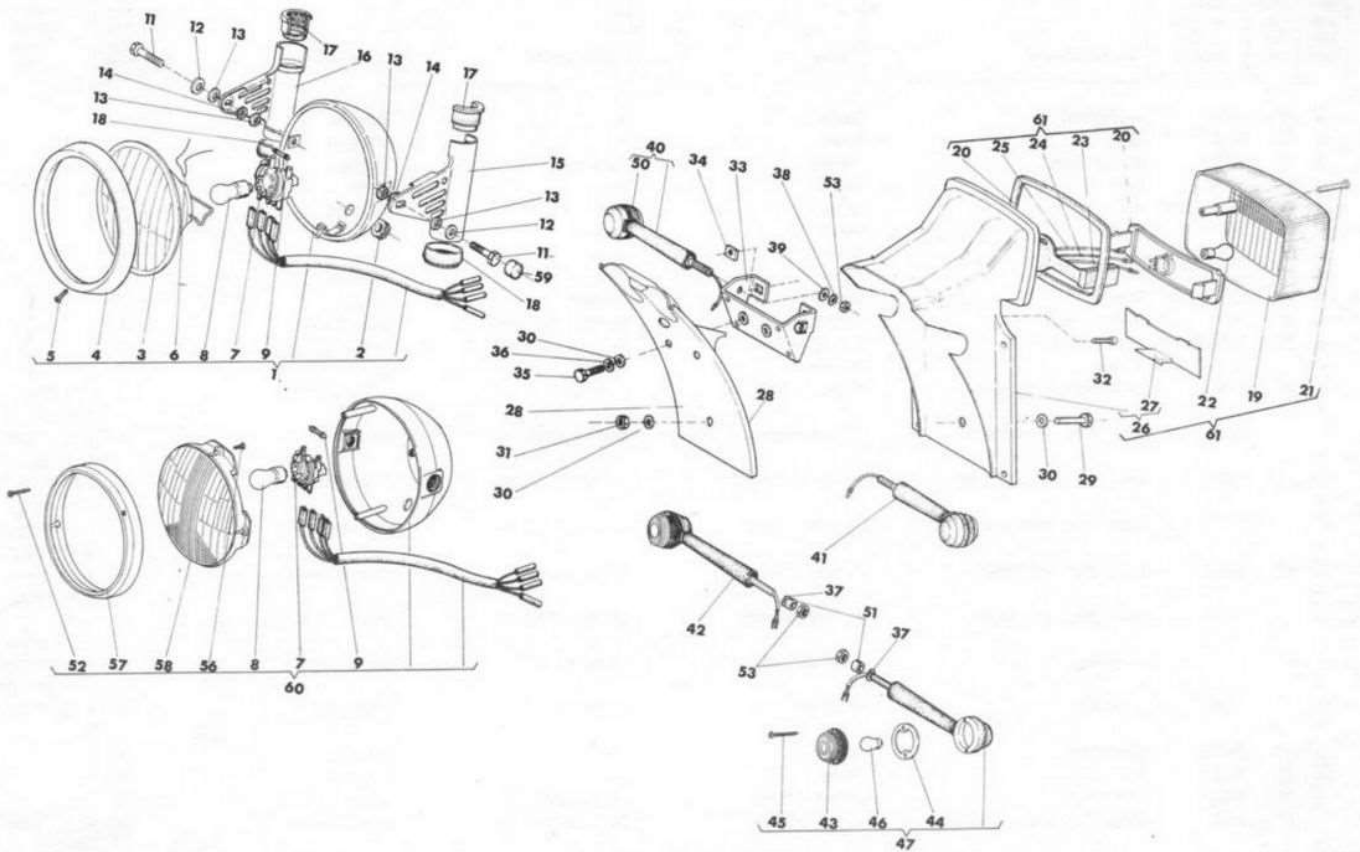


PROIETTORE, PORTATARGA, LUCI DI DIREZIONE  
 HEAD LAMP ASSY, NUMBER HOLDER, BLINKING LIGHTS  
 PROJECTEUR, PORTE-PLAQUE, FEUX DE DIRECTION  
 SCHEINWERFER, KENNZEICHEN-HALTER, RICHTUNGSEISERLAMPEN

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

25

Ala verde 250/350



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	29280 *	Proiettore compl.	Head lamp	Projecteur	Scheinwerfer	1	
		28560	Proiettore compl. (F)	Head lamp (F)	Projecteur (F)	Scheinwerfer (F)	1	
		28560	Proiet. compl. (D, CH)	Head lamp (D, CH)	Projecteur (D, CH)	Scheinwerfer (D, CH)	1	
Δ	2	7505	Passacavo	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	
Δ	3	14145	Gruppo ottico	Opticalgroup	Groupe optique	Optischegruppe	1	
Δ	4	26478	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	1	
Δ	5	13465	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	6	26479	Molletta	Spring	Ressort	Feder	6	
Δ	7	14152	Portalamпада	Bulb holder	Porte-lampe	Lampenhalter	1	
Δ	8	20137	Lampada bil. 12V-35/35W	Bulb 12V-35/35W	Lampe 12V-35/35W	Lampe 12V-35/35W	1	
		21336	Lampada bil. 12V-35/35W gialla (F)	Bulb 12V-35/35W yellow (F)	Lampe 12V-35/35W jaune (F)	Lampe 12V-35/35W gelb (F)	1	
		26675	Lampada bil. 12V-40/45W (D, CH)	Bulb 12V-40/45W (D, CH)	Lampe 12V-40/45W (D, CH)	Lampe 12V-40/45W (D, CH)	1	
Δ	9	20153	Lampada a siluro 12V-5W	Bulb 12V-5W	Lampe 12V-5W	Lampe 12V-5W	1	
		26694	Lampada a siluro 12V-3W (D, CH)	Bulb 12V-3W (D, CH)	Lampe 12V-3W (D, CH)	Lampe 12V-3W (D, CH)	1	
Δ	11	N1206-G5	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	12	25931	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	13	30593	Rosetta in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
Δ	14	N15640-G22	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	15	37389	Fodero sinistro	Bulb holder L.	Suff. feu G.	Scheide L.	1	
Δ	16	37388	Fodero destro	Bulb holder R.	Suff. feu D.	Scheide R.	1	
Δ	17	31334	Distanziale sup.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	18	31335	Distanziale inf.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
Δ	19	34651	Lente	Tail light	Loupe	Kneife	1	
Δ	20	37690	Guarnizione completa	Gasket assy	Joint compl.	Sicherung Kpl.	1	
Δ	21	35333	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	22	18246	Lampada 12V - 5/21W	Bulb 12V - 5/21W	Lampe 12V - 5/21W	Lampe 12V - 5/21W	1	
Δ	23	37614	Cavo blu	Blue cable	Câble bleu	Kabel Bleu	1	
Δ	24	37615	Cavo verde	Green cable	Câble vert	Kabel Grün	1	
Δ	25	37616	Cavo giallo	Yellow cable	Câble jaune	Kabel Gelb	1	
Δ	26	37564	Supporto compl.	Holder assy	Support compl.	Halter Kpl.	1	
Δ	27	37565	Targhetta	Plate	Plaque	Plakette	1	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE ISSUED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.rpw.it



PROIETTORE, PORTATARGA, LUCI DI DIREZIONE  
 HEAD LAMP ASSY, NUMBER HOLDER, BLINKING LIGHTS  
 PROJECTEUR, PORTE-PLAQUE, FEUX DE DIRECTION  
 SCHEINWERFER, KENNZEICHEN-HALTER, RICHTUNGSWEISERLAMPEN

DRAWING-TAVOLA  
 TABLE-BILD

25

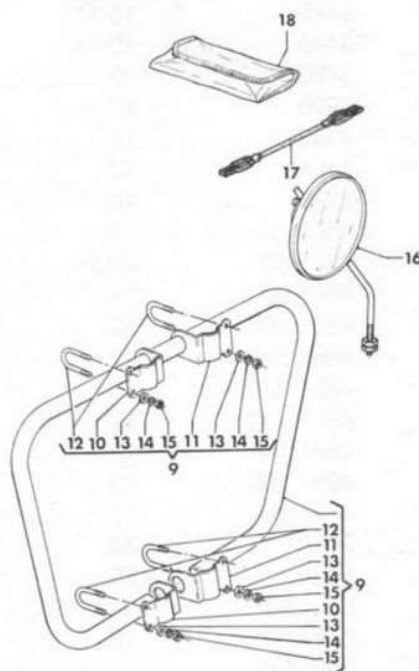
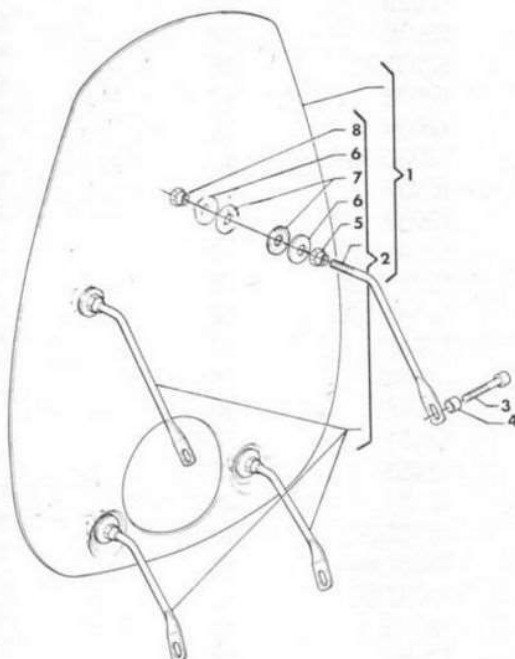
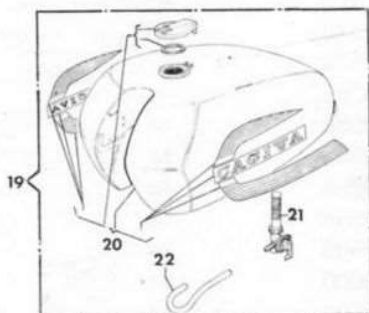
Ala verde 250/350

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.pg	Validity Validità Validité Gültig
Δ	28	37566	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
Δ	29	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	30	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
Δ	31	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
Δ	32	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	33	37673	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
Δ	34	37716	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
Δ	35	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	36	N15536-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	37	N15771-G21	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	38	N15639-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	39	N15507-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
□	40	33570	Indic. direz. post. destro	R. rear blinking	Gignottant AR. D.	Hinterblinker R.	1	F.m. 7T069201 F.m. 8F063758
•								F.m. 8F063758
□		37642	Indic. direz. post. destro	R. rear blinking	Gignottant AR. D.	Hinterblinker R.	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
□	41	33571	Indic. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Gignottant AR. G.	Hinterblinker L.	1	F.m. 7T069201
•								F.m. 8F063758
□		37643	Indic. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Gignottant AR. G.	Hinterblinker L.	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
□	42	33568	Indic. direz. ant. destro	R. front blinking	Gignottant AV. D.	Vorderblinker R.	1	F.m. 7T069201
•								F.m. 8F063758
□		37640	Indic. direz. ant. destro	L. front blinking	Gignottant AV. D.	Vorderblinker R.	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
□	43	29284	Lente ant.	Front tail light	Loupe AV.	Vorderlinse	1	F.m. 7T069201
•								F.m. 8F063758
□		37705	Lente ant.	Front tail light	Loupe AV.	Vorderlinse	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
Δ	44	29278	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	4	
Δ	45	29277	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
Δ	46	19684	Lampada 12V-21W	Bulb 12V-21W	Lampe 12V-21W	Lampe 12V-21W	4	
□	47	33569	Indic. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Gignottant AR. G.	Hinterblinker L.	1	F.m. 7T069201
•								F.m. 8F063758
□		37641	Indic. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Gignottant AR. G.	Hinterblinker L.	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
□	50	29275	Lente post.	Rear tail light	Loupe AR.	Hinterlinse	1	F.m. 7T069201
•								F.m. 8F063758
□		37706	Lente post.	Rear tail light	Loupe AR.	Hinterlinse	1	D.m. 7T069202
•								D.m. 8F063759
Δ	51	33572	Distanziale ant.	Front spacer	Entretoise AV.	Vorderdistanzstück	2	
Δ	52	36350	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	53	N15037-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	56	37410	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	57	37412	Ghiera	Ring nut	Embout	Nut mutter	1	
Δ	58	37408	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optischegruppe	1	
	58	26875	Gruppo ottico (D,CH)	Optical group (D,CH)	Groupe optique (D,CH)	Optischegruppe (D,CH)	1	
Δ	59	32711	Tappo (D,CH)	Plug (D,CH)	Bouchon (D,CH)	Deckel (D,CH)	2	
Δ	60	37411*	Proiettore compl.	Head Lamp	Projecteur	Scheinwerfer	1	
		37639	Proiettore compl. (D,CH)	Head Lamp (D,CH)	Projecteur (D,CH)	Scheinwerfer (D,CH)	1	
		37414	Proiettore compl. (F)	Head lamp (F)	Projecteur (F)	Scheinwerfer (F)	1	
Δ	61	37562	Supporto completo di fanale	Holder assy with rear lamp	Support compl. feau arriere	Tag halter Hinterlick Kpl.	1	

- \* In alternativa
- \* In alternative
- \* En alternative
- \* Abwechselnd

N° CATALOGO - CATALOGUE - KATALOG - Nr. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA EMESSA Luglio '83 - PAGE ISSUED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

www.fpw.it



N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. - 38377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

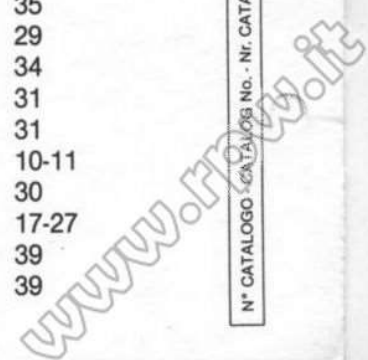
Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q. ty Q. la Q. te M. ge	Validity Validita Validité Gültig
Δ	1	30136	Parabrezza completo	Windscreen assy	para-brise compl.	Windschützeibe	1	
Δ	2	30138	Serie attacchi	Connection set	Ataches	Befestigung Kpl.	1	
Δ	3	N2588-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	4	24485	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
Δ	5	23393	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	6	30143	Rondella bombata	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	7	30144	Rondella in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	8	N15123-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	9	25415	Paragambe completo	Legs shelter assy	Pare-jambes compl.	Beinschützer Kpl.	1	
Δ	10	24496	Cavallotto sinistro	L.U. bolt	Etrier G.	Bugelschraube L.	2	
Δ	11	25045	Cavallotto destro	R.U. bolt	Etrier D.	Bugelschraube R.	2	
Δ	12	15552	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	4	
Δ	13	N15505-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	14	N15537-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	8	
Δ	15	N15034-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	8	
Δ	16	31851	Specchietto retrovisore	Rear view-mirror	Retroviseur	Ruckspegel	1	
Δ	17	16598	Fascetta fiss. borsa attr.	Strap	Bande fixation	Schelle	1	
Δ	18	24306	Borsa attrezzi completa	Tool bag assy	Pochette compl. de outils	Kpl. Mappe die verzeuge	1	
□	19	31864	Kit serb. benz. cap. 15 lt.	Kit tank	Composants reservoir	Bestandteil Kraftstoffbeälter	1	
□	20	30717	Serbatoio compl di tappo	Tank assy	Reservoir compl.	Kraftstoffbehälter Kpl.	1	
□	21	30943	Rubinetto benzina compl.	Cock	Robinet	Hahn	1	
□	22	30945	Condotto benzina	Line	Tuyau	Kraftstoffleitung	1	



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1412	25	10904/10	9	19426	19
1676	38	11276	4	19509	13
2223	34	11524	6	19510	13
2709	30-42-29	11928	33	19574	6
3170	10-11	12029	17	19583	8
3171	10-11	12030	17	19588	14
3760	30	12032/75	18	19593	14
3990	17	12033	17	19594	14
4103	17	12034	18	19598	14
4104	17	12036/10	18	19599	14
4129	16	12037	18	19600	14
4553/10	14	12039	17	19601	14
4881/80	9-12	12041/122	18	19602	14
4881/90	12	12041/125	18	19603	14
4881/100	12	12041/130	18	19605	14
4881/110	12	12045	17	19618	15
4881/120	12	12046	18	19620	6
4881/130	12	12048	18	19621	6
4881/140	12	12451	17-27	19622	6
4881/150	13	12453	17	19623	8
4881/160	13	12723	28	19684	42
5080	34	13332/30	12	19768	6
5638	26	13332/50	12	19785	4
5761/53	18	13332/80	12	20007	40
5761/60	18	13419	19	20062	22
5893/20	35	13465	41	20063	22
5893/40	35	13825	37	20064	2
5893/60	35	14145	41	20065/0	22
5893/80	35	14152	41	20065/1	22
6115/2	25	14668	22-26-33	20065/2	22
6115/3	25	14837	33	20065/3	22
6115/4	25	14868	16-29-42	20065/4	22
6115/6	25	15396	23	20065/5	22
6115/8	25	15397	23	20065/6	22
6287	16-33	15552	43	20137	41
6513	28	15951	33	20153	41
6725/3	6	15952	19-33	20242	14
6925	28	16194	33	20311	17-18
7505	41	16598	43	20474	9
7652	29	16794	6	20520	21
7681	4	16930/20	12	20521	21
7719	6	16930/40	12	20527	23
7989/10	9	16930/60	12	20602	38
8043	11	17040	36	20609	33
8146	6-14	17231	40	20663	33
8236	40	17685	15	20885	39
9159	15	17693	15	21198	28
9894	36	17765	27	21316	15
10350/20	5	17811	4	21317	15
10350/30	5	17826	5	21336	41
10350/40	5	17843	4	21357	34
10350/50	5	17847	22	21375	14
10350/60	5	17853	6	21445	38
10350/70	5	18048	29	21480	35
10350/80	5	18246	41	21525	29
10350/90	5	18420	15	21609	34
10350/100	5	18765	17	21646	31
10350/110	5	18921	15	21652	31
10419	6	19069	15	21744	10-11
10485/8	9	19070	15	21757	30
10633	31	19071	15	21810	17-27
10660	31	19176	6	21811	39
10662	31	19177	6	21812	39

N° CATALOGO - CATALOGUE - KATALOG Nr. - 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
21840	29	23988	18	27312	6
21841	29	23989	18	27313	6
22121	12	23990	18	27353	19
22271	29-42	23991	18	27465	17
22345	10	24054	14	27466	17
22372	9	24058/260	18	27521	17-19-23
22375	9	24306	43	27522	19
22379	29	24319	6	27583	4
22466	17	24485	43	27593	33
22467	17	24496	43	27645	9
22468	17	24506	29	27659	9
22474	17	24782	5	27660	9
22672	21	24793	4	27661	9
22691	25	24794	4	27733	10-11
22692/30	25	24796	4	27739	10-11
22756	23	24797/7	4	27740	10-11
22757	23	24800	6	27742	15
22835	25	24861	6	27743	19
22872	8	24863	17	27770	21
22903	6	24903	4	27771	21
22946	6-8	24962	15-38	27772	22
22959	6	25045	43	27823	33
22965	36	25117	17	27827	33
22979	11	25138	12	27910/7	17
23073	9	25145	12	27910/29	17
23093	19	25298	31	27912/50	17
23094	19	25299	31	27920	5
23096	19	25304	34	27931	14
23097	19	25415	43	27932	14
23116	6	25713	26	27960	8
23118	22	25929	34	27981	37
23138	23	25931	41	27982	36
23153	29	25987	34	27987	21
23158	16	25988	35	27994	15
23366	25	25989	35	27995/14	13
23374	4	25991	35	27995/15	13
23393	43	26153	39	27995/16	13
23424	4	26176	12	27995/17	13
23434	39	26177	9	27995/18	13
23435	39	26196	9	28036	21
23453	31	26210	6	28204	27
23488	30	26220	10-11	28205	27
23529	12	26306	18	28300	8
23545	39	26310	23	28312	33
23634	6	26321	16	28326	33
23646	21	26337	9	28328	33
23670	6	26338	9	28330	33
23675	33	26343	14	28359	9
23694	33	26430	21	28361	9
23918	23	26478	41	28362	9
23923	23	26479	41	28375	39
23924	23	26675	41	28420	38
23925	23	26694	41	28461	10-11
23930	23	26875	42	28462	11
23931	23	26919	4	28500	8
23962	29	26953	6	28560	41
23979	17	27008	14	28594	19
23981	17	27019	29	28611	19
23982	17	27020	30	28612	19
23983	17	27022	8	28613	19
23984	17	27065	34	28614	19
23985	17	27247	19	28616	19
23987	17	27249	19	28630	19

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEBEN Juli '83

www.rpw.it

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
28851	5	30942	31	32303	36
28923	25	30943	31-43	32304	36
28924	25	30945	31-43	32305	36
28925	25	30964	40	32307	36
28926/20	25	31007	22	32308	36
28926/25	25	31014	21	32309	36
28926/30	25	31152	4	32310	36
28927	25	31330	4	32315	36
28929	25	31331	5	32356	36
28953	38	31334	41	32387	34
28960/03	15	31335	41	32388	34
28960/05	15	31357	6	32565	27
29052	18	31388	8	32566	27
29058	34	31389	5	32567	27
29061	34	31394	33	32568	27
29066	34	31450	5	32583	15
29070	34	31452	4	32648	4
29089	10-11	31455	10-11	32682	29
29236	7	31540	26	32689	29
29269	40	31542	23	32690	29
29275	42	31662	19	32710	31
29277	42	31664	15	32711	26-42
29278	42	31721	17	32739	22
29284	42	31772	12	32853	17
29280	41	31804	29	32855	17
29444	31	31805	27	32949	31
29447	31	31851	43	32982	39
29452/260	18	31852	34	33007	17
29469	19	31853	34	33012	33
29556	33	31855	27	33017	27-35
29616	9	31856	27	33226	36
29617	9	31857	27	33227	36
29624	34	31858	27	33228	34
29626	34	31859	27	33228	34
29627	34	31860	27	33299	5
29628	34	31864	43	33380	26
29634	34	31865	27	33406	8
29689	5	31957	27	33479	31
29716	5	31967	35	33482	5
29905	22-21	31974	4	33525	28
30136	43	31997	10	33532	31
30138	43	32000	10-11	33534	25
30143	43	32004	12	33555	34
30144	43	32005	12	33556	34
30318	38	32006	12	33560	22
30320	38	32010	12	33561	22
30328	14	32013	12	33564	29
30475	31	32158	21	33567	38
30477	31	32231	5	33568	42
30563	39	32273/1	4	33569	42
30568	17-16	32273/2	4	33570	42
30569	17-16	32273/3	4	33571	42
30592	39	32273/4	4	33572	42
30593	30-39-41	32276	4	33611	36
30647	19	32277	4	33631	21
30700	31	32278	4	33632	21
30717	43	32291	34	33687	6
30718	31	32294	34	33689	30
30728	7	32295	34	33690	30
30752	7	32296	34	33717	10-11
30865	16	32297	34	33776	34
30926	22	32298	34	33777	9
30940	31	32300	26	33835	22

N° CATALOGO / CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IMPRIME July '83 - PAGE HERAUSGEGEBEN Juli '83

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
33842	33	34849	23	36350	42
33863	38	34850	23	36548	22
33864	38	34851	23	36576	25
33870	27	34852	24	37008	16
33871	27	34853	24	37061	23
33872	27	34854	24	37277	30
33873	27	34855	24	37278	30
33874	27	34856	24	37282	38
33957	25	34858	24	37283	38
34002	21-38	34859	23	37285	38
34017	31	34861	23	37288	38
34024	37	34905	31	37289	38
34069	12	34906	31	37290	38
34070	12	34907	31	37291	38
34071	12	34915	32	37292	38
34072	12	34964	10-11	37293	38
34073	12	34965	10-11	37360	38
34074	12	34968	10-11	37363	38
34075	12	34969	10-11	37388	41
34076	12	34973	8	37389	41
34200	38	34991	23	37390	30
34384	32	34992	15	37392	30
34385	32	34993	15	37393	30
34501/1	4	35041	21	37408	42
34501/2	4	35057	22	37410	42
34501/3	4	35272	15	37411	42
34501/4	4	35333	41	37412	42
34504	4	35377	36	37414	42
34538	40	35384	36	37524	16
34568	22	35400	25	37548	16
34572	22	35417	22	37549	16
34583	22	35418	22	37561	38
34586	27	35461	36	37562	42
34631	27	35476	7	37564	41
34651	41	35494	36	37565	41
34667	34	35509	10	37566	42
34718	39	35528	28	37602	19
34796	31	35531	22	37610	40
34797	36	35532	39	37614	41
34798	36	35542	27	37615	41
34799	36	35552	21	37616	41
34800	36	35561	28	37639	42
34801	36	35563	28	37640	42
34802	36	35566	21	37641	42
34803	36	35570	16	37642	42
34821	34	35571	16	37643	42
34823	35	35577	28	37662	25
34826	23	35578	40	37673	42
34827	23	35593	3	37690	41
34830	23	35626	16	37705	42
34831	23	35627	16	37706	42
34833	23	35642	16	37716	42
34835	23	35646	39	37720	10-11
34836	23	36139	3	37722	10-11
34840	23	36141	38	37741	30
34841	23	36142	38	37742	30
34842	23	36143	38	37802	19
34843	23	36144	38	37818	29
34844	23	36202	24	37819	30
34845	23	36283	23-24	37820	29
34846	23	36342	10-11	37823	31
34847	23	36343	10-11	37826	29
34848	23	36346	10-11	37859	41

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No.: 38377 PAGINA EMESA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEBEN Juli '83

www.rpw.it



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
37860	31	N 1140-G22	39		26-29-30-33
37880	30	N 1142-G22	28-34		35-42
37889	29	N 1144-G22	22	N 15537-G22	43
37959	21	N 1146-G22	9	N 15538-G22	24-39
38119	34	N 1148-G22	33	N 15540-G22	22-25
38239	39	N 1155-G22	24	N 15544-G22	16
38243	10	N 1206-G22	41	N 15548-G22	16
38270	10-11	N 1208-G22	36	N 15549-G22	19
38362	38	N 1212-G22	36	N 15580	8
38363	38	N 2509-G22	34	N 15587	14
38646	29	N 2510-G22	42	N 15593	15
38647	29	N 2557-G22	22	N 15635-G22	33
38651	30	N 2558-G22	23	N 15636-G22	19
38754	32	N 2561-G22	38	N 15639-G22	42
38755	32	N 2567-G22	34	N 15640-G22	41
38774	19	N 2585-G22	23	N 15653-G22	14
38775	30	N 2588-G22	43	N 15766-G22	16
38776	20	N 2591-G22	5	N 15767-G22	29
38777	30	N 2599-G22	4	N 15771-G22	42
38786	20	N 2895-G22	33	N 20066-G22	22
38787	30	N 2898-G22	7-33	N 21002	16
38788	20	N 2901-G22	16	N 21203-G2	14
38789	30	N 2903-G22	22-30	N 21204-G0	9-13
38790	20	N 2936-G22	8	N 21269-G0	34
38791	30	N 2940-G22	8	N 21270-G0	6
38792	20	N 2944-G22	6	N 21295-G0	6
38793	30	N 2948-G22	6	N 21507	9
38795	19-29	N 3807-G22	16	N 21545	12
38796	19-29	N 7331-G22	27	N 2510-G22	42
38814	31	N 7335-G22	27-35	N 55035-G22	9
38815	32	N 8310-G22	25		
38852	19	N 8312-G22	25		
39376	3	N 15008-G22	4-9		
39657	16	N 15026-G22			
39823	11	N 15030-G22	14		
39846	11	N 15032-G22	39		
YA 1005	3	N 15033-G22	14-19-28		
YA 2073	3		29-33		
YA 2188	3	N 15034-G22	43		
YA 2261	3	N 15035-G22	22-24-39		
YA 2263	3	N 15037-G22	22-42		
YA 2264	3	N 15055-G22	36		
YA 2267	3	N 15058-G22	25		
YA 2268	3	N 15062-G22	27		
YA 2269	3	N 15064-G22	28-37		
YA 2275	3	N 15066-G22	21-22-36		
YA 2276	3	N 150085-G22	16		
YA 2290	3	N 15088-G22	40		
YA 2292	3	N 15123-G22	43		
YA 2293	3	N 15193-G22	30		
YA 2294	3	N 15195-G22	34		
N 1048- G22	39	N 15197-G22	36		
N 1049-G22	13-22-39	N 15501-G22	14		
N 1050-G22	16	N 15503-G22	22-39		
N 1053-G22	10-11-16	N 15504-G22	16-22-26-29		
N 1077-G22	6-26-29		30-33		
N 1078-G22	14-16-42	N 15505-G22	43		
N 1079-G22	19-30-33-42	N 15506-G22	21-24		
N 1081-G22	10-11-16		34-39		
	29-30	N 15507-G22	25-42		
N 1083-G22	9	N 15535-G22	7-13-16-22		
N 1085-G22	14-29-36		33-38-39		
N 1138-G22	30	N 15536-G22	6-16-19		

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SETTE HERAUSGEGEBEN Juli '83



## INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

### Tavola - Drawing Table - Bild

- 1 Attrezzi di assistenza - Service tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung
- 2 Testa cilindro-cilindro-pistone-manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston, vilebrequin - Zylinderkopf, Zylinder, Kolben, Kurbelwelle.
- 3 Basamento -Crankcase assembly -Carter moteur - Kurbelgehäuse
- 4 Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvertcles carter - Gehäusedeckel
- 5 Avviamento - Kick starter - Demarrage - Anlasser
- 6 Trasmissione primaria, Frizione - Primary drive, Clutch - Transmission primaire, Embrayage - Erster antrieb, Kupplung.
- 6A Trasmissione primaria, Frizione - Primary drive, Clutch - Transmission primaire, Embrayage - Erster antrieb, Kupplung.
- 7 Cambio velocità - Gear box - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 8 Comando cambio velocità - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 9 Lubrificazione motore - Engine lubrication - Lubrification moteur - Motorschmierung
- 10 Parte elettrica volano «KOKUSAN» - Ignition system «KOKUSAN» - Parties électr. altern. «KOKUSAN» -Elektr. teile Schwungrad «KOKUSAN»
- 10A Parte elettrica volano «DANSI» - Ignition system «DANSI» - Parties electr. altern. «DANSI» - Elektr. teile Schwungrad «DANSI»
- 11 Carburatore -Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 12 Aspirazione e filtro aria - Air box and filter - Aspiration et filtre - Ansaugen und filter
- 13 Telaio - Frame assembly - Châssis - Rahmen
- 14 Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV. - Teleskopgabel
- 15 Forcellone, sospensione posteriore e portapacchi - Swing arm, rear suspension and parcel rack -Fourche et suspension AR. et porte-bagage - Gabel, HintAufhängung und Pachträger
- 16 Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes - Lenker und Steuerorgane
- 17 Comando freno posteriore - Rear brake control - Commande frein AR - Hint Bremse
- 18 Carenature, parafanghi, sella - Fenders, chain guard and seat - Carenature, garde, boues et siege -Verkleidung, Koftlügel und sattel
- 19 Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 20 Scarico - Exhaust system - Tuyau d'echappement - Auspuffrohr
- 21 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorderrad
- 22 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 23 Strumenti - Instruments - Instruments - Instrumente
- 24 Parti impianto elettrico per volano «KOKUSAN» - Parties electrical components ignition system «KOKUSAN» - Installation électrique altern. «KOKUSAN» - Teile der Elektrischen Anlage Schwungrad «KOKUSAN»
- 24A Parti impianto elettrico per volano «DANSI» - Parties electrical components ignition system «DANSI» -Installation électrique altern. «DANSI» - Teile der Elektrischen Anlage Schwungrad «DANSI»
- 25 Proiettore, portarga, luci di direzione - Héad lamp assy, number pl.holder, blinking lights - Projecteur, porte plaque, feux de direction - Scheinwerfer, Kennezeichen halter, Richtungsweiserlampen
- 26 Attrezzi, parabrezza, paragambe, Kit serbatoio carburante. - Tools, windereem, Legs shelter, Kit gasoline tank. -Outils, pare-brise, pare jambes, kit reservoir carburant. - Werkzeug, Windschtztscheibe, Bein Schüzer. Kraftstoffbehälter.

## INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO dei motocicli **Ala verde 250/350**.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero del particolare seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

## GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for **Ala verde 250/350**.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

## INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclettes **Ala verde 250/350**.

Pour toute commande, indiquer toujours et soulements:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ER-SATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad **Ala verde 250/350**

- 1) den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben;
- 2) die Farbe für die lackierten Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrades.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrades und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

- △ **Ala verde 250/350**
- **Ala verde 250**
- **Ala verde 350**

D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland  
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer  
F : Francia, France, France, Frankreich  
I : Italia, Italy, Italie, Italien  
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Unis d'Amerique, Vereinigte Staaten von Amerika

I Numeri di matricola iniziali dei motocicli **Ala verde 250/350**, cui questo catalogo si riferisce, sono rispettivamente 7T 068852 e 8F 063559.

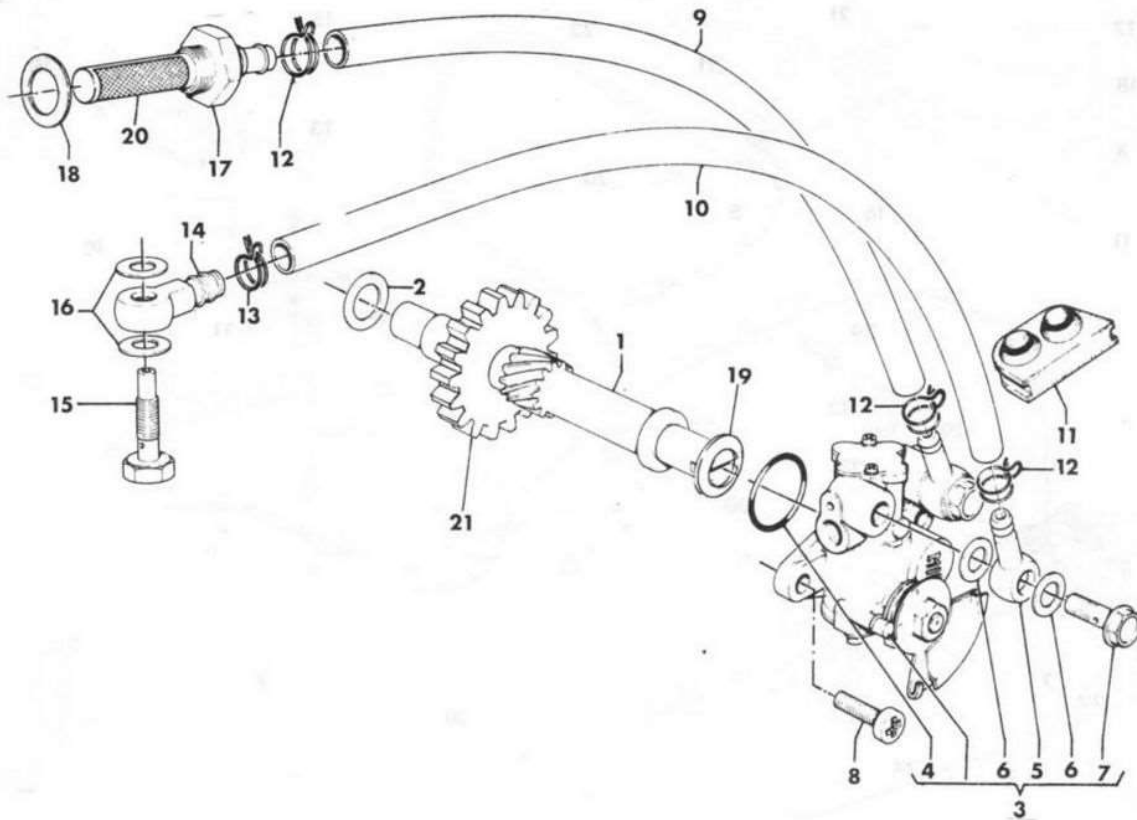
Initial part numbers of the motorcycles **Ala verde 250/350**, to which this catalog is referred, are 7T 068852 and 8F 063559 respectively.

Les premiers nombres de matricule des motocyclettes **Ala verde 250/350**, aux quels ce catalogue se réfère, sont respectivement 7T 068852 et 8F 063559.

Die nummer der Anfangsmatrikel von Motorrad **Ala verde 250/350**, Wary sich Dieser Katalog bezieht, sind 7T 068852 und 8F 063559.

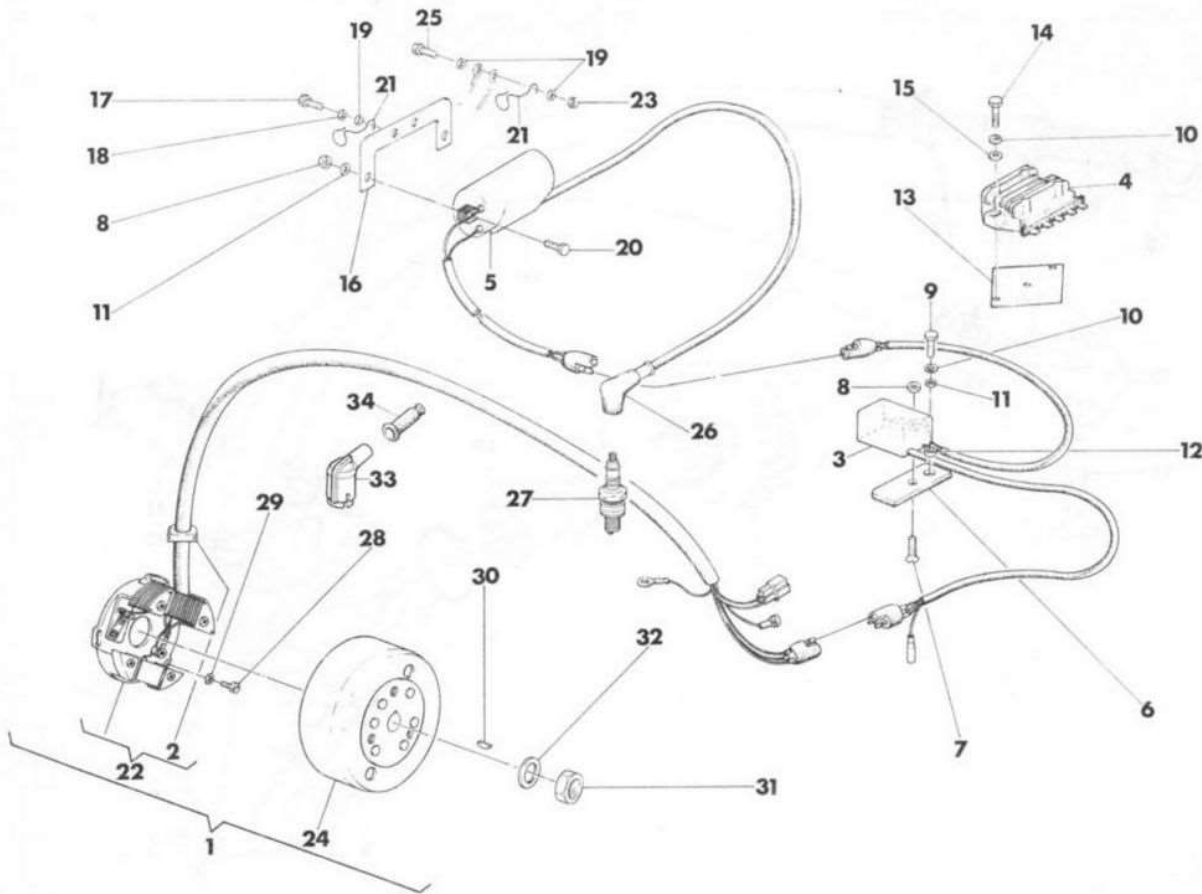
Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso  
All data are subject to modification without prior notice  
Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.  
Änderungen vorbehalten.

Emesso: Luglio 1983  
Issued: July 1983  
Imprimé: Juillet 1983  
Herausgegeben: Juli 1983



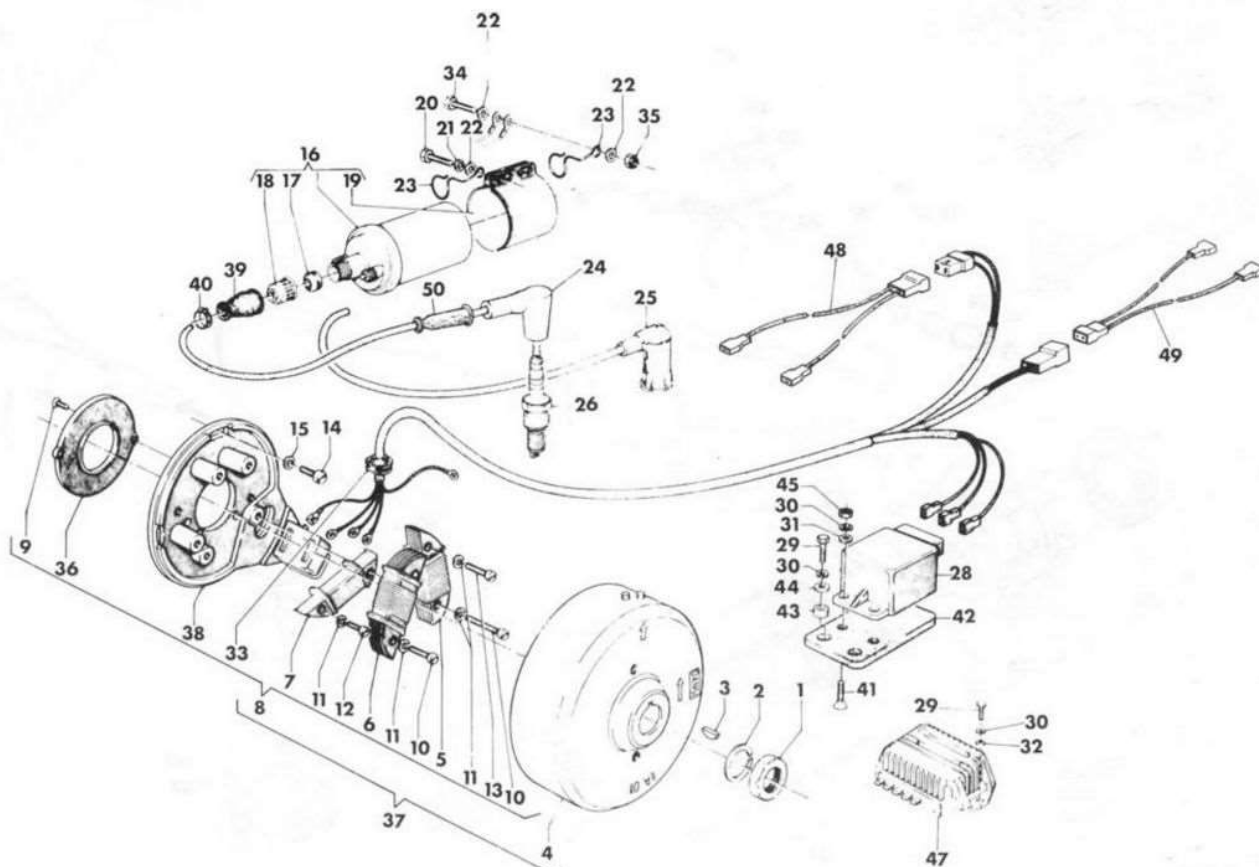
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	34992	Albero pompa olio	Shaft, oil pump	Arbre pompe huile	Steuerwelle Ölpumpe	1	
Δ	2		Rosetta di ras. spess.	Washer thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
Δ		28960/03	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
Δ		28960/05	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm		
□	3	31664	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe	1	
•		27742	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe	1	
Δ	4	17693	Anello di tenuta	«O» Ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	5	19069	Raccordo	Union	Raccord	Verbindungsstück	2	
Δ	6	19071	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	4	
Δ	7	19070	Vite	Bolt	Vis	Schraube	2	
Δ	8	24962	Vite	Bolt	Vis	Schraube	2	
Δ	9	21316	Condotto olio	Oil pipe	Tuyau pour huile	Ölverbindung	1	
Δ	10	21317	Condotto olio	Oil pipe	Tuyau pour huile	Ölverbindung	1	
Δ	11	19618	Passacavo per condotto	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
Δ	12	18921	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	3	
Δ	13	18921	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sicherungsring	1	
Δ	14	17685	Valvola sul raccordo	Valve	Soupape	Ventil	1	
□	15	27994	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
•		32583	Vite	Bolt	Vis	Schraube	1	
Δ	16	35272	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	2	
Δ	17	18420	Raccordo compl.	Union assy	Raccord compl.	Verbindungsstück Kpl.	1	
Δ	18	N15593	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	1	
Δ	19		Rosetta di ras. spess.	Washer, thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe		
		28960/03	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	1	
Δ	20	9159	Filtro	Cleaner	Filtre	Filter	1	
Δ	21	34993	Ingran. com. pompa olio	Oil pump gear	Engrenage pompe huile	Ölpumpezahnwerk	1	





Note Notes Marko	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
Δ	1	37548	Assieme alternatore elettronico	Electronic alternator assy	Alternateur électronique compl.	Elek. Wechselstromgenerator Kpl.	1	
Δ	2	20311	Passacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	1	
Δ	3	35571	Centralina elettronica	Electronic ignition	Centrale électronique	Elekt. Centrale	1	
Δ	4	37524	Regolatore di tensione	Tension regulator	Régulateur de tension	Spannungregulator	1	
Δ	5	35570	Bobina elettronica	Electronic coil	Bobine électronique	Elek. Spule	1	
Δ	6	35626	Supporto centralina	Ignition module holder	Support centrale électr.	Elek. Zentralhalter	1	
Δ	7	N3807-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	8	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
Δ	9	N1050-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	10	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	11	N15548-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
Δ	12	30569	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
Δ	13	35642	Dissipatore	Dissipator	Dissipateur	Verschwender	1	
Δ	14	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	15	6287	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	16	35627	Supporto bobina	Coil holder	Support bobine	Spule-Halter	1	
Δ	17	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	18	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	19	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	20	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
Δ	21	26321	Supporto cavi trasm.	Cable guide holder	Support guide câble	Kabelführunghalter	1	
Δ	22	37549	Basetta volano compl.	Alternator base assy	Base volant compl.	Schwungradbasis Kpl.	1	
Δ	23	14868	Dado lrenato	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	24	37008	Rotore volano	Alternator rotor	Rotor volant	Schwungradrotor	1	
Δ	25	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	26	39657	Pipetta candela	Boot spark plug	Pipette bougie	Zündkerzesauger	1	
Δ		23158	Pipetta candela schermata	Boot spark plug shielded	Pipette bougie blindé	Zündkerzesauger Abgsh.	1	
Δ	27	4129**	Candela acc. CHAMPION N.3	Spark plug CHAMPION N.3	Bougie CHAMPION N.3	Zündkerze CHAMPION N.3	1	
Δ		30865**	Cand. acc. MARELLI CW 9L	Spark plug MARELLI CW 9L	Bougie MARELLI CW 9L	Zündkerze MARELLI CW 9L	1	
Δ	28	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
Δ	29	N15766-G2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
Δ	30	N21002	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
Δ	31	N15085-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	32	N15544-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
Δ	33	26548	Pipetta candela (D, CH, F)	Boot spark plug (D, CH, F)	Pipette bougie (D, CH, F)	Zündkerzesauger (D, CH, F)	1	
Δ	34	21615	Cappuccio (D, CH, F)	Cap (D, CH, F)	Capouchon (D, CH, F)	Kappe (D, CH, F)	1	

- • In alternativa
- • In alternative
- • En alternative
- • Abwechselnd

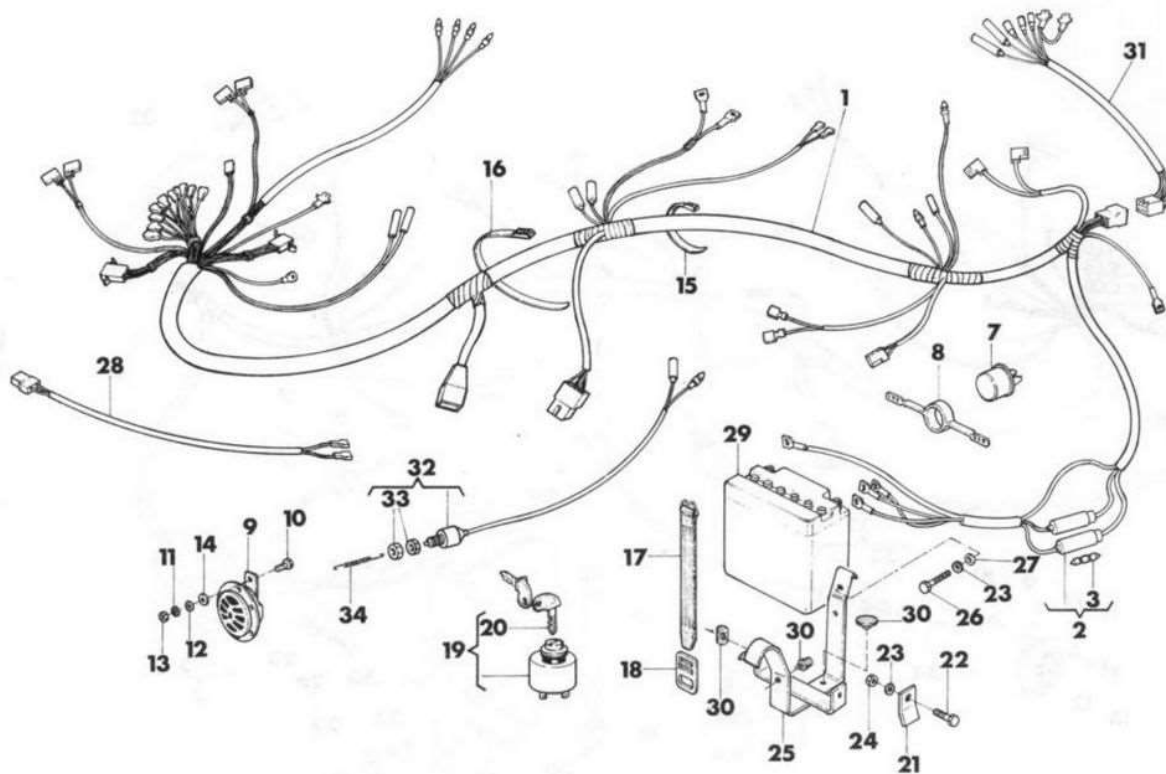


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No. - 39377 PAGINA EMESSA Settembre '84 - PAGE USSESS September '84 - SEITE HERAUSGEGEBEN September '84

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
•	1	N15085-G22	Dado fissaggio volano	Nut, rotor	Ecrou	Mutter	1	
•	2	N15544-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	3	N21002	Linguetta americana	Woodruff key	Languette	Scheibenfeder	1	
•	4	26983	Rotore alternatore	Alternator rotor	Rotor alternator	Rotor	1	
•	5	23324	Bobina secondaria	Secondary coil	Bobine secondaire	Sekundärspule	1	
•	6	23323	Bobina primaria	Primary coil	Bobine primaire	Primärspule	1	
•	7	23296	Bobina carica condens.	Coil	Bobine	Spule	1	
•	8	26991	Basetta altern. compl.	Alternatore base, assy	Base alternateur compl.	Rotorundersatz, kpl.	1	
•	9	N3776-G22	Vite fissaggio	Bolt	Vis	Schraube	2	
•	10	N7560-G22	Vite fissaggio	Bolt	Vis	Schraube	3	
•	11	N15534-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	5	
•	12	N7556-G22	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	1	
•	13	N7559-G22	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	1	
•	14	N2901-G22	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	3	
•	15	N15766-G21	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
•	16	21089	Bobina elettr. A.T. compl.	H.T. ignition coil	Bobine H.T. compl.	H.S. Spule	1	
•	17	10090	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	18	10089	Cappuccio	Cap, coil high tension	Capuchon	Kappe	1	
•	19	8412	Fascia fissaggio	Holder	Support	Halter	1	
•	20	N1079-G22	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	2	
•	21	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
•	22	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
•	23	26321	Supporto	Holder	Support	Halter	2	
•	24	28708	Pipa compl.	Boot, spark plug	Pipette compl.	Sauger, kpl.	1	
•	25	26548	Pipetta com. schermata (D, CH, F)	Boot assy (D, CH, F)	Pipette compl. (D, CH, F)	Sauger, kpl. (D, CH, F)	1	
•	26	4129**	Candela	Spark plug Champion N3	Bougie d'allum. Champion N3	Zündungkerze Champion N3	1	
		30865**	Candela M. Marelli CW 9L	Spark plug M. Marelli CW 9L	Bougie d'allum. M. Marelli CW 9L	Zündungkerze M. Marelli CW 9L	1	
•	28	27999	Centralina	Ignition module	Centrale électronique	Elektr. Zentrale	1	
•	29	N1050-G22	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	4	

www.rpw.it



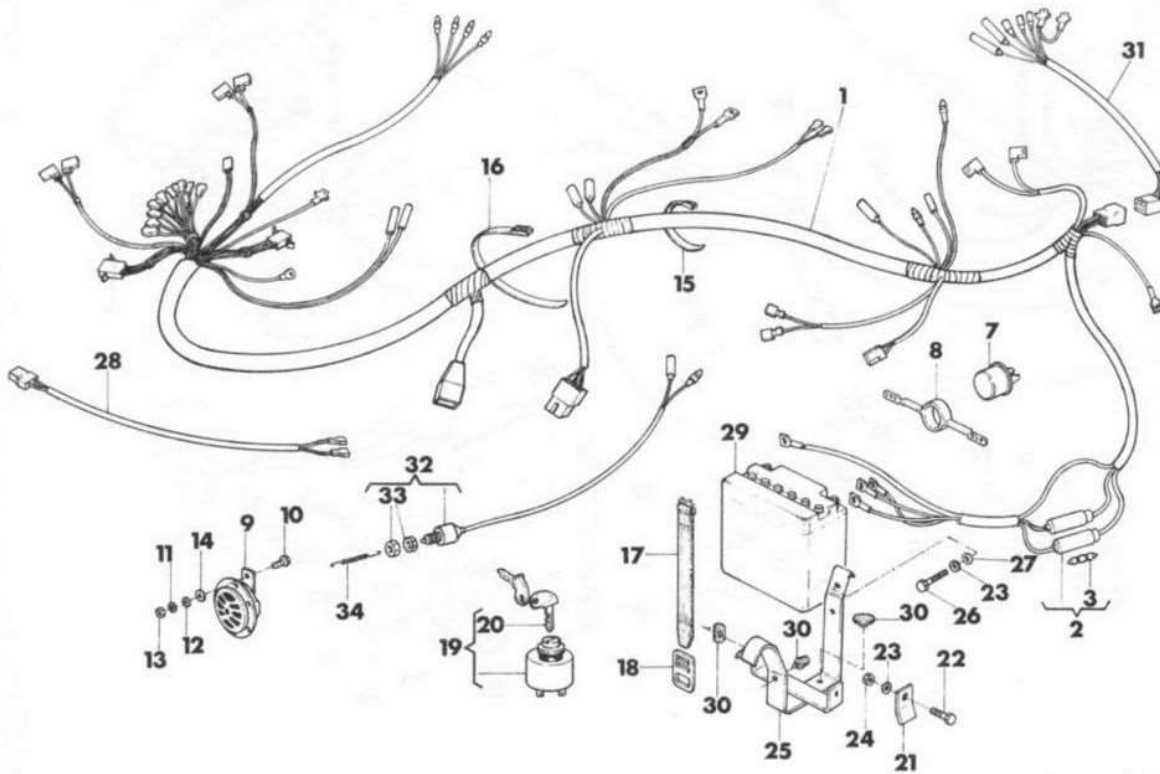


N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No.: 39377 PAGINA EMESSA Settembre '84 - PAGE IUSSED Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - SEITE HERAUSGEBEN September '84

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	35646	Gruppo cavi	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
Δ	2	23545	Porta fusibile compl.	Fuse holder assy	Porte fusible compl.	Sicherungshalter Kpl.	2	
Δ	3	32982	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	2	
Δ	7	26153	Interm. «MITSUBA»	«MITSUBA» flasher	Interm. «MITSUBA»	Aussetzung «MITSUBA»	1	
Δ		20885	Interm. «LUCAS» (D,CH)	«LUCAS» flasher (D,CH)	Interm. «LUCAS» (D,CH)	Aussetzung «LUCAS» (D,CH)	1	
Δ	8	34718	Supporto antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierscatzelement	1	
Δ	9	30592	Avvisatore acustico	Horn	Signale acoustique	Hupe	1	
Δ	10	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	11	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
Δ	12	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
Δ	13	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	14	30593	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle en caoutchouc	Gummscheibe	1	
Δ	15	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	8	
Δ	16	21812	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	2	
Δ	17	23434	Fascia elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastischbinde	1	
Δ	18	23435	Fermaglio	Bracket	Fermeoir	Halterung	1	
Δ	19	38239	Interruttore accensione	Ignition switch	Interrupteur allumage	Schalter	1	
Δ	20	35532	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Rohschlüssel	1	
Δ	21	30563	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
Δ	22	N1049-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	23	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
Δ	24	N15032-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	25	28375	Supporto batteria	Battery holder	Support accumulateur	Batteriestütze	1	
Δ	26	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
Δ	27	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

www.rpw.it





Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	28	29269	Cavo tra interr. stop ant. e cablaggio	Cable front stop switch cable assy	Câble	Kabel	1	
Δ	29	30964	Accumulatore 12 V-5,5 Ah	Battery 12 V-5,5 Ah	Accumulator 12 V-5,5 Ah	Akkumulator 12 V-5,5 Ah	1	
		17231	Accumulatore 12 V-7 Ah	Battery 12 V-7 Ah	Accumulator 12 V-7 Ah	Akkumulator 12 V-7 Ah	1	
Δ	30	20007 (1)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	8	
		20007 (2)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	10	
		8236 (1)	Spessore elastico ant.	Front rubber pool	Epaisseur élast. av.	Vorderelastischerdicke	2	
Δ	31	37610	Cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable, rear light cable assy	Câble	Kabel	1	
Δ	32	34538	Interruttore stop post.	Rear stop switch	Interrupteur stop ar.	Hinterschalter stop	1	
Δ	33	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
Δ	34	35578	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	

(1) Per batteria da 5,5 Ah - For battery 5,5 Ah - Pour accumulateur de 5,5 Ah - Für Akkumulator 5,5 Ah.  
 (2) Per batteria da 7 Ah - For battery 7 Ah - Pour accumulateur de 7 Ah - Für Akkumulator 7 Ah.



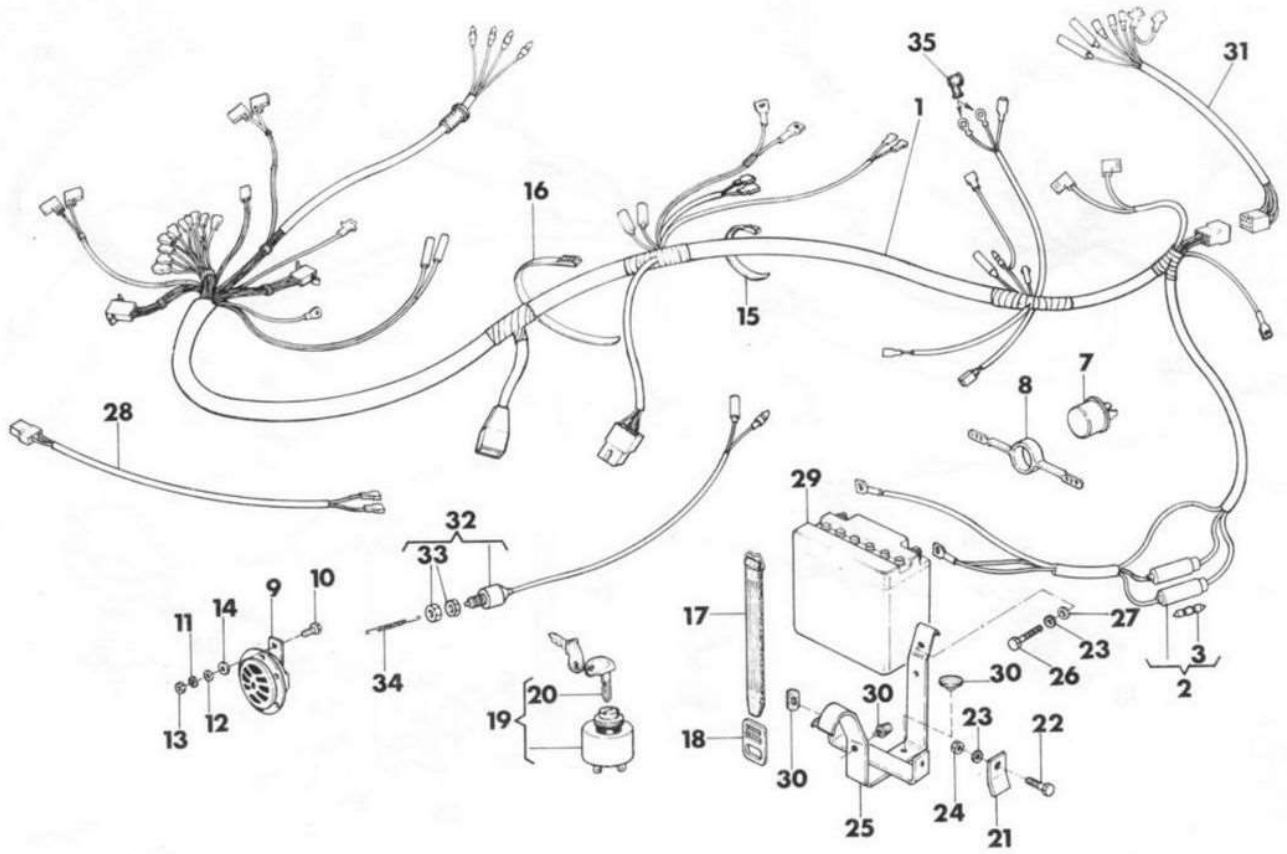


**PARTI IMPIANTO ELETTRICO PER VOLANO «DANSI»**  
**PARTIES ELECTRICAL COMPONENTS IGNITIONS SYSTEM «DANSI»**  
**INSTALLATION ÉLECTRIQUE ALTERN. «DANSI»**  
**TEILE DER ELEKTRISCHEN ANLAGE SCHWUNGRAD «DANSI»**

**DRAWING-TAVOLA**  
**TABLE-BILD**

**24A**

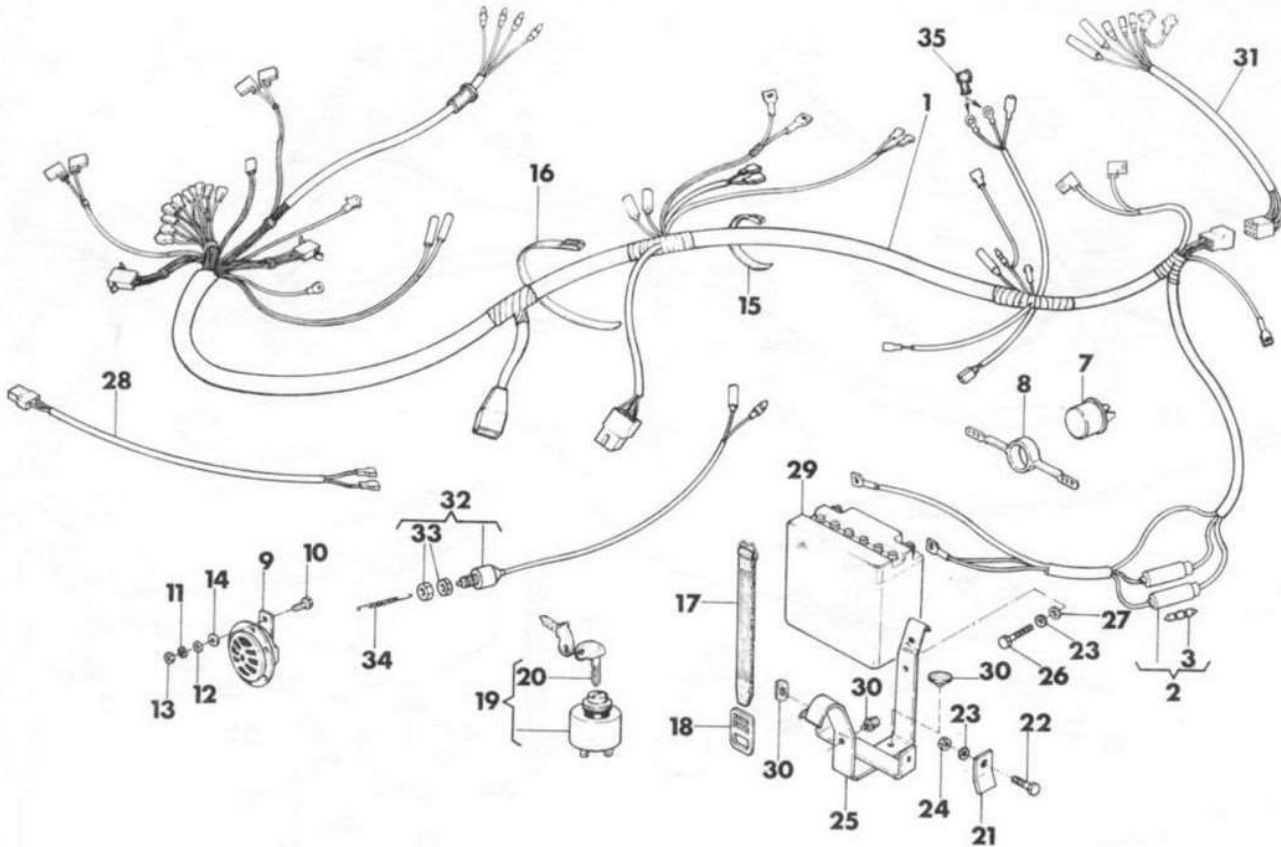
Ala verde 350



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
*	1	42436	Gruppo cavi	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
*	2	23545	Porta fusibile compl.	Fuse holder assy	Porte fusible compl.	Sicherunghalter Kpl.	2	
*	3	32982	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	2	
*	7	26153	Interm. «MITSUBA»	«MITSUBA» flasher	Interm. «MITSUBA»	Aussetzung «MITSUBA»	1	
*		20885	Interm. «LUCAS» (D,CH)	«LUCAS» flasher (D,CH)	Interm. «LUCAS» (D,CH)	Aussetzung «LUCAS» (D,CH)	1	
*	8	34718	Supporto antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierscatzelement	1	
*	9	30592	Avvisatore acustico	Horn	Signale acoustique	Hupe	1	
*	10	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
*	11	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
*	12	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
*	13	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
*	14	30593	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle en caoutchouc	Gummischeibe	1	
*	15	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	8	
*	16	21812	Fascetta	Clamp	Collier	Binde	2	
*	17	23434	Fascia elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastischbinde	1	
*	18	23435	Fermaglio	Bracket	Fermeoir	Halterung	1	
*	19	38239	Interruttore accensione	Ignition switch	Interrupteur allumage	Schalter	1	
*	20	35532	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Rohschlüssel	1	
*	21	30563	Plastrina	Plate	Plaquette	Platte	1	
*	22	N1049-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
*	23	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
*	24	N15032-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
*	25	28375	Supporto batteria	Battery holder	Support accumulateur	Batteriestütze	1	
*	26	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
*	27	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG No. - 39377 PAGINA EMESA Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - SEITE HERAUSGEBEN September '84

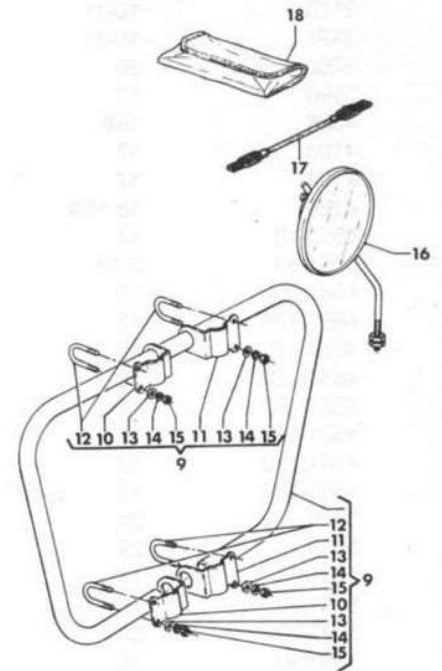
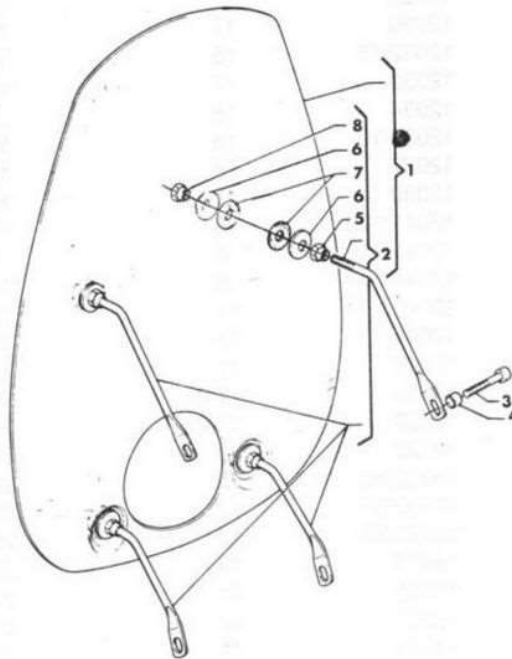
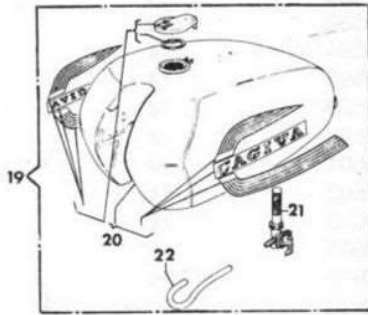
www.rpw.it



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	28	29269	Cavo tra interr. stop ant. e cablaggio	Cable front stop switch cable assy	Câble	Kabel	1	
•	29	30964	Accumulatore 12 V-5,5 Ah	Battery 12 V-5,5 Ah	Accumulator 12 V-5,5 Ah	Akkumulator 12 V-5,5 Ah	1	
•		17231	Accumulatore 12 V-7 Ah	Battery 12 V-7 Ah	Accumulator 12 V-7 Ah	Akkumulator 12 V-7 Ah	1	
•	30	20007 (1)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	8	
		20007 (2)	Spessore elastico	Rubber pool	Epaisseur élast.	Elastischerdicke	10	
•		8236 (1)	Spessore elastico ant.	Front rubber pool	Epaisseur élast. av.	Vorderelastischerdicke	2	
•	31	37610	Cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable, rear light cable assy	Câble	Kabel	1	
•	32	34538	Interruttore stop post.	Rear stop switch	Interrupteur stop ar.	Hinterschalter stop	1	
•	33	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	34	35578	Molle	Spring	Ressort	Feder	1	
•	35	7653	Cappuccio terminale bobina	Cap	Capouchon	Kappe	2	

(1) Per batteria da 5,5 Ah - For battery 5,5 Ah - Pour accumulateur de 5,5 Ah - Für Akkumulator 5,5 Ah.  
 (2) Per batteria da 7 Ah - For battery 7 Ah - Pour accumulateur de 7 Ah - Für Akkumulator 7 Ah.

✱ : Dalla matricola 8F 064059 fino alla matricola 8F 064358  
 : From V.I.N. 8F 064059 until V.I.N 8F 064358  
 : Du matricule 8F 064059 jusqu'au matricule 8F 064358  
 : Vom Matrikel 8F 064059 Bis zu Matrikel 8F 064358



N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Luglio '83 - PAGE IUSSED July '83 - PAGE IMPRIME Juillet '83 - SEITE HERAUSGEGEBEN Juli '83

Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
Δ	1	30136	Parabrezza completo	Windscreen assy	para-brise compl.	Windschützeibe	1	
Δ	2	30138	Serie attacchi	Connection set	Ataches	Befestigung Kpl.	1	
Δ	3	N2588-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
Δ	4	24485	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
Δ	5	23393	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	6	30143	Rondella bombata	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	7	30144	Rondella in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	8	N15123-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
Δ	9	25415	Paragambe completo	Legs shelter assy	Pare-jambes compl.	Beinschützer Kpl.	1	
Δ	10	24496	Cavallotto sinistro	L.U. bolt	Etrier G.	Bugelschraube L.	2	
Δ	11	25045	Cavallotto destro	R.U. bolt	Etrier D.	Bugelschraube R.	2	
Δ	12	15552	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	4	
Δ	13	N15505-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	8	
Δ	14	N15537-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	8	
Δ	15	N15034-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	8	
Δ	16	31851	Specchietto retrovisore	Rear view-mirror	Retroviseur	Ruckspegel	1	
Δ	17	16598	Fascetta fiss. borsa attr.	Strap	Bande fixation	Schelle	1	
Δ	18	24306	Borsa attrezzi completa	Tool bag assy	Pochette compl. de outils	Kpl. Mappe die verzeuge	1	
□	19	31864	Kit serb. benz. cap. 15 lt.	Kit tank	Composants reservoir	Bestandteil Kraftstoffbeälter	1	
□	20	30717	Serbatoio compl di tappo	Tank assy	Reservoir compl.	Kraftstoffbeälter Kpl.	1	
□	21	30943	Rubinetto benzina compl.	Cock	Robinet	Hahn	1	
□	22	30945	Condotto benzina	Line	Tuyau	Kraftstoffleitung	1	



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1412	25	10904/10	9	19588	14
1676	38	11276	4	19593	14
2223	34	11524	6	19594	14
2709	30-42-29	11928	33	19598	14
3170	10-11	12029	17	19599	14
3171	10-11	12030	17	19600	14
3760	30	12032/75	18	19601	14
3990	17	12033	17	19602	14
4086	16B	12034	18	19603	14
4103	17	12036/10	18	19605	14
4104	17	12037	18	19618	15
4129	16-16A	12039	17	19620	6
4553/10	14	12041/122	18	19621	6
4881/80	9-12	12041/125	18	19622	6
4881/90	12	12041/130	18	19623	8
4881/100	12	12045	17	19684	42
4881/110	12	12046	18	19768	6
4881/120	12	12048	18	19785	4
4881/130	12	12451	17-27	20007	40-40B
4881/140	12	12453	17	20062	22
4881/150	13	12723	28	20063	22
4881/160	13	13332/30	12	20064	2
5080	34	13332/50	12	20065/0	22
5638	26	13332/80	12	20065/1	22
5761/53	18	13419	19	20065/2	22
5761/60	18	13465	41	20065/3	22
5893/20	35	13825	37	20065/4	22
5893/40	35	14145	41	20065/5	22
5893/60	35	14152	41	20065/6	22
5893/80	35	14668	22-26-33	20137	41
6115/2	25	14837	33	20153	41
6115/3	25	14868	16B-16-29-42	20242	14
6115/4	25	15396	23	20311	16-16B-17-18
6115/6	25	15397	23	20474	9
6115/8	25	15552	43	20520	21
6287	16-33	15951	33	20521	21
6513	28	15952	19-33	20527	23
6725/3	6	16194	33	20602	38
6925	28	16598	43	20609	33
7505	41	16794	6	20663	33
7652	29	16930/20	12	20885	39-40A
7653	40B	16930/40	12	21089	16A
7681	4	16930/60	12	21198	28
7719	6	17040	36	21316	15
7989/10	9	17231	40-40B	21317	15
8043	11	17685	15	21336	41
8146	6-14	17693	15	21357	34
8236	40-40B	17765	27	21375	14
8412	16A	17811	4	21445	38
9159	15	17826	5	21480	35
9894	36	17843	4	21525	29
10089	16A	17847	22	21609	34
10090	16A	17853	6	21615	16
10350/20	5	18048	29	21646	31
10350/30	5	18246	41	21652	31
10350/40	5	18420	15	21744	10-11
10350/50	5	18765	17	21757	30
10350/60	5	18921	15	21810	16B-17-27
10350/70	5	19069	15	21811	39-40A
10350/80	5	19070	15	21812	39-40A
10350/90	5	19071	15	21840	29
10350/100	5	19176	6	21841	29
10350/110	5	19177	6	22121	12
10419	6	19426	19	22271	29-42
10485/8	9	19509	13	22345	10
10633	31	19510	13	22372	9
10660	31	19574	6	22375	9
10662	31	19583	8	22379	29

N° CATALOGO - CATALOGUE - KATALOGOS Nr. - 39377 PAGINA EMESA Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - SEITE HERAUSGEGEBEN September '84



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
22466	17	24506	29	27660	9
22467	17	24782	5	27661	9
22468	17	24793	4	27733	10-11
22474	17	24794	4	27739	10-11
22672	21	24796	4	27740	10-11
22691	25	24797/7	4	27742	15
22692/30	25	24800	6	27743	19
22756	23	24861	6	27770	21
22757	23	24863	17	27771	21
22835	25	24903	4	27772	22
22872	8	24962	15-38	27823	33
22903	6	25045	43	27827	33
22946	6-8	25117	17	27910/7	17
22959	6	25138	12	27910/29	17
22965	36	25145	12	27912/50	17
22979	11	25298	31	27920	5
23073	9	25299	31	27931	14
23093	19	25304	34	27932	14
23094	19	25415	43	27960	8
23096	19	25713	26	27981	37
23097	19	25929	34	27982	36
23116	6	25931	41	27987	21
23118	22	25987	34	27994	15
23138	23	25988	35	27995/14	13
23153	29	25989	35	27995/15	13
23158	16	25991	35	27995/16	13
23296	16A	26153	39-40A	27995/17	13
23323	16A	26176	12	27995/18	13
23324	16A	26177	9	27999	16A
23366	25	26196	9	28036	21
23374	4	26210	6	28204	27
23393	43	26220	10-11	28205	27
23424	4	26306	18	28186	16B
23434	39-40A	26310	23	28300	8
23435	39-40A	26321	16-16A	28312	33
23453	31	26337	9	28326	33
23488	30	26338	9	28328	33
23529	12	26343	14	28330	33
23545	39-40A	26430	21	28359	9
23634	6	26478	41	28361	9
23646	21	26479	41	28362	9
23670	6	26548	16-16A	28375	39-40A
23675	33	26675	41	28420	38
23694	33	26694	41	28461	10-11
23918	23	26875	42	28462	11
23923	23	26919	4	28500	8
23924	23	26953	6	28560	41
23925	23	26983	16A	28594	19
23930	23	26984	16B	28611	19
23931	23	26991	16A	28612	19
23962	29	27008	14	28613	19
23979	17	27019	29	28614	19
23981	17	27020	30	28616	19
23982	17	27022	8	28630	19
23983	17	27065	34	28708	16A
23984	17	27247	19	28709	16B
23985	17	27249	19	28851	5
23987	17	27312	6	28923	25
23988	18	27313	6	28924	25
23989	18	27353	19	28925	25
23990	18	27465	17	28926/20	25
23991	18	27466	17	28926/25	25
24054	14	27521	17-19-23	28926/30	25
24058/260	18	27522	19	28927	25
24306	43	27583	4	28929	25
24319	6	27593	33	28953	38
24485	43	27645	9	28960/03	15
24496	43	27659	9	28960/05	15

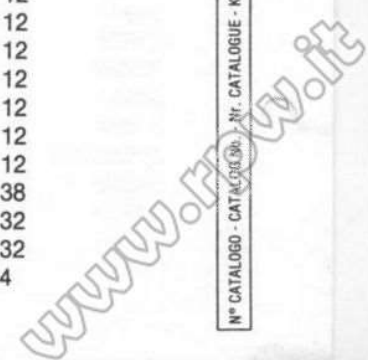
N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESA Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - SEITE HERAUSGEBEN September '84

www.rpw.it

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
29052	18	31450	5	32710	31
29058	34	31452	4	32711	26-42
29061	34	31455	10-11	32739	22
29066	34	31540	26	32853	17
29070	34	31542	23	32855	17
29089	10-11	31662	19	32949	31
29236	7	31664	15	32982	39-40A
29269	40-40B	31721	17	33007	17
29275	42	31772	12	33012	33
29277	42	31804	29	33017	27-35
29278	42	31805	27	33226	36
29284	42	31851	43	33227	36
29280	41	31852	34	33228	34
29444	31	31853	34	33228	34
29447	31	31855	27	33299	5
29452/260	18	31856	27	33380	26
29469	19	31857	27	33406	8
29556	33	31858	27	33479	31
29616	9	31859	27	33482	5
29617	9	31860	27	33525	28
29624	34	31864	43	33532	31
29626	34	31865	27	33534	25
29627	34	31957	27	33555	34
29628	34	31967	35	33556	34
29634	34	31974	4	33560	22
29689	5	31997	10	33561	22
29716	5	32000	10	33563	28
29905	22-21	32004	12	33564	29
30136	43	32005	12	33567	38
30138	43	32006	12	33568	42
30143	43	32010	12	33569	42
30144	43	32013	12	33570	42
30318	38	32158	21	33571	42
30320	38	32231	5	33572	42
30328	14	32273/1	4	33611	36
30329	16B	32273/2	4	33631	21
30460	16B	32273/3	4	33632	21
30475	31	32273/4	4	33687	6
30477	31	32276	4	33689	30
30563	39-40B	32277	4	33690	30
30568	17-16-16B	32278	4	33717	10-11
30569	17-16-16B	32291	34	33776	34
30592	39-40A	32294	34	33777	9
30593	30-39-40A-41	32295	34	33835	22
30647	19	32296	34	33842	33
30700	31	32297	34	33863	38
30717	43	32298	34	33864	38
30718	31	32300	26	33870	27
30728	7	32303	36	33871	27
30752	7	32304	36	33872	27
30865	16-16A	32305	36	33873	27
30926	22	32307	36	33874	27
30940	31	32308	36	33957	25
30942	31	32309	36	34002	21-38
30943	31-43	32310	36	34017	31
30945	31-43	32315	36	34024	37
30964	40-40B	32356	36	34069	12
31007	22	32387	34	34070	12
31014	21	32388	34	34071	12
31152	4	32565	27	34072	12
31330	4	32566	27	34073	12
31331	5	32567	27	34074	12
31334	41	32568	27	34075	12
31335	41	32583	15	34076	12
31357	6	32648	4	34200	38
31388	8	32682	29	34384	32
31389	5	32689	29	34385	32
31394	33	32690	29	34501/1	4

N° CATALOGO - CAT AL 010 (36) - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 39377 PAGINA EMESSA Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - PAGE HERAUSGEGEBEN September '84



DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
34501/2	4	35400	25	37561	38
34501/3	4	35417	22	37562	42
34501/4	4	35418	22	37564	41
34504	4	35452	16B	37565	41
34538	40-40B	35461	36	37566	42
34568	22	35476	7	37602	19
34572	22	35494	36	37610	40-40B
34583	22	35509	10	37614	41
34586	27	35528	28	37615	41
34631	27	35531	22	37616	41
34651	41	35532	39-40A	37639	42
34667	34	35542	27	37640	42
34718	39-40A	35552	21	37641	42
34796	31	35563	28	37642	42
34797	36	35561	28	37643	42
34798	36	35566	21	37662	25
34799	36	35570	16	37673	42
34800	36	35571	16	37690	41
34801	36	35577	28	37705	42
34802	36	35578	40-40B	37706	42
34803	36	35593	3	37716	42
34821	34	35626	16	37720	10-11
34823	35	35627	16	37722	10-11
34826	23	35642	16	37741	30
34827	23	35646	39	37742	30
34830	23	36137	16B	37802	19
34831	23			37818	29
34833	23	36139	3	37819	30
34835	23	36141	38	37820	29
34836	23	36142	38	37823	31
34840	23	36143	38	37826	29
34841	23	36144	38	37859	31
34842	23	36202	24	37860	31
34843	23	36283	23-24	37880	30
34844	23	36342	10-11	37889	29
34845	23	36343	10-11	37959	21
34846	23	36346	10-11	38119	34
34847	23	36350	42	38239	39-40A
34848	23	36548	22	38243	10
34849	23	36576	25	38270	10-11
34850	23	37008	16	38362	38
34851	23	37061	23	38363	38
34852	24	37277	30	38646	29
34853	24	37278	30	38647	29
34854	24	37282	38	38651	30
34855	24	37283	38	38754	32
34856	24	37285	38	38755	32
34858	24	37288	38	38774	19
34859	23	37289	38	38775	30
34861	23	37290	38	38776	20
34905	31	37291	38	38777	30
34906	31	37292	38	38786	20
34907	31	37293	38	38787	30
34915	32	37360	38	38788	20
34964	10-11	37363	38	38789	30
34965	10-11	37388	41	38790	20
34968	10-11	37389	41	38791	30
34969	10-11	37390	30	38792	20
34973	8	37392	30	38793	30
34991	23	37393	30	38795	19-29
34992	15	37408	42	38796	19-29
34993	15	37410	42	38814	31
35041	21	37411	42	38815	32
35057	22	37412	42	38852	19
35272	15	37414	42	39376	3
35333	41	37524	16	39657	16
35377	36	37548	16	39823	11
35384	36	37549	16	39846	11

N° CATALOGO - CATALOG No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr.: 38377 PAGINA EMESSA Settembre '84 - PAGE IMPRIME Septembre '84 - SEITE HERAUSGEGEBEN September '84

www.rpw.it



